

ASSEMBLEE LIBERALE A NORANDA

L'Honorable Adélar Godbout énonce la politique de son parti — Les quatre candidats du Nord-ouest adressent la parole

"Je ne veux pas pour ma province un avenir de misère, de pauvreté et d'ignorance. Je veux un avenir meilleur pour nos enfants qu'il ne le fut pour nous. Je veux que l'instruction fleurisse parmi nos jeunes gens afin qu'ils puissent accéder aux meilleurs postes. Je veux une jeunesse agricole instruite, des ouvriers ambitieux. Et c'est ainsi, que comme il se doit de le faire, le Québec saura tracer la voie aux autres provinces de la Confédération."

C'est par ces paroles enflammées que l'Honorable Adélar Godbout terminait mercredi soir un discours politique qui restera sans doute l'un des meilleurs de sa carrière. L'Honorable Chef de l'Opposition adressait la parole à un immense ralliement des partisans libéraux, à Noranda, dans le local du Curling Club, rempli à capacité.

Des autobus spéciaux et des trains avaient drainé plusieurs milliers de personnes vers le rendez-vous libéral, de sorte qu'une bonne moitié de la foule dut suivre les discours de l'extérieur par le truchement des amplificateurs.

L'assemblée débuta vers huit heures 30 par des souhaits de bienvenue adressés en anglais et français par M. Léo Beauchamp, secrétaire de l'Association libérale de Rouyn-Noranda, par Son Honneur le Maire James Carter, de Noranda, et Son Honneur le Maire Paul Cuddihy, de Rouyn.

Le maître de cérémonies était Me Jean-Louis Baillargeon, de Val d'Or.

Madame Gabrielle Primeau, de Noranda, exprima au distingué chef politique la reconnaissance des dames pour le droit au vote que les libéraux leur ont décerné.

Dan Pilon

Le candidat libéral de Rouyn-Noranda s'excuse de n'être pas à l'aise comme il désirerait. "La politique est un domaine nouveau pour moi, affirme-t-il, mais laissez-moi le temps d'y faire mes preuves et vous saurez que je suis capable d'y réussir aussi bien que je l'ai fait dans d'autres métiers." Puis il remercie M. Godbout d'avoir daigné nous visiter encore une fois. Me Max Garmès, de Rouyn, remercia en anglais M. Dan Pilon.

Après Montréal, les assommeurs se mettront-ils à l'oeuvre à Val d'Or

Après avoir terrorisé Montréal par leurs matraques et leurs bâtons ferrés, les assommeurs professionnels ou amateurs se mettront-ils au travail à Val d'Or? Nous espérons que non.

Quoi qu'il en soit, dans la nuit du mardi au mercredi, vers 3 heures, M. Len Wen, paisible et aimable propriétaire du Café Royal à Val d'Or, voyait à ses fourneaux quand il reçut sur le crâne quelques formidables coups de cadran qui l'expédia par terre, inanimé et

Me Henri Drouin, N.A.L.

Le dynamique candidat libéral de l'Abitibi-est est ensuite invité au micro. "J'ai suggéré de tenir cette assemblée à Noranda, dit-il, parce que c'est plus central et d'accès plus facile pour les quatre comtés." L'orateur critique ensuite le gouvernement Duplessis de refuser de collaborer avec le fédéral, bien que cette collaboration nous soit indispensable. Abordant le sujet de l'agriculture, le député sortant affirme que les cultivateurs et tout le reste de la Province regrettent d'avoir voté contre M. Godbout en 1944, et

(suite à la page 13)

LE PROCHAIN CONGRES DU JEUNE COMMERCE AURA LIEU A ROUYN

TRAVAUX DE PREPARATION AU PAVAGE

Grâce aux démarches de Me Jacques Miquelon, représentant de l'Union Nationale dans le comté d'Abitibi-Est, les travaux de préparation au pavage entre Val d'Or et Malartic et Rivière Héva-Cadillac sont commencés depuis une semaine. Ce trajet couvre une distance d'environ 25 milles.

perdant son sang.

Son frère, qui était à écrire le menu du jour à l'avant du restaurant, entendit les râles de Len. Il accourut à la cuisine et trouva M. Wen baignant dans son sang. Il alerta immédiatement la Police et celle-ci transporta le Chinois à l'Hôpital de Bourlamaque.

M. Wen souffre d'une fracture du crâne et son état est aujourd'hui satisfaisant, pour parler

(suite à la page 13)



L'Honorable A. Godbout

L'UNION NATIONALE A LA RADIO

Voici les heures d'émissions radiophoniques de l'Union Nationale pour le cours de cette semaine:

Vendredi, 9 juillet, 7.30 à 7.45 p.m.

Dimanche, 11 juillet, 7.15 à 7.30 p.m.

Mercredi, 14 juillet, 7.30 à 7.45 p.m.

Jeudi, 15 juillet, 6.45 à 7.00 p.m.

Vendredi, 16 juillet, 7.30 à 7.45 p.m.

Samedi, 17 juillet, 6.45 à 7.00 p.m.

Dimanche, 18 juillet, 7.15 à 7.30 p.m.

Un magnifique coup de filet des agents Gerard Forget et Ralph Hayes

Après avoir travaillé jour et nuit pendant deux semaines pour résoudre le mystère des gentlemen-cambrioleurs de la Maison des Invités de la Sullivan Mines, les agents Gérard Forget, de la Sûreté Provinciale, et Ralph Hayer, de la police des Mines, ont mis le grappin sur les deux cambrioleurs et leur complice-chauffeur de taxi.

Les deux cambrioleurs sont deux mineurs bien connus de la Sullivan Mines dont nous taïrons leurs noms par sympathie pour leurs familles. Quant au chauffeur il en est quitte pour perdre son permis de taxi.

Ce cambriolage est une des affaires les plus bizarres dont nous faisons mention nos annales policières.

Samedi le 19 juin, en pleine nuit, la Maison des Invités de la Sullivan Mines était cambriolée: un frigidaire, un appareil de radio, deux couvertures Hudson-Bay et un cadran-pendule disparaissaient.

Immédiatement, les policiers se mettaient à l'oeuvre. Ils fouillèrent de fond en comble les maisons de Sullivan et les pawn shop de Val d'Or, ils interrogèrent tous les chauffeurs de taxis de la ville.

Résultat: rien, rien et rien.

Jeudi le 1er juillet, un citoyen de Sullivan trouvait sur une île déserte du Lac De Montigny le réfrigérateur et les deux couvertures. Accroché à une branche d'épinette se trouvait un bas, un simple bas de Polonais, si je puis dire.

Avec ce bas, la police conduisit son enquête. Elle questionna tous les merciers de Val d'Or pour savoir d'où venait cette chausse. Et puis, l'agent Forget envoya quelques gosses fouiller dans les poubelles.

Finalement, le bas (pour finir (suite à la page 5)

LA CAMPAGNE ELECTORALE DANS LE COMTE D'ABITIBI-EST

Les partisans de l'Union Nationale poursuivent activement leur campagne électorale dans notre comté.

Dimanche le 27 juillet ils ont tenu deux assemblées: l'une à Belcourt après la grand-messe, présidée par M. le maire Emile Garneau et l'autre, à Rochebeaucourt, dans le cours de l'après-midi.

Une tournée dans le canton Berry lundi le 28 leur a permis d'adresser la parole à St Nazaire et à St Gérard le même soir alors que les orateurs quittaient une tribune pour se rendre à l'autre à une dizaine de milles de dis-

M. A. Godbout parmi nous

Une simplicité faite de délicatesse et de pondération, un désir sincère d'étudier tout angle nouveau d'un problème, affable et courtois, telle est la première impression qu'offre M. Adélar Godbout, type accompli du gentilhomme campagnard, sel du vieux terroir gaulois.

Mercredi après-midi, accompagné de MM. Henri Drouin et J.-B. Lebel, M. Adélar Godbout, chef du parti libéral au Provincial, est venu nous rendre visite à nos bureaux et c'est avec bonne grâce qu'il s'est prêté aux questions que nous lui avons posées.

Faisons tout de suite remarquer que c'est la septième fois que M. Godbout visite la région. Mercredi, il arrivait de Mont-Laurier pour se diriger vers Rouyn où avait lieu un grand ralliement régional du parti libéral.

La route de Mont-Laurier

"Le développement rapide du nord-ouest québécois dit assez que la route de Mont-Laurier demande à être élargie et à être pavée dans toute sa longueur.

"Cette artère, continue-t-il, est une de celles qui rapportent le plus à la province".

Telle est, simplifiée, sa politique routière pour la région.

L'Ungava, Eldorado fabuleux.

Au sujet de l'industrie minière, M. Godbout dit ceci: "Il faut placer notre industrie minière sur un pied aussi avantageux que celle de la province voisine. Il faut rendre cette industrie assez attractive pour que les Québécois s'y intéressent".

Quant à l'Ungava et le Nouveau-Québec, M. Godbout y voit (suite à la page 5)

tance. A St Gérard, M. Roland Dussault a présidé la réunion.

Mardi le 28 St Félix a eu leur visite de même que St Dominique du Rosaire de Béarn. M. le maire Emile Mercier a présidé la première assemblée tandis que M. Joseph Audet a rempli les mêmes fonctions à la seconde.

Vendredi soir, ils ont tenu deux assemblées, l'une à St Mathieu et l'autre à La Motte sous la présidence de M. Rosaire Nadon au premier endroit et de M. Joseph Larouche, au second.

La journée de dimanche leur a permis d'adresser la parole à (suite à la page 12)

Annonces classées

A LOUER

Chambres à louer meublées, eau chaude et froide. S'adresser à M. Léonard Chabot, 1020-1032 41ème Avenue, Val d'Or. Tél. 244 ou 321. J.N.O.

Appartement à louer, deux pièces meublées. S'adresser à Steam Bath, 921, 41ème Avenue, Val d'Or. J.N.O.

Chambre à louer. S'adresser à 234, 101ème rue, Val d'Or. J.N.O.

A VENDRE

Lot commercial situé sur rue Royale Malartic non loin Hotel Chateau Malartic. Téléphoner à 21 Jno

Epicierie-Boucherie, licence de bière, outillage moderne, bien située, vente annuelle \$75,000. doit être vendue immédiatement comptant. S'adresser Casier Postal 214, Dept E. 33-34-26c.

1 batterie de cuisine complète en aluminium très épais. Prix raisonnable. Tel: 1119 33-1fc.

Un camp d'été situé au lac Blouin. Prix de sacrifice. S'adresser à 568-J-3 33-1fp.

Machinerie à vendre: 1 Tour à fer, 1 "Shaper", 1 "Milling Machine", 1 "Press Drill", 1 "Grander" et autres outillages en parfaite condition et à prix raisonnable. S'adresser à: J.-A. Fortin, 698, Avenue Centrale, Val d'Or. 33-34-21p.

POELE A VENDRE

Poêle à l'huile, à un vrai prix d'occasion. Garanti et en très bon ordre. S'adresser à 613, 31ème Ave. Val d'Or. 33-1fp.

Camion Ford 1940, 1/2 tonne "Pick Up", bien propre, pneus et moteur presque neuf, millage 30,000. S'adresser à 290, 151ème rue, Val d'Or. 33-1fp.

Maison située à Sullivan à échanger pour char. Modèle 1946 ou 1947. Tel 634, Wilbrod Gauthier, 187, 3e rue. 33-1fp.

Camion "International" 1938, 2 tonnes à échanger pour char.

HOMMES DEMANDES

Désirez-vous jouir d'un salaire lucratif et travailler dans les conditions les plus favorables? Joignez-vous donc aussi à notre compagnie comme détaillant de nos produits dans votre localité. Adressez-vous: Blue Brand Products Co. Ltée, 7227, Alexandra, Montréal, P. Q. 32-33-34-35-4fc.

Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans l'Abitibi. Contact permanent avec Manufacturier Important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh Dept ML-G-491-131, Montréal, Qué. 32-33-34-35-36-5fc.

GAGNEZ DE L'ARGENT A DOMICILE
Faites de l'argent à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison, et gagnez tout en apprenant. Cours par correspondance ou à notre laboratoire.
Institut National de Confection Enrg. Bureau de Poste Delorimier. Case 152, Montréal. 30-31-32-33-1fp.

OUVREUR DEMANDE

Bonne expérience dans hôtellerie et comme commis de bureau Flable. Désire position. Tel: 770 33-1fp.

POUR L'IMPRÉVU

PRÊTS D'ARGENT

Empruntez \$50, \$100, \$300, \$1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodées.

Protégez votre crédit

Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphonez, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

L. P. Secordy, gérant

768, 3e Avenue, 2e étage
VAL D'OR, QUE. Téléphone 497

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines

servis sur 70 autres municipalités

HOUSEHOLD FINANCE

PARENT...

(suite de la page 3)

cita chaleureusement les musiciens, les chantres, les acteurs et en particulier la chorale mixte. M. le chanoine Tremblay a promis de revenir plus souvent à Parent pour revoir les progrès de son ancienne paroisse.

Jeudi, le 24 juin, les Compagnies E. B. Eddy et C. I. P. de Parent ont donné des vues animées très intéressantes et très instructives.

Vendredi, le 25 juin, jour du souvenir des disparus, M. l'abbé Marcel Cloutier a chanté un service funèbre pour les pionniers défunts. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Albert Simard, curé de Rollet et enfant de la paroisse. Suivit l'appel nominal des défunts par M. le Curé Joseph Cailler.

Le soir, la Légion Canadienne de Parent a donné une veillée au théâtre Stella de Parent.

Dimanche, le 27 juin, fut la clôture des fêtes. Un train d'excursion de La Tuque amena environ 300 visiteurs parmi lesquels on remarquait M. J.-E. Gauthier, surintendant général du C. N. R. M. Bibeault et Dumas de Service des Voyageurs du C. N. R., M. et Mme C.-R. Ducharme, de La Tuque, député à l'Assemblée Législative pour le comté de Lavolette, M. Henri Boudreau, avocat, de La Tuque, Madame Napoléon Dupont, de La Tuque, et plusieurs autres distingués visiteurs, les clubs de balle molle de La Tuque et de Windigo, et tous les membres de l'Harmonie de La Tuque.

La grand'messe solennelle, chantée par M. le Curé Cailler, eut lieu en plein air, au terrain des jeux. M. l'abbé Albert Simard, curé de Rollet et enfant de la paroisse, donna le sermon de circonstance et ce fut un de ses plus beaux sermons.

Un dîner champêtre suivit la fête religieuse. Vers 1 heure de l'après-midi, la procession des chars allégoriques a défilé dans les principales rues de Parent. Les polices provinciales, MM. Baril et Baril, et la police du C.N.R., M. Noël, ouvraient cette procession. Suivaient plusieurs automobiles privées, bien décorées pour la circonstance, dans lesquelles on remarquait plusieurs distingués visiteurs.

Le premier char allégorique fut le retour du soldat, organisé par la Légion Canadienne de Parent; un cavalier était chaque côté de ce char; suivaient l'Harmonie de La Tuque et la parade de la Légion Canadienne de Parent. Ensuite on pouvait voir les chars suivants: le retour des champs par le Magasin John Spain; une veillée d'autrefois, par l'Hôtel Commercial; la visite paroissiale du Père Cour-

INSTITUTRICES DEMANDES

La Commission Scolaire de Villemontel demande des institutrices diplômées pour l'année scolaire 1948-49; Logement à l'école; pour plus de renseignements, s'adresser au Secrétaire-trésorier, M. Albert-J. Lafond, Villemontel, Abitibi-Est, P. Q. 31-32-2fc.

Avis Public

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ABITIBI
NO: 7599

DANS LA COUR SUPERIEURE

AMEDEE BLIER,
demandeur;

vs

JEANNE D'ARC FOURNIER,
défenderesse;

ORDONNANCE:
ORDONNE à la partie défenderesse de comparaître dans le mois qui suivra la seconde insertion d'un résumé de la présente ordonnance dans LA GAZETTE DU NORD publiée à Val d'Or et dans THE STAR publié à Val d'Or, en français et en anglais respectivement.
Frais à suivre.

Le député protonaire,
(signé) M. TESSIER.
Copie conforme
Le député protonaire,
(signé) M. Tessier.

La Vie Mondaine

VAL D'OR

Mme Robert Charland de Val d'Or ainsi que ses deux enfants Lilianne et Claude sont revenus d'un séjour à Montréal et Verdun. Elle a visité ses parents à leur chalet "Aux Cascades".

M. et Mme Sylvain Gagnon de Lewistown, Maine, Mlle Eva St-Hilaire de Bingham, Maine, M. et Mme Albert Ouellette de Lewistown Maine, sont venus visiter M. et Mme Jeffrey Hinse de Val d'Or, et ils ont en même temps visité la région de l'Abitibi.

M. et Mme Jeffrey Hinse ainsi que leur fille Cécile sont partis pour un séjour à Victoriaville, et Ste-Anne de Beauport.

Mlle Rita Moran, 41, 5e rue

bon, par les Chevaliers de Colomb Souvenir d'un vieillard, par le Café Major, le magasin général de jadis, par la Coopérative; Notre-Dame de Fatima, par le Couvent de Parent; le petit St-Jean Baptiste par la Municipalité de Parent. Tous les chars allégoriques, sans exception, ont été très applaudis par la foule.

Immédiatement après la procession, tous les gens se sont rendus au terrain des jeux pour voir les deux parties de balle molle. Tout d'abord ce fut Windigo vs Clova; celui-ci remporta la victoire sur Windigo. Ensuite ce fut La Tuque vs Parent; Parent remporta la victoire sur La Tuque.

Vraiment ce fut deux belles parties et on doit féliciter les quatre clubs pour leur bel esprit sportif. Il ne faut pas oublier de mentionner la partie de balle molle du club Cosmo; ce fut une partie bien courte mais fort intéressante.

Après le souper champêtre, il y eut un concert de musique par l'Harmonie de La Tuque, sous les présidences d'honneur de M. J.-E. Gauthier, surintendant général du C. N. R. et de M. C.-R. Ducharme député à l'Assemblée législative. La Fanfare de La Tuque a rendu de très beaux morceaux. Tous ont été très contents de ce concert. Ont adressé la parole: M. l'abbé Marcel Cloutier, M. le Curé Cailler, M. J.-E. Gauthier et M. C.-R. Ducharme.

L'heure du départ de l'excursion était fixée à 9 heures (heure solaire). Toute la population de Parent s'est rendue à la gare pour remercier les distingués visiteurs et pour les inviter à revenir à Parent. Après le départ du train, un grand nombre se sont rendus à la salle des chevaliers de Colomb où les Dames ont continué le bazar.

Un cordial merci à tous nos distingués visiteurs pour leur bel encouragement; un cordial merci à toutes les personnes qui, d'une manière ou d'une autre, ont contribué au succès de cette fête. Un cordial merci à MM. le chanoine Tremblay, J.-E. Gauthier, A. P. Bibeault, Dumas, M. et Mme C.-R. Ducharme, à Mme Napoléon Dupont, à M. Henri Boudreau et à tous les autres sans aucune exception. Un cordial merci à la Famille Albert Beaulieu, qui ont déjà demeuré à Parent, à Mme Lionel Blais, pour la fabrication et la vente de 2000 fleurs au profit de la salle paroissiale de Parent. Merci à tous. La plus cordiale bienvenue vous attendra toujours à Parent.

Rodrigue Beauchamp

Détaillant RAWLEIGH
7e rue Chemin Lac Blouin
C. P. 642 Val d'Or
Tél. 568-J

Bourlamaque a été l'heureuse gagnante de la bicyclette offerte en cadeau par le Cercle des Filles d'Isabelle de Val d'Or lors de l'ouverture des terrains de jeux.

M. et Mme François Gauthier, de Bourlamaque, recevaient, dimanche, le 4 juillet, à l'occasion du passage de leurs deux filles, la Révérende Soeur François des Anges, de Providence Hospital, Fort St. John, C. B. et de Madame Octave Dussant et sa fillette Aurore, d'Edmonton.

Etaient présents: M. et Mme Lionel Gauthier et leurs enfants, Robert, Denise, de La Ferme, M. et Mme Médéric Gauthier et leurs enfants, Jacques, Liliane, Gisèle et Hélène, M. et Mme Adleme Roy, M. et Mme Théophile Roy, M. et Mme Hermel Richard et leur fille Cécile, M. et Mme Albert Moreau, M. et Mme Josaphat Gauthier et leurs deux fils, Louis et Roland. Nous souhaitons à nos visiteuses la plus cordiale bienvenue.

M. et Mme Emile St-Laurent et leur fils, Marc, ainsi que M. D. Grandmaison, de St-Dominique du Rosaire, étaient de passage à Val d'Or, dimanche dernier.

M. et Mme Octave Gauthier ont passé une semaine à Ste-Jeanne d'Arc.

DEUIL A M. ET MME J. DEMERS

Samedi, le 3 juillet, avait lieu à l'Eglise St-Sauveur, de Val d'Or, la cérémonie des Anges pour Pierre Demers, enfant de M. et Mme Jacques Demers (Gabrielle Chollette), décédé le jour même de sa naissance.

M. l'abbé Laurier Blais, vicaire officiait à cette cérémonie.

A M. et Mme Demers, nos sincères condoléances.

JAVELLA

pénètre partout

TRAVAILLER LE CUIR A DOMICILE EST UN PASSE-TEMPS PAYANT

Il existe partout une demande intensive pour une multitude très variée d'OBJETS DE CUIR que toutes personnes le moins adroites peuvent très facilement faire à domicile. Nous achetons ARGENT COMPTANT à des conditions fort avantageuses tout ce dont vous pouvez produire et nous envoyer, après avoir pris connaissance des détails qui vous seront fournis sur réception d'une enveloppe adressée et affranchie.

DROLET, R.-J.

CASE POSTALE 222, STATION "H", MONTREAL, Dept. G. N.

A LOUER

Vaste entrepot pour boutique ou garage avec bureau annexé.

S'adresser à

220, 4ième Rue Tél: 321
VAL D'OR

POUR LE PLUS HAUT PRIX ET UN PROMPT RETOUR ENVOYEZ VOS

BLEUETS

à "LISTERS"

Tous les bleuets que vous pouvez nous envoyer peuvent être vendus à bon prix. Notre établissement est prêt à payer le plus haut prix pour des paniers bien remplis.

Expédiez-nous en consignation.

Plus d'un quart de siècle comme distributeur en gros de fruits et légumes sur le marché de Toronto.

Etiquettes d'envoi gratuitement sur demande.

Pour références — Banque de Montréal.

F. G. LISTER & Co. Limited

86, Front St. E.

TORONTO, ONTARIO

Une autre, Mlle ?

Les Caves de la Trail Motor Sales

par Jean-Pierre Bonneville

Ainsi que nous l'avons raconté il y a trois semaines, Origène et Lucien se sont avérés de grands fumeurs en important illégalement 12,320 cigarettes américaines au Canada. Pour les punir de leur petite contrebande, le Service de la Douane a saisi les 12,320 cigarettes et les deux autos des héros à la Pierre Loti.

Car dès que les deux lotisants eussent atteint Val d'Or, les agents avaient entreposé dans les caves de la Trail Motor Sales, à Val d'Or, leurs automobiles de marques Ford et Monarch.

Les deux véhicules y reposaient doucement quand un beau soir, Origène et Lucien s'amènent et demandent au garçon de garage les clés de la Monarch. Celui-ci prétextait qu'il n'avait aucune clé, puis il téléphona à M. Nault pour l'avertir de cette visite impromptue des deux tabaconistes nouveau genre.

Quelques jours plus tard, Origène et son porte-queue de Stanhonne récidivaient et se présentaient au

garage en promettant au garçon un pot-de-vin intéressant s'il pouvait leur prêter les clés de la Monarch. Le jeune homme refusa ce marchandage et les deux hommes rebroussèrent chemin sans Monarch ni trompettes.

Afin d'en avoir le coeur net, les agents de la Gendarmerie Royale alertés acoururent au garage pour "interroger" cette fameuse Monarch. Ils la mirent en pièces et découvrirent, blottis dans les portes, trente-deux cartons de cigarettes américaines. Pour une surprise, c'en était une.

Voilà pourquoi nos deux hommes s'occupaient tant de la Monarch au détriment de la Ford. Les trente-deux cartons leur brûlaient les pieds et, à l'exemple du héros de Crime et Châtiment, de Dostoïevski, le remords les torturait affreusement.

Après ces escapades répétées, nos bons hommes peuvent dire un **Libera** sur la toiture de leurs véhicules: ils semblent les avoir perdus à jamais!

Et si André Gide a fait parler de lui en écrivant les Caves du Vatican, nous n'aspérons pour ces Caves de la Trail Motor Sales qu'un chuchotement régional!

J.-P. B.

LES SURPRISES DE GEORGES

Georges M., d'Armstrong, en Ontario, se souviendra longtemps de son voyage à Val d'Or. Et comment!

Samedi soir, il prit une gorgée de trop à même le tonneau national. Oh! quel malheur. A l'angle de la 6e Rue et de la 3e Avenue, il oublia de ralentir sa voiture et passa à un cheveu de heurter l'auto de Gérard Forget, l'habile agent de la Sûreté Provinciale.

En deux temps et trois mouvements, notre ami Forget ramassa le pochard-chauffard et le mena au violon.

Aujourd'hui, mercredi, on peut dire que Ti-Georges râcle péniblement de l'archet, non point sur un Stradivarius ni sur un Paul Kaul, en attendant de jouer le "reel" du diable devant le juge, demain matin.

Mais s'agit-il plutôt de la Danse macabre, de Saint-Saens?

J.-P. B.

Pile ou face...

Ceux de la compagnie

(2e épisode)

Claude T. et Guy C., qui avaient cru bon de prendre une pile sèche dans le Garage Savoie, à Val d'Or ont reçu leurs sentences.

Afin de continuer leur plaisir au jeu de pile ou face, ils ont payé \$10 d'amende plus les frais, puis le remboursement de la somme soustraite du garagiste de Louvencourt ou: un mois dans les choux à Amos.

Comme Ti-Guy et Claude n'ont pour les choux aucune prédilection, ils ont payé tout leur stock juridique, si je puis dire.

Pile ou face? Eh! oui, sans farce!

J.-P. B.

UN PETIT OUBLI D'HERMAN

Le brave Herman, de l'aristocrate ville d'Amos, est un automobiliste fort habile, à ce qu'on dit. Mais malheureusement pour lui, il est entré en collision l'autre jour, à Villemontel, avec une autre auto et il a oublié de stopper après accident. Quel oubli! La police de la route ne l'a guère oublié et il passait la semaine dernière devant le juge Allard.

Solennellement, Herman a plaidé coupable. Comme dénouement, il recevra sa sentence "des mains" du bon juge à Amos, le 24 juillet.

Il faut donc stopper! Il faut arrêter! Pas de fuyards! Pas de fuite en Egypte! C'est tout!

J.-P. B.

UN HOMME ET SON PECHE

Un bonhomme pesant 280 livres (sans son corset) a été écroué dans une cellule de Val d'Or, lundi matin. Pourquoi cette masse de saindoux et d'os git-elle là? Pourquoi? C'est bien simple. Au lieu de se conduire tel un homme civilisé, Lance B., de Senneterre, s'est porté, le 4 juillet, à des "voies de fait indécentes" sur la personne d'un concitoyen.

A l'ombre des barreaux, ce grossier personnage aura tout le temps voulu pour méditer sur les rapports sexuels entre humains depuis les beaux jours du marquis de Sade.

Pauvres 280 livres! Mais quelle aberration tout de même!

J.-P. B.

ITINERAIRE DE M. JACQUES MIQUELON POUR CETTE SEMAINE

Au cours de cette semaine, le candidat de l'Union Nationale pour le comté d'Abitibi-Est, M. Jacques Miquelon, visitera les endroits suivants:

Vendredi, 9 juillet: St-Blaise de Barraute et Lamorandière.

Samedi, 10 juillet: La Ferme et Villemontel.

Dimanche, 11 juillet: Deschampsneuf, Lac Castagnier et Barraute

Lundi, 12 juillet: Kewagama et Cadillac.

Mardi, 13 juillet: Saint-Maurice et Sainte-Gertrude.

Mercredi, 14 juillet: Val d'Or.

Jeudi, 15 juillet: Amos.

Vendredi, 16 juillet: Malartic.

Un groupe d'orateurs choisis accompagnera le candidat unioniste dans chacun de ces différents endroits.

JAVELLA
pénètre partout

Parent célèbre dignement son 35^e anniversaire de fondation

Visites de M. le Chanoine J.-Z. Tremblay, M. J.-E. Gauthier surintendant général du C.N.R., MM. Bibeault & Dumas, du service des Voyageurs, du C.N.R., M. et Mme C.-R. Ducharme, de La Tuque. L'Harmonie de La Tuque au programme. Belle excursion de La Tuque. Deux belles parties de balle malle. Très beaux chars allégoriques.

Du 20 ou 27 juin, dernier, de grandes fêtes se sont déroulées à Parent à l'occasion du 35^e anniversaire de la fondation du village de Parent et de l'arrivée du premier train à Parent. Ces fêtes avaient pour but de ramasser les fonds nécessaires pour la construction d'une salle paroissiale dans un avenir bien rapproché.

Dès le début de ces fêtes, les 20 et 21 juin, les gens se sont rendus nombreux au grand bazar organisé par les Dames et les Demoiselles de la paroisse.

Mardi soir, le 22 juin, après la distribution des prix aux enfants de l'école paroissiale, toute la population de Parent s'est rendue à la gare pour recevoir M. le chanoine J.-Z. Tremblay, curé de

Macamic, et premier curé de Parent en 1913. De la gare, tous les gens se sont rendus à l'église où eut lieu une réception au premier curé de Parent, M. le Chanoine Tremblay. Tour à tour, M. le Curé Cailler, M. Lionel Denis, pro-maire, M. J.-M. Chouinard, du C. N. R. ont souhaité la plus cordiale bienvenue à notre distingué visiteur. Ce n'est pas sans émotion que M. le chanoine Tremblay parla des jours de misère des premiers temps de 1913 à 1917.

Le lendemain, mercredi, le 23 juin, M. le chanoine Tremblay visita plusieurs de ses anciens paroissiens et aussi l'Usine du C. N. R. Le soir, il présida une soirée récréative et musicale. Il féli-

(suite à la page 2)

NOUVELLES du MAGASIN MULHOLLAND



JOUISSEZ DE L'ETE ET DU GRAND AIR

Pour hommes "KLINTITE"

Costumes de bain

Pure laine, en gabardine et en "Lastex" qui vous ajusteront parfaitement

\$2.50 à \$4.95

Pour dames

Costumes de bain en "LASTEX" "CATALINA"

Une pièce ou deux pièces. Couleurs assorties

\$5.95 à \$9.95



VOUS AIMEREZ MAGASINER

CHEZ

DEUX LIVRAISONS PAR JOUR

MULHOLLAND'S
Le magasin de famille
Bourlamaque

Tel.: 600

TRANSPORT

Service Courtois

2 camions en service



ADRIEN CHAMPAGNE

Spécialité: Transport Léger

11, 9ième rue,

Val d'Or

Tél: 746

ATTENTION!

Un trousseau de clés a été perdu sur la route Val d'Or-Amos.

Récompense promise

Ecrire à Station H. C. P. 214, Val d'Or

La Gazette de Malartic

Hommages à Mgr Rhéaume

Mercredi soir, le 30 juin, Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, évêque du diocèse de Timmins, honorait les citoyens de Malartic de sa présence. Le but principal de sa visite était pour bénir l'Ecole St-Martin, cérémonie qui fut suivie de la présentation d'hommages à Son Excellence à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire d'épiscopat.

Me Fernand Côté présenta en français les hommages des paroissiens, Mlle Claire Gauthier, élève de 10ième année, présenta les hommages du personnel de l'école, et la petite Lise Rousson, de la part des élèves de l'école, lui fit l'offrande d'un bouquet spirituel.

Pour commémorer cet événement, les Petits Chanteurs de St-Martin, répétèrent pour Son Excellence le concert qu'ils présentaient au public au mois de mai.

On remarquait dans le chœur MM. les abbés J. A. Renaud, curé de la paroisse, F. X. Chagnon de Cadillac, S. Dion du Rapide VII, A. Ranger de St Philippe de Dubuisson, R. Lalande de St-Paul de Rivière Héva, le révérend Père Rosaire Bellemare, O.M.I., d'Ottawa et le vicaire Raymond Lafleur.

Elections le 12 juillet

Lundi le 5 juillet, à 10 heures A.M. avait lieu la mise en nomination de commissaires pour remplacer les commissaires d'école Liguori Albert et Roméo Lanoix dont le terme est expiré. Liguori Albert, proposé par Philippe Marquis et secondé par Chas Sauvageau briguera de nouveau les suffrages pendant que Roméo Lanoix se retire définitivement de ce champ d'activité. Les autres candidats sur les rangs sont Edgar Jolicoeur et H. P. Bélanger qui furent proposés par Gaston Dumontier et secondés par Jules Morin et Ernest Ancilil proposé par Philippe Marquis, secondé par Louis Russell.

Les élections à la Commission Scolaire Catholique de Malartic auront lieu lundi, le 12 juillet courant.

Célébration du 1er juillet

La célébration du 1er juillet, sous les auspices du Club Rotary de Malartic, qui se déroulait cette année sur le nouveau terrain de jeu du Centre Recréatif attira une foule sans précédent et marqua l'un des meilleurs succès de cette organisation.

Des visiteurs venus d'un peu partout se joignirent à nos citoyens locaux pour visiter le spacieux terrain et toutes les attractions qui s'y trouvaient.

D'excellents repas furent servis aux restaurants kiosques des Dames Auxiliaires de l'Eglise Unie et de l'Eglise Anglicane, qui furent achalandés sans répit.

La somme de \$500.00 offerte comme prix échoua à Marlene Woods, fille de M. et Mme Blanchard Woods.

Les dix autres prix de \$50.00 chacun, aussi tirés au sort, furent repartis comme suit: Ken McDonald de Halet, R. Larivière de Perron, David Kuntz, R. Bissonnette, J. Mah, Jack Scott, Mme Anne Manes, Mme Sylvia Rex, Emile Paquette, France Bourque.

Madame A. Jolivin de la 3ème Avenue fut l'heureuse gagnante du panier d'épicerie.

Les recettes de cette organisation, par les Rotariens, sont très satisfaisantes et comme par les années passées seront versées aux oeuvres du bien-être de la jeunesse dont le Centre Recréatif est un bel exemple.

A L'ECOLE BIBLIQUE

Le pique-nique des élèves de l'Ecole Biblique de l'Eglise Anglicane avait lieu samedi après-midi le 26 juin, sur le terrain du Centre Recréatif, sous la surveillance de Mmes Bruce LeHeup, Charles Hughes, et Georges Mabee. Ces enfants passèrent une agréable après-midi en participant à des tournois de courses et de balle molle, organisés par l'instructeur de culture physique, M. Tom O'Neil.

A cette occasion des prix de présence furent décernés aux élèves de l'Ecole Biblique qui méritaient les meilleures notes: Grade 1. Johnny McLean, Grade 2. Pasty Mabee et Frances McLean, Grade 3. Don LeHeup.

Assemblée de la Chambre de Commerce

Sous la présidence de M. J. L. Chartier, avait lieu lundi soir, le 5 courant, à l'hôtel de ville, une assemblée de la Chambre de Commerce.

Il fut proposé, secondé et adopté à l'unanimité que M. Frank Blais soit nommé délégué de la Commission de Transport par voie de l'air, qui aura lieu à Rouyn, le 15 juillet, à 10 heures a.m., lorsqu'une application de Quebec Airways sera étudiée. Cette application est dans le but d'obtenir une licence pour le transport de passagers et de marchandises entre Montréal, Val d'Or, Rouyn et Noranda. Il est aussi rumeur que la Canadian Pacific Airline serait intéressée à faire le service entre Montréal et le Nord ouest québécois.

Le président informa l'assemblée que les autorités du gouvernement provincial avaient confirmé le projet de l'établissement d'une colonie dans le canton Fournière, au sud de Malartic, notant en même temps le fait que ce développement augmenterait le volume d'affaires des commerces de la ville.

M. L. C. Savard, secrétaire-régional, de la Chambre de Commerce, annonça aux membres présents que le congrès régional serait tenu à Malartic vers le milieu du mois d'août. Un comité fut alors formé en vue de l'organisation de ce congrès. Les membres qui en feront partie sont: J. L. Chartier, J. Lizotte, Y. Ricard, L. C. Savard et A. E. Woods.

Le président Chartier reprenant la parole dit que les deux annonces de bienvenue aux entrées est et ouest de la ville ont été favorablement remarquées par des visiteurs et admirées. Il ajoute cependant que les débris et la malpropreté qui existent dans le voisinage de Roc d'Or présentent une note discordante et suggère qu'un nettoyage soit organisé et que des arbres soient plantés le long de la route menant à la ville.

Un comité d'embellissement fut alors formé, composé des membres suivants: H. P. Bélanger, J. L. Chartier et Y. Ricard. Ces membres décidèrent séance tenante que dès l'automne une corvée sera organisée afin de mettre ce projet à exécution.

Avant la clôture de l'assemblée, M. Chartier dit que la Chambre avait été informée par lettre de la formation d'une Chambre de Commerce des Jeunes, il est d'opinion que cette nouvelle organisation sera à l'avantage de la ville.

La prochaine assemblée de la Chambre de Commerce aura lieu en septembre prochain.

CHUTE DE 35 PIEDS

Frank Brkich à l'emploi de la mine Canadian Malartic fit une chute de 35 pieds pendant qu'il travaillait dans l'une des galeries de la mine, le 2 juillet. Un examen médical révéla qu'il avait les deux poignets fracturés, plusieurs côtes cassés en plus de nombreuses contusions. Il fut transporté à l'Hôpital Youville de Noranda et suivant les dernières nouvelles reçues son état est considéré satisfaisant.

Voiture abandonnée dans un champ

Les occupants de l'automobile portant une licence de l'Ohio, à l'exception d'un qui est sous verrou, qui prirent la fuite après avoir dérobé une roue et un pneu dans la cour du garage Shell, durant la nuit du 29 au 30 juin, furent abandonner leur voiture dans un champ vacant à l'extrémité est de la rue Montcalm. En essayant de retracer le parcours de cette voiture la police a pu constater que ces intrus n'étaient pas familiers avec les rues de la ville et qu'ils s'engagèrent par mégarde dans ce champ d'où ils furent obligés de sortir à pied.

Jusqu'à présent le propriétaire de cette voiture n'a pas été localisé; cependant les indices portent à croire qu'elle avait été volée par un trio qui opèrent dans les alentours, et auquel serait attribué le vol de l'automobile de Gérard Beaubien, durant la nuit du 1er au 2 juillet.

Cette dernière fut retrouvée le lendemain, fort endommagée, sur le chemin conduisant au puits de la mine East Malartic. Suivant enquête, cette fois, les voleurs voulant éviter de frapper une barrière installée temporairement prirent le côté de la route et y restèrent en panne.

La police poursuit ses recherches pour retrouver ces visiteurs malveillants.

JAVELLA pénètre partout

Ecole Supérieure St-Martin

Examens officiels du Département de l'Instruction Publique

10e année

1—Gauthier Claire	92.1%
2—Blouin Lorraine	89.7%
3—Drolet Yvette	85.7%
4—Ancilil Lilliane	84.8%
5—Voyer Lauraine	84.4%
6—Julien Roméo	76.8%

9e année

1—Caron Jeannine	83.9%
2—Gervais André	83.5%
3—Francoeur Raymond	83.1%
4—Mercier Aimante	79.7%
5—Boulangier L.-Denis	78.7%
6—Dumont Françoise	76.6%

7e année

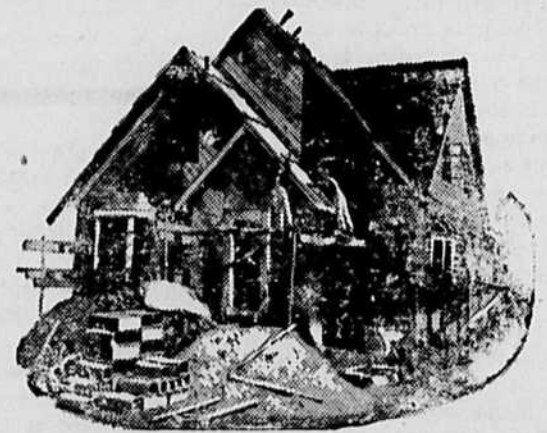
1—Hurley Ruth	93.3%
2—Sarrasin Doris	92.8%
3—Labonne Paul	86.3%
4—Lecomte Roland	85.6%
5—Nadeau Jeannine	84.6%
6—Benoît Gertrude	84.4%
7—Bernier Roger	82.7%
8—Bernier Thérèse	82.2%
9—Dumont Gilles	79.1%
10—Bourque Laurent	76.9%
11—Gagnon Jacques	73.4%
12—Lagacé Yvon	73.3%
13—MacDougall Donald	73.1%

(Section Anglaise)

14—Caron J.-Aimée	67.2%
15—Germain Yvon	67.1%
16—Hamel Réjean	66.9%
17—Vachon Jacques	64.4%
18—Bacon Thérèse	64.4%

NAISSANCE

M. et Mme Gordon Cowan de Norrie annoncent la naissance d'une fille, née le 26 juin.



ENTREPRENEURS DE MAISONS

SPECIAL
"Roll-Brick Siding" **\$5.00**
rouge ou chamois
par planche (100 pds carré)



SPECIAL DANS LA PEINTURE

Notre assortiment complet de peinture a un prix spécial afin de faire place pour de la nouvelle peinture.

HILL CLARK FRANCIS LIMITED



Bourlamaque, Que. Tel: 4000

Pour vos assurances, consultez

HENRI L. BOURCIER

Courtier d'assurance Agrée.

Feu-Vie-Automobile-Responsabilité

Prêts "SUN LIFE"

Edifice Bourque
Malartic, P. Q.

C. P. 747
Tél: 350

TEL: 461

600 LAVAL

BOLDUC TRANSPORT

MALARTIC — QUEBEC

Service régulier

Malartic — Montréal une fois la semaine

Service local pour déménagement dans tout le Québec.

Cherchez la "FLECHE" ... à MALARTIC

La cuisine municipale

LES COMPTEURS SONT-ILS
DES POISONS VIFS ?

par Jean-Pierre Bonneville

Eh ! oui, ces fameux compteurs de stationnement sont en frais de devenir de véritables poisons vifs. Rien de plus désolant ! Rien de plus anémique ! Ils ravagent la vie des commis voyageurs et des marchands d'épices et ils acheminent les chauffeurs de taxis vers nos paisibles cimetières où le pissenlit et le plantain croissent si drûment !

La séance du 6 juillet a vu une offensive en règle dirigée contre les compteurs, plantés sur la 3e Avenue, à Val d'Or.

Ti-Paul mène l'offensive !

M. Paul Dionne, qui avait coiffé le bicorné de maréchal pour l'occasion, a pointé ses batteries sur les positions névralgiques de l'ennemi, puis il a ouvert l'offensive. Une kyrielle de pétards ont "pété" et les brèches s'ouvrant de gauche et de droite, notre sympathique épicier-industriel de la 3e Avenue est sorti, drapeau en tête, victorieux de cette bataille initiale. Dieu soit loué ! Car les règlements seront amendés afin de donner justice aux personnes qui doivent faire stationner leurs véhicules sur la 3e Avenue pour gagner leur vie.

Les cinq protestataires.

Ils étaient cinq à protester contre la plantation rapide des compteurs. Pour l'histoire régionale, livrons leurs noms à la postérité: Parent-Gohier, J.-E. Bérard, Simplex Automatic Phonographe, Cochran-Dunlop Hardware, Gabriel Poirier. Ces gens n'en ont pas précisément contre les compteurs ils veulent tout au plus un amendement aux règlements qui leur permette de stationner leurs voitures de livraison. C'est juste et nécessaire. Les compteurs, somme toute, doivent passer après la vie du monde !

La logique de M. Dionne

M. Paul Dionne a fait preuve d'une logique admirable lorsqu'il a parlé des compteurs de stationnement. Les ruelles, a-t-il dit ne sont pas déblayées l'hiver et il est impossible, en ce cas, de faire la livraison des marchandises. Certains magasins n'ont même pas de portes de sortie par en arrière. Je ne suis pas contre les compteurs, continue-t-il, tout ce que nous demandons, c'est un amendement aux règlements. Nous paierons un permis, si on le désire, mais il faut livrer notre marchandises d'une manière convenable.

Cela est raisonnable. Tout le monde est pour les compteurs. Mais il faut permettre aux commerçants de vivre: pour qu'ils vivent, il leur faut des marchandises. Les marchandises ont toujours été livrées aux tablissements par voitures, à moins qu'un Américain invente d'ici demain la livraison par hélicoptère ou par ballon stationnaire. L'agent de Wilsil dit "Tu, tu, tu"

Louis vs Walcott

Dès que M. Houle eût fini de parler, l'échevin Cliche fait remarquer qu'il est toujours contre les compteurs.

"Pourquoi avez-vous voté en faveur des règlements?", fait remarquer M. Poirier.

"Si on a des compteurs, il faut des règlements", répond M. Cliche.

Joe Louis Cliche et Joe Walcott Poirier s'échangent des remarques acérées et la tout va sur une note crescendo quand le gérant, referee diplomatique, fait un petit discours qui noie l'accrochage Cliche-Poirier dans une de logique rhétorique.

Résultat: match nul !

Retour de M. Dionne

La question de M. Houle réglée, emballée et ficelée, M. Dionne, après avoir songé quelques minutes au problème des livreurs de marchandises, se lève et se lance dans une philippique que Demosthène lui-même eût applaudi.

Il énonce ce truisme saisissant: "Si nous ne faisons pas d'affaires nous ne pourrions guère payer de taxes." Puis il dit et répète qu'il n'est pas contre les compteurs, mais que les livreurs doivent livrer leurs produits. Bene, bene eût dit mon vieux maître de français !

M. Gagnier, dit le Samaritain.

Finalement, M. Gagnier affirme que la ville, avant d'amender les règlements, fera preuve d'esprit de tolérance.

En d'autres mots, les marchands de fruits et légumes, tels que Gamble-Robinson, Parent-Gohier, Benjoe pourront continuer à livrer leurs carottes et bananes, cependant que les marchands de liqueurs gazeuses, tels le Coca-Cola et le Seven-Up, pourront continuer pétillamment de "coca-coler" et de "seven-uper" leurs clients.

Voilà qui est la sagesse même, car il faut ravitailler la population. Les ruelles de la 3e Avenue sont malpropres et avant de transporter des aliments dans ces contrées à mouches sales, l'hygiène et le bon sens disent: "Holla !".

Sacrés compteurs, tout de même !

J. P. B.

—M. A. Godbout . . .
(suite de la première page)

des possibilités immenses: "Il faut développer cette contrée fabuleuse aux bénéfices de la Province. Nous avons le métal de base, l'énergie hydraulique, la main-d'oeuvre qui est la meilleure du Canada. Il n'y a aucune raison qu'avec une telle richesse, nous

—Un magnifique . . .
(suite de la première page)

la paire) fut trouvé dans une poubelle, en arrière d'un dortoir de la Sullivan Mines.

La souricière fut tendue et le Polonais vint s'y faire prendre comme un mulot.

Son copain le Canayen fut arrêté la veille à la suite d'un magnifique travail des deux agents. Et ce travail est leur secret. Que voulez-vous que j'y fasse ?

Le 5 juillet, le chauffeur était appréhendé et mené au violon menottes aux mains.

Quant à l'appareil de radio et au cadran-pendule, ces objets furent trouvés dans un atelier de mécanicien, à Val d'Or.

Et encore une fois, l'agent Forget mettait la patte sur ses hommes.

Sherlock Holmes mérite nos félicitations pour la manière dont il a mené enquête. Quant à Arsène Lupin et à son lieutenant, ils passeront devant le juge dans une quinzaine. Waterloo, Waterloo, morne plaine, a déjà dit Victor Hugo. N'en parlez guère à nos cambrioleurs !

J.-P. B.

soyons tributaires d'un autre pays".

L'industrie forestière

Pour ce qui a trait à l'industrie forestière de la région, M. Godbout semble s'y connaître. "Le bois, a-t-il dit, doit être traité sur les lieux. Il ne faut pas laisser mourir notre forêt ni envoyer notre bois à l'étranger. Voilà pourquoi il faut que Senneterre et Matagani aient leurs moulins à papier".

Un homme, M. Henri Drouin

"Je ne connais pas un député (M. Drouin) qui s'est montré plus intéressé à son comté et à son développement. M. Drouin a présenté à la Chambre des idées constructives pour le bien de la région, qu'il connaît si bien".

En parlant de M. Drouin, on sent que M. Godbout a pour son lieutenant une sincère affection. Ses yeux brûlent de joie et sa voix chantante ne joue pas faux.

M. Godbout parle ensuite du plaisir qu'il aura, s'il est élu, à consulter les techniciens industriels, les économistes et les sociologues pour ne pas engager la Province à l'aveuglette vers ses destinées.

Puis le chef du parti libéral nous quitte. Reprendra-t-il les rênes du Québec ? En tout cas, il va lutter pour voir triompher ses idées.

Nous lui disons donc: Bonne chance !

J.-P. B.

JAVELLA
pénètre partout

NOURRITURE EXCELLENTE

La meilleure place en ville pour manger
MAGNIFIQUE FONTAINE

Spécial: "Chicken Chop Suey"
"Fish and Chips"

PARIS HOTEL & CAFE
841, 3ième Ave. Val d'Or, Que.

Attention particulière pour les réunions privées
et les banquets

Hotel
LES ARTISANS DU "CANADA ILLIMITÉ"



LES HÔTELIERS DU QUÉBEC

... aimables, courtois, perpétuent en quelque sorte cette hospitalité qui a su faire de notre province l'un des endroits touristiques les plus recherchés.

F192FQ



Les repas typiquement canadiens servis dans les hôtels québécois font les délices des gourmets.



La propreté et la bonne tenue des hôtels québécois sont vraiment des attraits pour les touristes qui, chaque année, dépensent en notre province des millions de dollars.

Bien souvent le seul contact que l'étranger a avec notre population, est l'hôtelier chez qui il s'est retiré. Le fait que chaque année des milliers de touristes reviennent chez nous, n'est-il pas par lui-même le plus bel hommage que l'on puisse rendre à nos hôteliers de la province de Québec qui sont ainsi de véritables ARTISANS DU "CANADA ILLIMITÉ".

O'Keefe's
BREWING COMPANY LIMITED

BAR - DOL
est sans pareil pour régulariser un moteur d'auto reconstruit ou neuf. Son emploi

DOUBLE LA DURÉE DU MOTEUR

Au Cinéma Royal

"La Rose de la Mer" Histoire de contrebandiers qui se déroule au large de Marseille. Le bateau qui porte une cargaison louche transporte aussi une femme qui y donne naissance à une enfant. Ceci change tous les projets du maître à bord et de son assistant. Un drame sensationnel met le point final à ce film d'un réalisme prenante.

"Centennial Summer" Véritable pageant tout en couleurs qui nous représente dans une forme romancée le Centenaire de la ville de Philadelphie en 1876. De la chanson de la danse, de la musique d'opérette et de l'amour, voilà ce que nous offre ce film d'un vif intérêt.

"Le Visiteur" Du drame, de l'action font de ce film français un chef-d'oeuvre qui permet à Pierre Fresnay d'y donner toute la mesure de son talent. Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois s'y taillent aussi un retentissant succès.

"Pursued" Film du Far West Américain dont certaines scènes se déroulent sur la frontière Mexicaine.

Madeleine Sologne a deux violons d'Ingres: la photo et l'ondiole un mystérieux instrument que vient d'inventer son cousin.

Capitol
BOURLAMAQUE
TEL : 145-A

DIMANCHE, LUNDI, MARDI, MERCREDI
11, 12, 13 et 14 juillet

You haven't seen love making
Free this...



CLARK GABLE - LANA TURNER
HOME BAXTER - JOHN HODAK M.G.M.
Homecoming
A Metro-Goldwyn-Mayer Picture

EN PROGRAMME DOUBLE
"Half Past Midnight"
Avec
Kent Taylor, Peggy Knudsen
Jow Sawyer

JEUDI VENDREDI SAMEDI
15, 16 et 17 juillet
"The Bishops Wife"
AVEC
Cary Grant, Loretta Young
David Niven

EN PROGRAMME DOUBLE
"SWAMP WATER"
AVEC
Dana Andrews, Anne Baxter
Walter Brennan, Walter Huston

Le Maître de Forges

Tous se rappellent de ce fameux drame qui met en conflit l'orgueil et l'amour. Tous se rappellent Claire de Beaulieu, aristocrate de naissance. Délaissée par son fiancé le duc de Bligny, épouse par orgueil Philippe Derblay, le maître de forges, qui, lui, croyant à la sincérité et à l'amour de Claire, est tout joyeux de l'épouser, croyant ainsi mener une vie calme et heureuse. Tout ne s'arrange pas si bien... mais n'anticipons pas les choses, car le talent des artistes vous expliqueront mieux que nous cette histoire populaire. Achetez donc vos billets immédiatement pour voir le spectacle LE MAITRE DE FORGES présenté à la salle du Théâtre Princess le 9 juillet à 7.30 et 10 p. m.

Courrier d'Obaska

Mercredi, le 23 juin, avait lieu à Obaska Inn une réunion du parti libéral; les orateurs furent MM. Henri Drouin, J.-B. Lebel et L. Brossard.

Jeudi, le 24 juin, fête de la St-Jean-Baptiste, la plupart de nos paroissiens se rendirent à Senneterre pour fêter notre patron national; on remarquait entr'autres M. et Mme Fidélis Bédard, leurs filles Claire et Marie-Paule et leur fils, Claude, M. Grégoire Huard et sa fille Nicole, M. G. Leclair, Clément, Nelson, Madona Leclair, les familles Pruneau, Meilleurs, Gosselin, Chartier, Duchesne, Therrien, Chassé Sigouin, Bérubé, etc...

Le 25 juin, est décédé à l'hôpital d'Amos, un de nos cultivateurs, M. Jos Boucher; il fut inhumé à Amos le 28.

AU CINEMA ROYAL AMOS

Dimanche le 11 juillet
"LA ROSE DE LA MER"
AVEC
Fernand Ledoux et Roger Pigault

Lundi, mardi le 12 et 13 juillet
"Centennial Summer"
AVEC
Jeanne Crain et Cornel Wilde

Mercredi jeudi le 14 et 15 juillet
"LE VISITEUR"
AVEC
Pierre Fresnay, Jean Debucourt
Simone Sylvestre

Vendredi, samedi le 16 et 17 juillet
"PURSUED"
AVEC
Teresa Wright et Robert Mitchum

Dimanche le 18 juillet
"Inspecteur Sergil"
AVEC
Paul Meurisse et Liliane Bert

Courrier de Barraute

Le réservoir installé récemment, qui sert à alimenter les locomotives du C. N. R. a changé de couleur noir qu'était en une jolie couleur alluminium, qui resplendit au soleil à plusieurs milles à la ronde.

Heureuse visite
Des parents, soeurs et frères attendaient samedi dernier à la gare, avec joie et anxiété, la descente du convoi de leur fille revêtu du costume religieux.

Il y a dix ans, M. Elysé Chevalier voyait leur fille Prudentienne partir vers Sherbrooke pour entrer chez les R. Soeurs de la Charité. Elle quittait sa famille nombreuse et les champs qu'elle aimait, car M. Chevalier est un de nos bons cultivateurs de la paroisse.

La Rev. Soeur Alice passera certainement des jours heureux parmi tout ses parents, et sa visite lui rappellera de nombreux souvenirs.

L'autre famille heureuse était celle de M. Amédée Carufel, dont sa fille porte le nom de Rev. Soeur Marie-Claire qui depuis longtemps fait partie de la communauté des Filles de la Charité. Une réception de cent personnes a réuni une joyeuse famille, et des

tal d'Amos, un de nos cultivateurs, M. Jos Boucher; il fut inhumé à Amos le 28.

Mme Alex Leclair a eu la douleur de perdre sa mère au cours de la semaine dernière.

A ces familles, nos sincères condoléances.

L'Unité mobile médico-dentaire de la Croix-Rouge a terminé son travail dans notre paroisse et continue ses activités dans le district.

M. Arthur Osman ainsi que Mlle Lucille Roy, sont partis pour Val d'Or.

Le 28 juin, avait lieu le mariage de M. Odilon Lagrange, à Mlle Marie Brisson; il y eut dîner chez M. Fortunat Gosselin et les nouveaux époux partirent ensuite pour Québec et Ste-Germaine où M. Lagrange visitera sa mère; de là, ils se rendront à Montréal chez les parents de Mme Lagrange. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

M. le chanoine A. Delisle a officié à la bénédiction nuptiale; Mme Lumina Durette étant malade, l'organiste des Dames de Ste-Anne de Senneterre a bien voulu la remplacer. Mmes St-Amand, Lamotte et Maheux ont chanté à la messe et l'Ave Maria de Gounod fut rendu par Mme Lamotte.

HOTEL OBASKA INN
LAC TIBLEMONT SENNETERRE, Qué.



PECHE
CHASSE
CANOTAGE
PLAGE
SPORTS

Cabines confortables à votre disposition
Un endroit idéal pour fin de semaine ou vacances

Diplômes aux élèves de l'Ecole Normale

sous la présidence de
S. E. Monseigneur Desmarais
Evêque d'Amos
le 17 juin 1948

COURS SUPERIEUR
Mademoiselle Pierrette Girard, diplôme supérieur français avec grande distinction.

Mademoiselle Jeanne Manseau, diplôme supérieur français avec distinction.

COURS COMPLEMENTAIRE
Mademoiselle Marielle Delisle, diplôme complémentaire français avec très grande distinction et diplôme complémentaire anglais avec distinction.

Mademoiselle Rose-Aimée Pelletier, diplôme complémentaire français avec grande distinction.

Mademoiselle Andréa Massé, di-

souvenirs.

Les Rev. Soeurs partiront lundi prochain pour leur couvent.

ST-JEAN

De nombreux paroissiens, se sont dirigé vers Senneterre à cette occasion. Barraute qui a fêté aussi un peu cette fête, s'est vu dérangé beaucoup par des attractions de tout côté et les résultats n'ont pas été ce que nous espérons. Le tout s'est terminé lundi soir par un groupe de personnes au théâtre Barraute dans une veillée du bon vieux temps.

Les gigueurs M. Victorin Fiset et Adéard Gilbert accompagnés par MM. Roland Fiset et Jacques Alains ont su intéresser le public et ont dû revenir souvent par la demande des applaudissements.

Une personne qui a certainement fait parler d'elle, car il y a toujours des talents cachés a fait une réelle surprise par son chant. Il s'agit bien en effet de Mme Napoléon Lachance.

Des déclamations bien remplies ont été interprétées par Mlles Liliane Marcotte et Lucie Bolly, tous deux étudiantes. Un petit sketch joué par Mme Emilien Marcotte et son frère Noël Demers a su bien amuser la salle.

Un combat de boxe entre "Jos Louis" Mme J. A. Langlais et "Walcott" Mme Théode Bergeron a vraiment fait rire les spectateurs qui ont rarement vu deux femmes poids-lourd dans un tel effort pour ce sport. M. Louis Gilbert a en outre amusé les spectateurs par le comique qu'on lui connaît.

L'assistance a terminé dans un geste remarquable le chant O Canada, pour ensuite se rendre sur le terrain du couvent pour le feu d'artifice.

plôme complémentaire français avec grande distinction.

Mademoiselle Rolande Sigouin, diplôme complémentaire français avec distinction.

Mademoiselle Angèle Richard, diplôme complémentaire français avec distinction.

Diplômes élémentaires français
Très grande distinction: Mesdemoiselles: Reine-Yvette Cossette, Mariette Bégin, Andrée Marcotte, Aline Bélanger.

Grande distinction: Mesdemoiselle Laurette Fortin, Simone Marion, Rollande Plante, Yvette Champoux, Denise Delisle, M.-Rose Marenger, Marguerite Turmel, Paulette Roberge, Mirella Morissette, Thérèse Gaudreault, M.-Paule Massy, Jeanne Tancrede, Jeannine Ross, Carmelle Delisle, Fernande Cossette, Constance Robitaille.

Distinction: Gisèle Proteau, Annette Gagné, Cécile Gervais, Lorraine Bordeleau, Jeanne Dionne, Gaétane Fluet, Georgette Cloutier, J.-d'Arc Larouche, Simone Dupuis, Lucille Guay, Jeanne Beaupré, Alice Lehouiller, Thérèse Levesque.

Promotions au cours supérieur
Yolande Gagnon, avec grande distinction. Georgette Delisle, avec distinction.

Promotions au cours complémentaire

Madeleine Pinard, avec grande distinction.

Germaine Audet, avec grande distinction.

Denise Pednault, avec grande distinction.

M.-Paule Bélanger, avec distinction.

THEATRE PRINCESS
VENDREDI SOIR
9 juillet
à 7.30 et 10.00 p.m.

"Le maitre de forges"
AVEC
La grande vedette de la radio
J. RENE COUTLEE

Samedi dimanche
10 11 juillet
"CRY WOLF"
AVEC

Errol Flynn, Barbara Stanwyck
EN PROGRAMME DOUBLE

"CROSS MY HEART"
AVEC
Betty Hutton, Sonny Tufts

LUNDI - MARDI MERCREDI
12, 13 et 14 juillet

"L'Amour autour de la maison"
AVEC
Maria Casares, Claude Larue
Carette et Pierre Brasseur

EN PROGRAMME DOUBLE
"L'Inspecteur Sergil"
AVEC

André Burgeres, Paul Meurisse
Lillian Bert, Vera Maxime
René Blanchard

UN VOTE POUR HENRI DROUIN

est un vote pour

LA LIBERTE ET LA SECURITE POUR TOUS

Un vote pour l'Union Nationale est un vote pour la suppression des libertés populaires et pour la protection de quelques favoris.

ELISEZ DES HOMMES LIBRES QUI SAURONT REPRESENTER TOUS LES ELECTEURS.

LA MARMITE PROVINCIALE

"Précisément au nom de la saine et véritable autonomie, Ottawa a demandé aux provinces de collaborer pour l'établissement d'un vaste plan de sécurité sociale. A ceci Québec à répondu: l'autonomie! On pourrait faire le tableau suivant en comparant la position respective des parties:"

LE PARTI LIBERAL

Institue les allocations familiales.
Institue l'assurance-chomage.
Augmente pensions de vieillesse.
Projette institution assurance-maladie et santé.
Projette programme de santé publique.
Projette aide aux infirmes accidentels et congénitaux.
Projette aide aux invalides.
Abaisse le taux des taxes.
Institue le contrôle des prix.
S'occupe du code du Travail.
Projette vaste programme d'embauchage.
Projette d'abaisser l'âge pour pensions de vieillesse.
A relevé le niveau général des salaires grâce au Conseil national du travail.
... A donné 50% du coût des écoles d'Arts et Métiers.
TOTAL: La sécurité sociale pour des Centaines de millions.

L'UNION NATIONALE

Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie pendant qu'Ontario les augmente.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie à l'abri des Caisses Populaires.
Offre l'autonomie en augmentant trois fois le prix du lait.
Offre l'autonomie à coups de matraques.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie.
Offre l'autonomie.
Ne parle plus d'autonomie.
TOTAL: L'autonomie comme plat national.

"L'Union Nationale se sert de l'autonomie pour cacher ce qu'elle a à cacher. Comme le magicien qui parle sans arrêt pour qu'on ne surprenne pas le travail de ses mains, M. Duplessis parle d'autonomie pour que l'on ne surprenne pas le travail des amis dans la marmite provinciale."

La Gazette d'Amos

Chez les Filles d'Isabelle d'Amos

Mercredi soir, le 30 juin, à la salle paroissiale d'Amos avait lieu l'assemblée mensuelle du Cercle des Filles d'Isabelle. Malgré la température inclemente, une trentaine de membres se sont rendus. Monsieur l'abbé Gendron, vicaire à la cathédrale, spécialement invité, nous a confié ses projets pour les œuvres qu'il a entreprises et qui lui tiennent fort à cœur: la bibliothèque paroissiale et les terrains de jeux. Depuis l'arrivée de M. Gendron, il y a 4 ans, la bibliothèque a augmenté d'environ 2,000 volumes. Ce qui veut dire qu'avec la coopération des différents organismes sociaux de notre ville, la bibliothèque deviendra d'ici peu, la première de la région. Les Filles d'Isabelle sont heureuses d'avoir, pour cette année, versé la plus substantielle contribution à la bibliothèque. Pour ce qui est des terrains de jeux, Monsieur l'abbé Gendron remercie les Filles d'Isabelle de leur don généreux de \$100.00. Plusieurs jeux ont été installés pour l'amusement des jeunes et nous sommes enchantés de réaliser que l'O. T. J., partie de zéro, est déjà une magnifique réussite.

Après l'étude de quelques problèmes particuliers au Cercle, nous avons eu l'immense plaisir d'entendre Mlle Marcelle Courtemanche, soprano, et Mlle Jacqueline St-Pierre, pianiste, dans un concert intime tout à fait délicieux. Ces deux jeunes artistes amatoises avaient bien voulu déléguer leurs occupations de vacances pour nous faire profiter de leur remarquable talent. Voici le programme qui nous a tenues sous le charme durant quelques trop courts instants:

Mlle Marcelle Courtemanche
Viens, Aurore!
Connais-tu le pays? (Mignon)
d'Ambroise Thomas.

L'Heure exquise, de Reynaldo Hahn.

Mlle Jacqueline St-Pierre
Étude No. 3 en mi majeur, de Chopin.

Variations de Mozart sur le thème: Ah! vous dirais-je, maman!
Clair de lune, de Debussy.

Merci et bravo aux deux artistes. Nous leur souhaitons plein succès dans la carrière musicale. Merci à notre Régente, Mme St-

Elections à la Commission scolaire d'Amos

Lundi le 5 juillet, au bureau de M. J. Edouard Bédard, secrétaire-trésorier ont eu lieu les élections de notre Commission scolaire.

Le terme d'office de M. le Dr Edmond Bourgault et de M. J. A. Tanguay et ces deux derniers, à la demande des contribuables ont à nouveau brigué les suffrages pour se voir élus par acclamation.

Notre commission scolaire demeure donc la même que l'an dernier avec les officiers suivants: président, M. J. Albert Fournier; Commissaires, MM. Maurice Perreault, Joseph Delisle, Edmond Bourgault et H. A. Tanguay.

Nos félicitations aux nouveaux élus.

DEPLACEMENTS

M. et Madame Emmanuel Croteau ainsi que leur fils Denis, M. et Madame Alphonse Blouin et Madame Josaphat Croteau ont passé la fin de semaine en visite chez des parents à La Reine, Dupuy, Normetal, La Sarre et Kamik.

M. Paul Emile Massicotte est de retour d'une promenade à Ottawa, Montréal et Québec.

M. et Madame L.-P. Massicotte sont de retour de Québec après avoir été parrain et marraine de Marie Claude Andrée, fille de M. et Mme Marcel Massicotte.

AU BUREAU DES MINES

Pendant les mois de juillet, août et septembre, le Bureau des Mines d'Amos sera fermé à compter de 4.30 dans l'après-midi.

Pierre, pour le don qu'elle a de découvrir et d'inviter les jeunes talents afin d'agrémenter les réunions du Cercle.

L'Assemblée s'est terminée sur un mot de notre Régente au sujet de la Société des Concerts. Il reste quelques bons billets. Ceux et celles qui n'ont pas encore acheté leurs billets de saison seraient bien avisés d'y voir au plus tôt, avant qu'il ne soit trop tard.

La prochaine assemblée de notre Cercle aura lieu en septembre prochain.

Senneterrois augmentent son avance en tête de la section sud

Dans la seule partie au programme qui a été jouée dimanche dernier, les autres ayant dû être contremandées à cause de la température, le club Senneterrois qui n'a pas encore connu la défaite depuis le début de la saison, s'est assuré les honneurs de la joute disputée à Amos contre le club Miners, au compte de 6 à 3. Des erreurs des Amossois dès le début de la joute permirent aux joueurs de Senneterrois de prendre l'avance et de la conserver jusqu'à la 9e manche, grâce au lanceur G. Lamarche qui a tenu ses adversaires en échec tout en étant magnifiquement soutenu par ses coéquipiers sur la défensive. Le club d'Amos Miners était toutefois privé des services de son lanceur étoile, C. Charron qui le remplaça au monticule langa toutefois une magnifique partie, et conserva son contrôle jusqu'à la fin de la joute. Pour une première partie comme lanceur, Charron s'est tout particulièrement distingué en lançant 9 manches complètes, et si ce n'eût été les quelques erreurs du début, il aurait sans doute été crédité d'une victoire. Ceci ne diminue pas toutefois le mérite des joueurs de Senneterrois qui ont joué avec brio, pour faire subir aux Miners leur deuxième défaite, et ainsi s'installer confortablement en tête de la section sud. Dans cette même section, le club Belcourt qui devait visiter Barraute, ne s'est pas présenté, croyant sans doute que la partie n'aurait pas lieu étant donné la température incertaine. Dans la section nord, le club S. E. G. sur les instructions du président s'est rendu quand même à Rochebeaucourt, mais la joute a dû être contremandée à la fin de la première manche à cause de la pluie. Il en a été de même pour la partie de Champneuf-Lac Castagnier. Le classement de la section nord est le même que la semaine dernière. Les parties au programme pour cette semaine, sont Lac Castagnier vs Amos S. E. G. et Rochebeaucourt vs Champneuf dans la section nord, tandis que Barraute rencontrera Senneterrois, et Amos Miners visiteront Belcourt dans la section sud. Après ces joutes, on nous apprend qu'une assemblée sera tenue à Barraute pour décider la question du détail, pour que le tout se termine au plus tôt afin de permettre au gagnant de rencontrer le vainqueur de la ligue Abitibi-Ouest, et ensuite si possible, le vainqueur de cette série rencontrera le Champion de la ligue du Nord-ouest. La Légion Canadienne, section d'Amos, fournira l'emblème du Championnat de la Ligue Régionale d'Abitibi-Est, et tout laisse prévoir qu'il y aura une vive lutte d'engagement pour la possession de ce trophée.

NAISSANCE

Le 2 juillet dernier en la cathédrale d'Amos, M. l'abbé Côme Paul a baptisé Joseph Armand Jean-Paul, fils de M. Gérard Falardeau, I.C. et de Madame Falardeau (Jeanne Pelletier), né à l'Hôtel-Dieu de notre ville le 29 juin. Parrain et marraine: M. et Madame Armand de Bellefeuille de Montréal, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Madame Dositheé Falardeau, tante de l'enfant.

Miners défait S.E.G. dans la ligue d'Amos 7 à 3

Jeudi soir dernier, les Miners d'Amos ont vengé leurs 2 échecs précédents en triomphant du S. E. G. au compte de 7 à 3. Dès le début, les joueurs du Miners se lancèrent à l'offensive pour prendre l'avance et la conserver sans danger jusqu'à la fin. Paquette le lanceur du Miners fut le héros de la partie, en retirant 14 frappeurs au bâton tandis qu'il n'allouait que 3 coups sûrs. A l'offensive, Fernand Dion se signala avec 3 coups sûrs en 4 apparitions au bâton, dont 2 coups de 2 buts. Charron et Weeber frappèrent également un 2 buts chacun. La défaite du S. E. G. fut créditée à Réal Alarie, qui malgré qu'il est donné une bonne performance, à dû s'avouer vaincu, n'ayant pas tout le support voulu de ses coéquipiers. Quoique les Miners aient pris l'avance dès les premières manches, la partie a été des plus intéressantes du commencement à la fin, et semble avoir été fort goûtée du public qui s'était rendu en grand nombre encourager nos joueurs locaux. La cédule locale comprend les parties jouées avec l'extérieur dans la ligue régionale, plus une série de 5 parties entre les 2 clubs. Le compte est maintenant de 2 victoires contre une en faveur du S. E. G. mais en raison de la magnifique performance du Miners jeudi dernier, tout laisse prévoir une lutte fort mouvementée pour les 2 prochaines parties cédulées pour jeudi le 8 et jeudi le 15 juillet prochain. Pour une première année d'activités dans le local, tout laisse prévoir qu'avec de la persévérance, Amos pourra d'ici quelques années présenter un assez bon club dans la ligue du nord-ouest. Avec l'encouragement que les joueurs locaux recevront d'ici là, il ne fait aucun doute que ces joutes stimuleront l'intérêt du baseball dans notre ville. Que tous les amateurs de baseball mettent l'épaule à la roue en venant encourager nos clubs locaux les 8 et 15 juillet prochains.

Activités Lacordaires VAL D'OR

Rapport de la dernière assemblée tenue à l'Académie St-Sauveur le 27 juin 1948.

Un nombre imposant de spectateurs membres ou ami intéressés au mouvement siégeaient déjà dans la vaste salle lorsque débuta la soirée. Un magnifique duo joué au piano par nos artistes connus Mme St-Pierre et Mlle McMillan ouvre le programme.

M. l'abbé Desroches, aumônier dévoué du Cercle, fut choisi pour réciter la prière.

M. le président, le notaire A. Gilbert souhaite la plus cordiale bienvenue à nos distingués invités ainsi qu'à l'auditoire. Il remercie les Jeanne d'Arc qui se sont dévouées soit pour la décoration de la salle, l'organisation du tag-day ou la préparation du lunch, et les Lacordaires pour leur magnifique travail.

Vint, ensuite la lecture des minutes par le secrétaire, suivie du chant: "Sois Lacordaire".

Le numéro principal est sans doute la bénédiction de notre drapeau Lacordaire par M. le chanoine G. Forest, accompagné du président M. A. Gilbert, et de M. J. Laine comme secrétaire.

Le drapeau béni, il fallait lui rendre hommage, ce que fit Mlle J. d'Arc Cinq-Mars.

A son tour M. Laine fait une allocution au drapeau. Il rappelle la devise de tous les abstinents: "Honneur, Santé, Bonheur, Dieu premier servi!" Et à deux reprises un corps de clairon joue le salut au drapeau. Alors le théâtre présente un spectacle des plus beaux: au centre le drapeau porté fièrement par Ste Jeanne d'Arc qui représente Mlle Marielle Veillette. De chaque côté deux gros bou-

Classement section Sud

Senneterrois	4	4	0	1,000
Amos Miners	5	3	2	.600
Barraute	3	1	2	.333
Belcourt	4	0	4	.000

prochains, à 7 heures p. m. au stade de baseball municipal, et les résultats ne se feront pas attendre longtemps.

Courrier de La Sarre

Affaires municipales et scolaires

Monsieur Gérard Mercier de La Sarre, garagiste vient d'être nommé maire de la municipalité du Village de La Sarre pour remplacer M. le Dr. Fernand Doyon, démissionnaire.

A la suite de la revision du rôle d'évaluation le total de l'évaluation des biens fonds imposables de cette Municipalité s'est accru de \$120,910.00. Le grand total s'élève actuellement en tout à \$1,147,268.00.

Lors de la mise en nomination des Commissaires d'écoles le lundi 5 juillet courant MM. François Déry et Primat Dontigny ont été élus par acclamation commissaires d'écoles pour le prochain terme remplaçant MM. Rosaire Gagnon et François Déry. La Commission Scolaire vient d'être avisée par l'Honorable Secrétaire de la province qu'un octroi au montant de \$209,340.00 est mis à la disposition de la Commission Scolaire du Village de La Sarre pour la construction d'une école de garçons.

Cet octroi sera payable en 7 versements annuels de \$29,900.00 chacun. La Commission Scolaire doit procéder immédiatement aux formalités concernant les emprunts requis en attendant le paiement des octrois.

Lundi, le 5 juillet ont eu lieu en l'Eglise de La Sarre les funérailles de Monsieur Alfred Fournier. Monsieur Fournier était un des pionniers de La Sarre et laisse une nombreuse famille.

Mardi matin à 9 heures, les citoyens de La Sarre rendaient un dernier hommage à un autre pionnier, M. Wilfrid Perron, décédé la semaine dernière.

Et mercredi matin, la nombreuse famille de feu Pierre Létourneau reconduisit au cimetière M. Ernest Thiffault époux de Dame Lucienne Létourneau.

Le kiosque de la Fanfare de La Sarre est maintenant terminé et l'on nous informe que l'Harmonie de La Sarre exécutera, deux fois la semaine, des concerts en plein air pour le bénéfice de la population.

Une équipe est à aménager le terrain de la Fabrique pour servir au Centre Récréatif qui doit y installer dans un avenir prochain des jeux de tennis, de croquets, etc. pour le délassement de la jeunesse.

Le dimanche 11 juillet de grandes courses sont annoncées à La Sarre où les amateurs de chevaux pourront satisfaire leur goût, car de nombreux concurrents se sont comptés sur une très grande assistance à cette occasion.

Courrier de Senneterrois

CERTIFICATS AU COUVET DES SACRES-COEURS

REFERENDUM

Mercredi, le 7 juillet, les citoyens de Senneterrois se rendirent aux urnes pour déposer leur vote en faveur ou contre le projet d'Adouard et d'égout.

L'emprunt de \$400,000, qui est soumis aux contribuables est remboursable en 30 ans et il a pour but de doter la ville du nécessaire pour assurer son développement futur. Nous publierons dans notre prochaine édition le résultat de ce referendum.

DEPLACEMENTS

Le 1er juillet, jour de la Confédération, M. et Mme Arthur Lavoie se rendaient à Malartic pour assister à la fête organisée par le Rotary; ils en profitèrent pour visiter M. et Mme Joseph Legault.

M. le chanoine A. Delisle, MM. Jos. Lamarche, maire et Henri Lebel, se rendaient à Amos par affaires mardi, le 6 juillet.

M. et Mme Pierre Desjean, de Montréal, sont en voyage à Senneterrois pour une quinzaine, les invités de Mme Alias Brunet.

Les employés de Howard Smith étaient de passage à Senneterrois, dimanche le 4 juillet; ils en profitèrent pour passer l'après-midi sur les bords de la Rivière Bell.

SOIREE

Il y aura une soirée surprise organisée par la Société St-Jean-Baptiste à l'intention de tous ceux qui ont pris part à l'organisation des fêtes grandioses du 24 juin.

TRAVAUX PUBLICS

Les employés du Ministère des Travaux Publics de la Province, sous la direction de M. W.-J. Mac-Millen, procèdent actuellement à l'étude du cours d'eau de la Rivière Bell afin d'organiser le débâlement des rapides qui causent des inondations au printemps et pour faciliter le transport par eau de la Rivière Kiask à Senneterrois.

BASEBALL

Le 4 juillet, le club de Baseball de Senneterrois rencontrait le Miners d'Amos. Nos portes-couleurs qui n'ont pas encore compté une défaite eurent facilement raison du club d'Amos par le compte de 6-3. Notre équipe a quatre parties à son crédit sur quatre parties jouées. Le trajet se fit par autobus, courtoisie de la Cie Castagne, Nolet et Barbès.

Nettoyage de Fournaises de tous genres par le procédé à suction.

C'EST LE TEMPS...
Faites inspecter vos fournaies dès maintenant

APPELEZ

NORTHERN HEATING LIMITED

MAURICE G. HEBERT, Prés.

677, 3ième Ave. C. P. 128 Tel: 403

Val d'Or

MARIAGE Jean — St-Amand MALARTIC

Jeu, le 1er juillet, en l'Eglise St-Martin de Tours de Malartic, M. l'abbé Lafleur bénissait le mariage de Mlle Marie-Paule Jean, fille de M. et Mme Adélard St-Amand, de Macamic.

La mariée, accompagnée de son père, portait une longue toilette de satin garnie de perles, son voile de tulle illusion était maintenu par un diadème et son bouquet était composé de roses naturelles.

Pendant la messe, un programme de musique et de chant fut exécuté avec goût par des chœurs de l'endroit.

M. Adélard St-Amand servait de témoin à son fils.

Après la cérémonie, il y eut réception à l'Hôtel Manoir Boutin. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Toronto.

Pour voyager, la mariée portait un costume gris avec chapeau et accessoires blancs.

A leur retour, M. et Mme St-Amand habiteront à Malartic.

délicieux goûter servi par les Jeanne d'Arc. Puis tous, regagnèrent leur demeure enchantés de leur soirée.

Tout le monde est cordialement invité à assister à nos assemblées qui reprendront en septembre prochain.

Notre veillée se termina par un

Le Secrétaire,

Epargnez de l'argent en achetant votre FERRONNERIE

CHEZ

Atchison-Davis Hardware

Tel: 800-801

NOUVELLE EMISSION

LA VILLE D'AMOS

\$120,000. à 3 1/2%

d'obligations remboursables en séries 1948-61.

CAPITAL & INTERETS semestriels (les 30 juin et 31 décembre de chaque année)

Non rachetable avant échéance.

L'OBJET DE L'EMPRUNT Municipalisation du réseau de distribution d'énergie électrique de la City Gas & Electric Corp., Ltd, dans la Ville et les environs, l'exploitation, l'entretien du réseau actuel, l'aménagement d'une usine temporaire et autres accessoires.

Les revenus nets et annuels de cette exploitation sont évalués à plus du double de l'amortissement de cet emprunt.

Nous recommandons ce placement.

PRIX: \$100. plus les intérêts accrus.

ST-ONGE & FOURNIER, INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS

AMOS, P. Q.

Tel: 260

Les renseignements ci-dessus, puisés à bonne source, n'engagent pas notre responsabilité.



VAISSELLE COUTELLERIES USTENSILES

L. P. CLOUTIER & CIE

SERRURERIE OUTILLAGE FERRONNERIE

Téléphone **30 AMOS**

FONDEE EN 1919

La Gazette du Nord

Journal hebdomadaire

publié à Val d'Or, comté Abitibi-Est

La GAZETTE DU NORD est publiée par la Gazette du Nord Enrg. et imprimée par les ateliers de l'Imprimerie Val d'Or Printing Enrg., 528, Avenue Centrale, Val d'Or, Qué.

Membre de "Canadian Weekly Newspapers Ass."

Abonnement: \$2.00 par année.

Le numéro: 5 sous

Rédaction } 528 Avenue Centrale,
VAL D'OR Tél. 780

Val d'Or, vendredi le 9 juillet 1948

UN NOUVEAU JEU POUR HOMMES CELUI DES SOUMISSIONS

Nous sommes heureux d'annoncer à la population que le monde scolaire vient de doter notre région d'un jeu fort original et divertissant. Il s'agit du jeu des soumissions. Ce jeu n'a pas la rudesse du football et du rugby. Un crayon, des lettres et des enveloppes cachetées, voilà les "bâtons" nécessaires pour rendre le jeu intéressant.

Autrement dit, l'octroiement de contrats par soumissions vient de subir un chambardement général. On décachète les enveloppes, on ressouffle les chiffres: puis on les renvoie.

A l'occasion de la construction prochaine d'une école à Val d'Or et d'une seconde dans une colonie de la banlieue, on a procédé d'une manière équivoque, assez extraordinaire même, à l'étude des soumissions.

Dans la colonie, deux entrepreneurs avaient envoyé des soumissions: l'un au montant de \$6,300, l'autre, de \$3,600. La marge était grande! Or, l'entrepreneur des \$3,600 a repris sa soumission écrite, ou plutôt, l'a retirée, a fait des calculs, l'a soufflée jusqu'à \$5,500, puis l'a envoyée à Québec.

Il paraît que cet homme-là, grand souffleur de soumissions après dépouillement a des dés bien pipés pour avoir le contrat.

Quant à Val d'Or, tout le jeu constituerait pour le moment à tourner autour du pot, c'est-à-dire de l'école. Aux dernières nouvelles nous croyons savoir qu'il resterait deux soumissionnaires sur les rangs: un au montant de \$422,000, le deuxième, au montant de \$401,000. Eh! bien, l'entrepreneur des \$401,000 avait soumissionné d'abord plus haut que son concurrent; mais après que les lettres eussent été ouvertes, il a repris sa soumission et baissé le prix!

Qu'est-ce que ces tripatouillages veulent dire? Sommes-nous en présence d'enfants qui ne connaissent pas la procédure? Certes non. Mais, qu'est-ce à dire?

On devrait étudier les soumissions avec un peu plus de sérieux et si on accorde à un entrepreneur le droit de reviser sa soumission, on devrait le permettre aussi aux autres.

Un peu plus d'ordre et un peu plus de justice, voilà tout ce qu'on demande.

Jean-Pierre Bonneville

L'ELECTORALISME POUSSE A OUIRANCE

Dans notre bonne vieille province de Québec, l'électoralisme a plongé dans l'âme du peuple de profondes racines. On n'a qu'à lire l'oeuvre historique de Robert Rumilly pour se rendre compte que ce n'est pas d'aujourd'hui que les tenants de nos partis politiques sont attachés à ces derniers par leurs fibres les plus intimes et surtout les plus sensibles.

Autrefois dans nos vieilles paroisses du bas de la Province, rouge ou bleu, on a son marchand, son notaire et son médecin de la couleur orthodoxe. Si on plaïdait, on s'em-

pressait de se renseigner sur la couleur politique de l'avocat à qui on allait confier sa cause.

Dans nos pays neufs, on est fanatique. Toutefois, les lignes de parti ont encore leur emprise et en temps d'élection, on se passionne littéralement pour la chose publique, au point que certaines attitudes prises et certaines paroles prononcées ont des répercussions qui durent souvent plusieurs années.

A vrai dire, on pousse un peu trop loin la partisanerie politique. On a beau se piquer au jeu, on n'a pas le droit de se faire des ennemis pour de simples raisons politiques. Les chefs de parti et les grands maîtres de la politique, eux, nous donnent une belle leçon de tolérance, sous ce rapport. C'est ainsi que Sir Wilfrid Laurier a toujours gardé l'amitié de Sir Thomas White, ancien libéral qui s'était rangé du côté conservateur en 1911 parce que protectionniste dans l'âme. Longtemps de 1911 à 1919 les deux amis ont passé de longues soirées dans la demeure du grand chef libéral à causer de toutes sortes de choses sur lesquelles ils s'entendaient d'ailleurs très bien. La politique les divisait mais n'entamait nullement une amitié de toujours, basée sur une estime réciproque et d'ailleurs bien justifiée.

Si nos grands hommes qui, eux, font la politique du pays s'entendent si bien, il va de soi que deux voisins, deux amis perdus au fond d'une campagne ou d'une petite ville de province ont bien tardé de se boudier pour cette même politique.

Profitons de la leçon de tolérance de nos grands hommes et rappelons-nous que quel que soit le parti qui prenne le pouvoir le 28 juillet prochain, la vie reprendra son cours normal et seuls se sentiront mal à l'aise les fanatiques qui n'auront pas compris cette grande leçon de tolérance.

Joseph Duguay

M. GODBOUT PARMIS NOUS

Mercredi après-midi, nous avons le plaisir de recevoir M. Adélar Godbout, chef du parti libéral au Provincial.

Politique pondéré, sérieux, ennemi de toute cautèle et d'une simplicité charmante, M. Godbout s'est entretenu plusieurs minutes avec nous sur les possibilités immenses du nord-ouest québécois.

A son jugement, notre région est une des plus dynamiques du Canada et nul doute que des progrès rapides en feront une des précieuses clés de voute du grand Québec.

Il nous fait plaisir à cette occasion de saluer en M. Godbout un homme honnête et laborieux, un chef humaniste au vrai sens du mot.

Jean-Pierre Bonneville

L'Atlantic & Pacific et les petits marchands détaillants

A l'occasion de l'ouverture de cette épicerie mastodonte qu'on appelle le A & P., plusieurs personnes à la tête fêlée ont jeté des ricanements sur le sort des petits marchands détaillants. A entendre ces fâts immenses, les épiciers indépendants devront fermer boutiques et plier bagages. Quels prophètes de malheur!

Tout ce que nous dirons aujourd'hui, c'est ceci: les petits marchands détaillants vivront parce que ce sont eux qui ont ouvert Val d'Or à la civilisation; parce que ce sont eux qui ont nourri les pauvres gens à crédit; parce que enfin, ce sont eux qui livrent les marchandises sans rémunérations à l'année longue.

Qu'ils chargent quelques sous de plus sur une livre de café, devons-nous leur en faire un crime? Car après tout, avons-nous pensé aux lourdes pertes qu'ils ont essuyées dans le crédit?

Réfléchissons avant de ricaner.

Jean-Pierre Bonneville

EN MARGE DES NOUVEAUX COMPTEURS AVIS DU CHEF DE POLICE

Depuis quelques années à Val d'Or, les questions de circulation et du stationnement ont toujours été de grands problèmes difficiles à résoudre, surtout dans la zone commerciale, soit la Troisième avenue, dans sa partie centrale. Malgré le travail constant du Département de la Police, les chauffeurs et conducteurs d'automobiles et de camions, n'ont pas toujours donné la coopération qu'ils auraient dû. Finalement, le Conseil de Ville, d'un commun accord avec le Département de la Police a fait un règlement décrétant l'installation de compteurs de stationnement pour véhicules, sur la 3ième Avenue et l'Avenue Centrale, entre les 8ème et 5ème rues. Règlement concernant la circulation des véhicules et réglementant l'usage des voies publiques dans la zone que je viens de mentionner et prescrivant des articles relatifs au stationnement des véhicules dans cette même zone; réglementant et contrôlant l'usage des compteurs de stationnement et pourvoyant à la mise en vigueur des règlements et à l'imposition de pénalités pour infractions à ces règlements.

Le Conseil de Ville a fait installer les compteurs de stationnement dans le plus grand intérêt de tous et prétend par là, dans l'intérêt même de ceux qui n'ont pas de voitures, c'est-à-dire les piétons, car une mauvaise administration de la circulation et du stationnement devient un danger pour la personne autant que pour l'automobile.

Le Conseil de Ville a fait installer les compteurs de stationnement pour plusieurs raisons et entr'autres; parce que dû à la congestion des véhicules dans la zone mentionnée plus haut, la circulation était embarrassée pendant de longs espaces de temps; parce que les moyens pour activer la circulation et le stationnement dans la zone actuelle n'ont pas obtenu le succès désiré; parce que l'habitude d'un grand nombre de chauffeurs de voitures automobiles de stationner pendant de longues périodes à proximité des autres voitures automobiles stationnées dans les endroits les plus achalandés de la Ville a tendance à paralyser davantage la circulation et, de plus, constitue un danger pour la vie, la personne et la propriété, des automobiles, des piétons et autres. Le Conseil de Ville a fait installer les compteurs de stationnement pour que dans l'opinion de ces membres, le meilleur moyen pour remédier à cet état de choses consiste à établir des endroits individuels de stationnement dans le centre commercial qui est le plus achalandé; en voyant à l'emploi d'appareils indiquant automatiquement la durée du stationnement dans ces endroits, limitant ainsi le stationnement dans cette zone à un espace de temps raisonnable et contraignant les chauffeurs de voitures automobiles qui bénéficient des espaces désignés à payer une partie du coût de l'installation et de l'entretien.

Le public doit être bien averti que tous les véhicules sont sujets au Règlement No. 121 de la Ville de Val d'Or concernant les compteurs de stationnement. Nous entendons par véhicules, tout moyen de locomotion par lequel ou sur lequel toute personne, marchandise ou autre propriété sont ou peuvent être transportés sur une voie publique, comme la décrète le règlement, voitures de promenade, camions de toutes sortes, bicyclet-

tes, etc. etc. En un mot, tout véhicule, à l'exception des voitures opérant sur rails.

L'espace réservé pour le stationnement d'un véhicule est de 22 pieds et pouvant varier d'un pied ou plus dans certains cas spéciaux. Cette longueur est amplement suffisante pour que le conducteur de tout véhicule puisse reculer sa voiture dans un espace de stationnement.

Les compteurs sont en opération de 8 hrs du matin à 6 heures du soir, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi; de 8 heures du matin à 10 hrs. du soir les samedis; les dimanches et fêtes, faisant exception.

Tout véhicule devra être stationné entièrement dans l'espace désigné par les lignes blanches peintes sur la rue; il devra être stationné d'une manière parallèle à la bordure ou au trottoir adjacent, et de manière à ce que la partie extrême droite d'avant du véhicule soit la plus rapproché du compteur.

Toute personne stationnant son véhicule dans un espace de stationnement dans la zone des compteurs durant les heures réglementaires devra déposer une pièce ou des pièces de monnaie d'un sou ou une pièce de cinq sous selon l'espace de temps pour lequel elle voudra stationner et toute personne qui oubliera ou négligera de mettre le compteur en marche en y déposant une pièce de monnaie sera passible d'amende. Tout conducteur de véhicule sera passible d'amende aussitôt que le compteur vis-à-vis son espace de stationnement marquera le mot "VIOLATION"

Sera passible d'amende, toute personne qui délibérément endommagera tout compteur de stationnement, ainsi que toute personne qui déposera ou permettra la déposition dans tout compteur de fausse monnaie ou tout substitut au lieu d'une pièce de monnaie d'un sou ou de cinq sous.

Tout opérateur de véhicule qui aura reçu un billet d'infraction devra se rapporter au chef de police dans les 24 heures suivant la réception du billet, et l'opérateur qui manquera de se rapporter dans les 24 heures sera passible de \$40.00 d'amende et les frais ou de deux mois de prison.

Des plaques appelées licence de stationnement seront fournies moyennant un coût de \$5.00 par véhicule, annuellement, aux laitiers, boulangers, aux services d'express faisant la distribution à domicile et aux médecins afin que leur véhicule puisse stationner sans limite de temps spécifique pourvu qu'ils soient dans l'exercice de leurs fonctions propres dans les zones de compteurs de stationnement.

Automobilistes, le département de la police de la Ville de Val d'Or s'attend à la coopération complète et franche de tout opérateur de véhicule dans la Ville de Val d'Or. Maintenant que le règlement concernant les compteurs est en force, le Département de la Police entend être très sévère pour toute infraction au règlement des compteurs et de la circulation et toute personne prise commettant une infraction sera mise à l'amende.

En terminant, mesdames, et messieurs, au non du Département de la Police, je dois vous dire que nous nous attendons à la coopération entière de tous les conducteurs de véhicules et nous avons confiance que les compteurs de stationnement seront une grande solution aux problèmes de circulation et de stationnement dans la Ville de Val d'Or.

Le Chef de Police

Diplômes aux élèves de l'École ménagère

Le Département de l'Instruction publique, en considération des études poussées jusqu'en 12ième année et des examens subis selon les règlements en vigueur, décerne un diplôme de **COMPÉTENCE DOMESTIQUE** à: Mlle Louise Germain, avec grande distinction, Mlle Cécile Laferrière, avec grande distinction, Mlle Marie-Jeanne Tessier, avec distinction et Mlle Mariette Garneau, avec distinction.

Onzième année

Mlle Alice Marquis, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note grande distinction.

Mlle Ethel Marchand, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Denise Houde, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Aline Mayrand, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Gisèle Goulet, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Pâquerette Bergeron, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Gisèle Saint-Denis, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Fernande Proulx, certificat d'aptitudes domestiques, avec la note distinction.

Mlle Thérèse Laferrière, certificat de l'Institut, avec la note grande distinction.

Mlle Anna Mayer, certificat de l'Institut, avec la note grande distinction.

Mlle Françoise Proulx, certificat de l'Institut, avec la note grande distinction.

Attestations d'aptitudes domestiques, aux élèves de 10e année:

Grande distinction: Mlle Jeanne Richard, Mlle Rita Lafontaine Mlle Gertrude Gagnon, Mlle Noëlla Marquis, Mlle Yvette Rondeau, Distinction: Mlle Rita Brien,

Brillant succès obtenu par le Collège d'Amos

L'Université Laval de Québec vient de rendre officiel le résultat des examens du Baccalauréat et de l'Immatriculation.

En Rhétorique, sur 120 points: Camille Bergeron, 68.4; Raymond Bertrand, 62.4; Eloi Caissie, 77.3; Aimé Caron, 70.2; Jacques Déglise, 65.0; Gérald Dubé, 72.0; Paul Garmache, 87.4; Louis-Philippe Lejeune, 97.1; Jean-Guy Mercure, 65.7; Elève extra-collégiale: Mlle Denise Duguay, 62.2.

En Versification, sur 120 points: Albert Allard, 89.3; Lucippe Germain, 89.5; Aurèle Guillemette, 88.0; Paul-Emile Lefebvre, 94.1; Paul Mailloux, 91.0; Henri Miljours, 81.4; Gilles Lafrance, 72.8; Jean-Louis Albert, 64.9.

Mlle Claire Courtemanche, Mlle Pierrette Roux, Mlle Céline Gagnon, Mlle Gisèle Charbonneau, Mlle Jeanne St-Louis, Mlle Jeanne Daigle, Mlle Huguette Proulx Mlle Irène Proulx, Mlle Anne-Marie Mayer.

Certificats d'aptitudes ménagères.

Cours familial, deuxième année:

Mlle Huguette Quessy, avec la note grande distinction.

Mlle Andrée Fortin, avec la note grande distinction.

Mlle Lorraine Ledoux, avec la note grande distinction.

Mlle M.-Laure Lavoie, avec la note distinction.

Mlle Eméline Trottier, avec la note succès.

Mlle Hélène Dallaire, avec la note succès.

Première année

Mlle Monique Dallaire, avec la note très grande distinction.

Mlle M.-Blanche Laferté avec la note grande distinction.

Mlle Lucie Perron, avec la note grande distinction.

Mlle Lucille Boutin avec la note grande distinction.

Mlle Murielle Caron avec la note grande distinction.

Mlle Régina Rivard, avec la note grande distinction.

Mlle Thérèse Lapointe avec la note distinction.

Mlle Fernande Baril avec la note distinction.

Mlle Thérèse Paquin avec la note distinction.

Mlle Thérèse Roberge avec la note succès.

PRIX DE VENTE DES VOITURES FORD

M. H. Greenfield, directeur des ventes de la Compagnie Ford annonce que les nouveaux modèles se détailleront entre \$1,450. et \$1,665.00 sans tenir compte des taxes de vente et d'accise.

Voici la liste des prix à l'exclusion des frais de transport et de manutention:

Deluxe Coupe	\$1,450	\$389	\$1,839
Deluxe Tudor	1,525	419	1,944
Deluxe Fordor	1,595	452	2,047
Deluxe Club Coupe	1,570	440	2,010
Custom Tudor	1,595	452	2,047
Custom Fordor	1,665	484	2,149
Custom Club Coupe	1,640	473	2,113

JAVELLA

pénètre partout



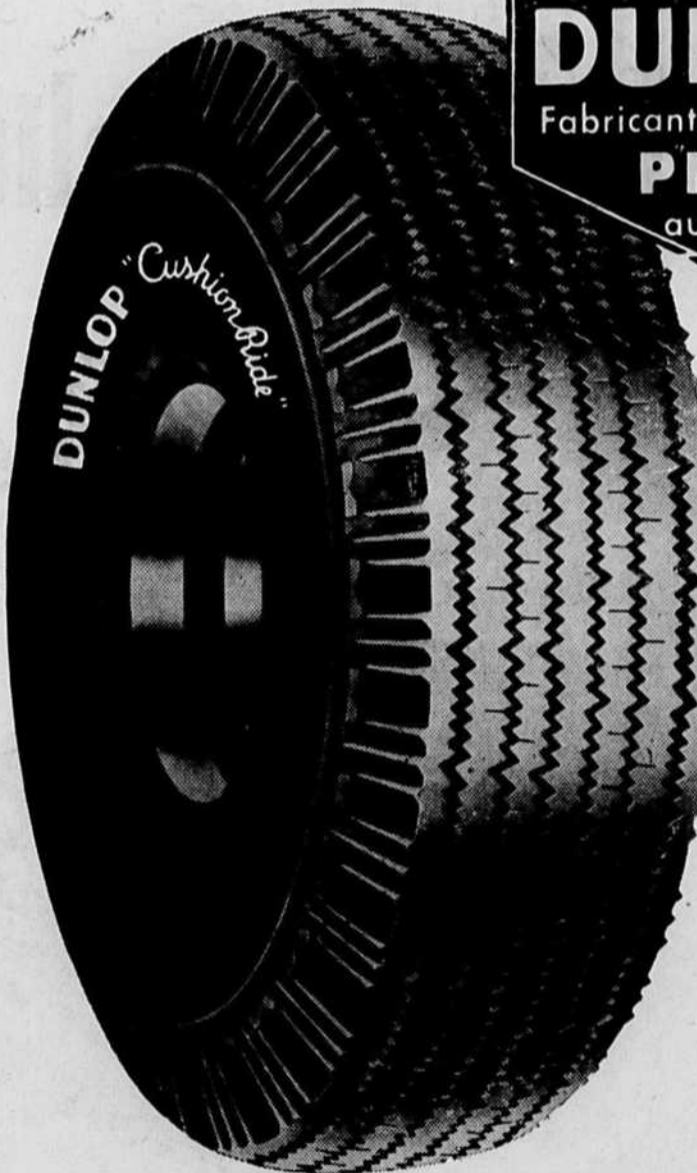
... aujourd'hui et souvent tous les jours. Il constitue un véritable régal en tout temps. La saveur piquante et délicieuse de Pepsi fait mieux que tromper votre soif, elle la satisfait parfaitement. Quand vous avez soif, buvez un Pepsi.

"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques enregistrées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

PNEU



POUR PLUS DE CONFORT ET DE SÉCURITÉ



CAOUTCHOUC "ARMORIZED"

Avec toute l'élasticité du caoutchouc vivant, traité et renforcé pour obtenir une résistance maximum aux chocs de la route, aux coupures, aux déchirures et à l'usure.

"CableCord"

Des milliers de fils individuels possèdent une haute résistance à la tension joints ensemble pour donner au pneu le maximum de force et de flexibilité.

EQUIPEMENT STANDARD OU FACULTATIF SUR LA PLUPART DES AUTOS NEUVES

Coussinez les Milles avec des **DUNLOP**

Dunlop - fabricants de Pneus d'Autos, de Camions, d'Autobus, de Tracteurs, d'Avions, de Motos et de Bicyclettes; Accessoires pour Autos; Caoutchouc Industriel; Capitonnage "Dunlopillo" en Latex Mousseux; Balles de Golf.

BOUTONS ET POINTS NOIRS

Aide à faire disparaître rapidement ces taches et laisse la peau lisse et douce. Plus de 50 ans d'efficacité prouvée.

L'Onguent du Dr. Chase

LEO TROTTIER

BOUCHER — EPICIER - LICENCIE

Etabli depuis 1934

Tél. 78

653, 3ième Avenue

VAL D'OR, Qué.

Case Postale 980

Tél. 440

TURCOTTE LUMBER REG'D

Matériaux de Construction
Building Materials



Manufacturier de portes et chassis
Sashes and Doors Manufacturer

237, 5ième Rue,

VAL D'OR, Qué.

Si vous voulez voler

Quelques fois l'hiver dernier, nous ne disposions pas assez d'aéroplanes. C'est changé maintenant car vous pouvez constater depuis une dizaine de jours que nous avons fait l'acquisition de quelques appareils pour accommoder le nombre toujours grandissant des étudiants qui veulent apprendre à voler.

Comme toutes les écoles, nous avons différentes classes. La plus intéressante partie de notre cours c'est qu'un étudiant peut prendre plusieurs degrés par année. Cette semaine nous avons quelques aspirants qui passeront leurs examens théoriques et pratiques devant les inspecteurs du Département des Transports. Parmi ce groupe, il y a Bill Fitzer, René Demers, Léo Gagnon, Marcel Labelle, Murray Goyette et Roméo Laflamme et le Département d'Ottawa a nommé le Dr. J. N. Lessard de la 3ième Avenue de Val d'Or comme médecin.

VOUS VOULEZ VOUS ACHE-
TER UN CHAR ? Pensez-y deux fois, car les aéroplanes se vendent à des prix plus raisonnables que 90% des voitures de la route. Rappelez-vous l'un de vos voyages en aéroplane... Il n'y a pas cette inquiétude des rencontres de la route. Avant de vous acheter une voiture de \$3,000.00 venez et voyez ce que nous pouvons vous offrir pour le confort et l'agrément de vos voyages.

HALL'S AIR SERVICE

Base du Lac Blouin,

C. P. 756, Val d'Or.

Elections à la Commission scolaire

Les propriétaires qui ont entièrement acquitté leurs taxes auront le privilège de se rendre aux urnes, lundi, le 12 juillet, de 8 heures à 6 heures, pour élire deux membres de la Commission scolaire.

Des deux commissaires dont le terme expirait cette année, MM. E. Veillette et J.-E. Bérard, seul M. Bérard sollicite un renouvellement de mandat. Les trois candidats sur les rangs sont MM. Ephrem Ferras, T.-E. Larocque et J.-E. Bérard.

MM. A. Gamache, E. Lepage et L. Chabot demeurent en fonction.

LA PARADE EST FINIE !

Non, il ne s'agit pas de la parade des maillots de bain dernier cri que ces dames porteront cet été. M. Léonard Chabot, de la Chabot Sash & Doors Inc., a fini de faire parader les maisons entre la Mic Mac Mines et Val d'Or.

En tout, quarante-deux maisons, d'une ligne élégante et d'un charme parfait, ont paradé sous la pluie comme sous les dards du soleil.

Quarante et une maison ont chu sur des terrains à Val d'Or. L'autre, la coquette, a préféré Malartic!

La parade est finie. Juste pour un moment, car M. Chabot nous prépare une autre surprise.

J.-P. B.

JAVELLA
pénètre partout

—La campagne... (suite de la première page)

trois endroits différents: à St-Marc après la grand-messe, sous la présidence de M. le maire Arthur Corriveau, à La Corne dans l'après-midi sous la présidence conjointe de MM. Ovide Demers et F. X. Lafrance, et à Landrienne dans la soirée sous la présidence de M. Laurent Savard.

Dans la liste des orateurs qui accompagnaient à ces assemblées Me Jacques Miquelon, candidat, et qui ont adressé la parole nous avons remarqué: M. le docteur L.-P. Brousseau, de Malartic, M. le docteur Edmond Bourgault, d'Amos, Me Lucien Tourigny, de Val d'Or, MM. Hector Perrier et Paul Néron, de Val d'Or, J.-L. St-Maurice de Rivière Héva, MM. L. A. Ladouceur et Claude Bigué ainsi que M. Vincent Corriveau d'Amos.

La grande armée libérale s'est aussi mise en marche pour couvrir un grand nombre de nos villes et paroisses.

Malgré plusieurs visites au comité libéral d'Amos et nos demandes réitérées d'un rapport des assemblées tenues, nous n'avons pu encore obtenir les renseignements nous permettant de fournir à nos lecteurs les détails de ces assemblées. Espérons que nous serons plus heureux sous ce rapport dans notre courrier de la semaine prochaine.

Joseph Duguay.

M. et Mme Amédée Bernier accompagnés de M. et Mme Armand Ringuet et de leur fils Raymond se rendaient à Rouyn la semaine dernière visiter des amis et des parents.

La Vie Mondaine

Malartic

M. Conrad Baribault de Shawinigan Falls passe quelques jours à Malartic l'invité de M. et Mme John Belle et de leur fille Patricia.

M. Menard de Bellefeuille et Mme Arthur Mainville sont retournés à Montréal après un séjour de quelques jours chez M. et Mme René Chrétien.

M. et Mme J. Ohlheiser de Kitchener, Ont., sont actuellement en visite chez M. et Mme H. J. Kuntz de l'avenue Fournière.

M. et Mme George Gordon de Winnipeg sont les invités de M. et Mme John Gordon.

Mlle Patricia Belle est arrivée chez ses parents M. et Mme John Belle pour les vacances d'été. Patricia qui poursuit ses études au Collège St Joseph de North Bay s'est arrêtée à Montréal rendre visite à son frère Frank et aussi à Shawinigan Falls où elle fut l'invitée de Mlle Jeannine Lambert pour quelques jours avant de se rendre à Malartic.

Mlle Cécile Ladouceur, après une absence de dix ans de notre ville, est de passage à Malartic pour une vacance.

Mlle Viola Charpentier de Montréal est arrivée vendredi le 9 pour une semaine qu'elle passera avec son père M. J. A. Charpentier.



De vos mains hospitalières

SERVEZ **Coca-Cola** GLACÉ

MARQUE DÉPOSÉE

HAUTE qualité... BAS prix

telle est la Pontiac

Quand vous voyez une voiture de valeur très élevée, à très bas prix, vous regardez une Pontiac!

Car la Pontiac — la meilleure voiture du domaine des bas prix — par son prix, se rapproche tellement des moins chères que si vous avez les moyens d'acheter une auto neuve quelconque, vous pouvez vous payer une Pontiac.

Et seule la Pontiac vous offre les merveilleuses lignes du superbe motif trait d'argent, avec toute l'intégrité de la technique Pontiac, basée sur les célèbres moteurs à tête en L 6 et 8 cylindres de cette grande marque.

La Pontiac pour 1948 est la voiture la plus confortable que Pontiac ait encore produite... grâce à la marche triplement amortie, à l'épreuve des chocs, et à la carrosserie monacien par Fisher, avec la ventilation sans courants d'air.

Comme toujours, il y a la sûreté, la force, l'économie, la puissance et la performance exceptionnelles de Pontiac... portées à de plus hauts degrés dans cette édition 1948.

La Pontiac est produite en une variété de modèles des séries Fleetleader, Fleetleader Special et Torpédo 6 et 8 cylindres. Et la Pontiac de cette année offre, comme équipement facultatif à coût additionnel sur certains modèles, le plus grand facteur de facilité de conduite dans l'histoire de l'auto — la commande hydraulique GM!

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS



P-4488F

FERRON AUTOMOBILES REG'D

AMOS

MALARTIC

VAL D'OR

—Après Montréal . . .
(suite de la première page)

L'agent R. Boucher, de la Police de Val d'Or, travaille en étroite collaboration avec M. Georges Forget, de la Sûreté Provinciale, afin de trouver le ou les assassineurs.

Au moment d'aller sous presse, l'agent Forget se rendait au chevet du Chinois pour un interrogatoire qui le mènera, nous l'espérons, à l'arrestation des chane-pans de grands chemins.

Les assommeurs méritent le pénitencier! Qu'on en débarrasse la société!

J.-P. B.

—Assemblée . . .
(suite de la première page)

qu'ils vont se ressaisir en 1948. "Vous avez sans doute lu le programme de notre chef à tous, poursuit l'orateur, et vous avez aussi sans doute pris connaissance du mien. Etudiez-les sérieusement et vous serez convaincus que ces deux programmes correspondent parfaitement aux besoins du Québec en général et de l'Abitibi spécialement".

Me Léo Bureau

Me Léo Bureau, de Rouyn, s'adresse à l'Honorable Adélar Godbout et lui confirme le titre de "l'un des plus grands premiers ministres de la Province depuis la Confédération." Il loue avec chaleur la sincérité, l'honnêteté du chef libéral et le félicite de s'abstenir de toute dictature dans la gérance de son parti. Et c'est à lui qu'échoit l'honneur de présenter à l'auditoire l'Honorable Adélar Godbout. Celui-ci est longuement ovationné.

L'Honorable A. Godbout

"Je ne suis pas venu chez vous,

dit le député de l'Islet, du haut des airs, comme Monsieur Duplessis. Lui préfère ne pas sentir les chaos de vos routes. Je vous parlerai avec franchise et sincérité. Depuis longtemps, j'étudie votre région, et j'en connais les besoins".

Le distingué visiteur fait remarquer qu'une campagne électorale, c'est un peu comme un examen de conscience national. Il invite l'auditoire à bien suivre les assemblées des adversaires, et de chercher dans leurs discours un programme quelconque: "Si vous en trouvez un seul article, votez contre nous". M. Duplessis n'a rien fait pour l'agriculture, rien pour les mines, rien pour la colonisation. Le chef de l'Opposition reproche vertement au premier Ministre de la Province de laisser exploiter nos sources forestières par les étrangers, ou par des gens d'Ontario. "Je suis venu chez vous en voyages d'études l'an dernier, et M. Duplessis a ridiculisé ce voyage. Je sais que dans 50 ans, la région de l'Ungava et les territoires adjacents formeront une partie du Québec plus riche que le reste actuel de la Province. Voilà pourquoi il importe d'exploiter les forêts du Nord pour la région, de laisser nos revenus ici même, et non les laisser s'accaparer par l'étranger".

Le chef libéral rappelle ensuite que lors de son dernier stage au pouvoir, il n'a pu accomplir tout ce qu'il avait promis à cause de la période de troubles que nous traversons. "J'ai ménagé comme un bon père de famille, en prévision des jours sombres." L'orateur affirme encore une fois que "l'avenir du Québec est ici".

Traitant de travaux publics, l'Honorable Godbout soutient que

la route Rouyn-Montréal est la plus importante, qu'elle doit être pavée, parce qu'avec un tel réseau routier, l'Abitibi et le Témiscamingue deviendront une véritable province nouvelle au sein même de notre Province. "Je vous félicite de regarder vers l'avenir, non vers le passé comme le fait M. Duplessis." Puis il promet que dès son arrivée au pouvoir, il assurera l'entretien des routes l'hiver comme l'été, et ça ne coûtera rien aux particuliers. Les revenus des taxes d'essence serviront à cette fin.

Au sujet de la colonisation, l'Honorable Godbout affirme vouloir rendre ce travail plus humain. Il expose ici un nouveau plan qui consiste à ouvrir les colonies toutes à la fois et non par petits groupes séparés. "Nous bâtirons l'église, les écoles, les chemins, la maison, et les colons seront payés par le gouvernement. Depuis 1942 j'ai la garantie d'Ottawa que le fédéral contribuera pour 50% de ce nouveau projet. Ce ne sont pas des promesses que je vous fais je tiens à garder la réputation que j'ai acquise de respecter chacune de mes promesses."

Ici, le Chef de l'Opposition s'adresse en anglais à l'auditoire, durant une dizaine de minutes.

Reprenant son discours français, l'Honorable Godbout s'en prend encore sévèrement à M. Duplessis, l'accusant de mensonge à l'endroit de l'autonomie provinciale. "Nous ne vendons pas nos droits, et les propositions d'Ottawa ne portent pas atteinte à l'autonomie: autrement que M. Duplessis nous dise en quoi! Je n'ai pas à vous parler d'Ottawa ce soir, ce n'est pas mon domaine". Il accuse ensuite le parti au pouvoir de mettre en danger l'autorité des municipalités et commissions scolaires. Quant au communisme, ajoute l'orateur, il y a des malheureux qui se révoltent contre l'injustice. Notre meilleure défense contre le communisme, c'est la sécurité, la justice pour toutes les classes de la société. C'est le devoir du gouvernement d'aider le père de famille par les assurances contre le chômage et la maladie. "Ottawa nous donne \$85,000,000 par année en allocations familiales; nous maintiendrons le taux de \$5 par chaque enfant si nous prenons le pouvoir".

En matière de législation ouvrière, M. Godbout croit que le travail est un plus grand capital que l'argent, et que la police pro-

vinciale n'a pas à intervenir à tout propos dans les grèves, parmi les gens honnêtes.

"M. Duplessis répète dans tous les journaux que Ottawa donne aux étrangers: Ottawa ne fait que répondre à l'appel du Saint-Père et de tous les pays malheureux qui demandent de l'aide."

L'orateur fait ensuite allusion à la construction de la route de Chicoutimi qui devait coûter \$6,000,000 et qui en coûtera plus de 15 millions. "Où est allée la balance?" demande M. Godbout. "Dans la caisse du parti". M. Godbout réclame une enquête dans toute la province sur les lieux de perdition et sur les débits de boisson, affirmant que le parti au pouvoir se sert d'une partie des recettes des endroits louches pour se créer un capital d'élections. "Que M. Duplessis se rappelle que la conscience de la Province n'est pas à vendre."

Me Baillargeon remercie l'Honorable chef politique en français

et M. Robert Power le fait en anglais.

M. Hector Gagné

Le candidat libéral d'Abitibi-Ouest prend la parole et amuse quelques minutes la foule aux dépens des créditistes, soulignant que les dividendes à l'heure actuelle, ils vont surtout dans les poches de Louis Even, l'importeur de Réal, de Gérard, et de Gilberte . . . "Sous le Signe de l'abondance, oui, mais, dit l'orateur l'abondance non pour le peuple, mais pour Louis Even et sa troupe d'exploiteurs".

M. David Gourd, M.P.

Le député de Chapleau aux Communes s'adresse finalement à la foule: il est onze heures. M. Gourd repose en revue les avantages dont Ottawa a favorisé notre région et s'en prend justement au député de Pontiac, M. Réal Caouette, pour n'avoir pas pris part au débat sur le prix de l'or. à la Chambre des députés, au cours de la dernière session.



Permanent "A LA CREME PERMA"

Régulier
\$10.50

SPECIAL
\$9.00

Permanent "A LA CREME SPEEDOIL"

Régulier
\$9.50

SPECIAL
\$8.50

TEINTURE \$5.00
(Garanti pour 6 mois)

RETOUCHE \$3.00

SALON ROSE

en haut du Magasin "Korman"

692, 3ième Avenue

Val d'Or

Tél: 224

SALON JOHNNY

J. HUARD, prop.
SPECIALISTE EN PERMANENT

En face du Théâtre Capitol Bourlamaque

TEL : 1125

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- OUVRAGE SUR METAL

Tout ouvrage garanti, estimé fourni sur demande

CONSULTEZ

ABITIBI PLUMBING SERVICE

Val d'Or & Senneterre
Coin 6ième rue, 5ième Avenue Tél: 245

ATTENTION SPECIALE

POUR BANQUETS ET RECEPTIONS

26 chambres avec douche et eau courante

BIERE ET VIN

HOTEL ELDORADO

R. F. GAUTHIER et Mme A. DARVEAU, props.
A l'entrée de Val d'Or-Bourlamaque Tél: 900

Prêts de \$20 à \$1000

AVEC ASSURANCE-VIE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

à votre
PORTÉE

Quand vous avez un besoin pressant d'argent téléphonez ou venez chez



- Sans endosseurs
- Taux inférieurs au tarif officiel sur \$500 et moins, encore plus bas sur \$500 et plus
- Aucune sécurité bancaire exigée
- Remboursement à l'échéance
- A peut remis le jour même

EDIFICE LALONDE
826, 3ième Avenue
VAL D'OR Tél. 395

Avez grande pour avoir de l'EXPERIENCE—assez petite pour être ACCUEILLANTE

NIAGARA
Finance Company Ltd

FONDEE EN 1930

Digne de
Confiance

Filiale de
Industrial Acceptance Corporation

Dernière ronde
par François Girardeau
chroniqueur sportif

Lundi soir dernier, à l'Hôtel de ville, un groupe d'hommes d'affaires se réunissaient en vue de pousser à fond l'étude de la construction d'un Aréna.

Les Gérants de Mines émettent une option favorable au projet et il semble bien que nous serons en mesure d'annoncer assez prochainement que le projet sera mis à exécution; d'ici là, nous gardons une prudente réserve.

Il y a plusieurs joueurs qui reçoivent des émoluments dans la ligue du nord-ouest québécois cette année. Il n'y a pas de doute que ceux qui retirent des billets verts pour la saison ou encore un montant rémunérateur pour chaque partie le méritent, d'ailleurs nous pouvons facilement en juger par la qualité du jeu que nous bénéficions présentement.

C'est à tort que les clubs se rendent coupables de cet état de chose. Plusieurs équipes nous diront que ces déboursés sont l'oeuvre de certains chauds partisans qui n'anticipent pas mieux que de voir leur club favori remporter les honneurs tant convoités. Ils ajoutent que ceci n'affecte en rien les coffres de l'administration. Mais pour plusieurs raisons nous ne sommes pas en faveur de la rémunération des joueurs du moins pour cette année.

Il faut réaliser que le circuit n'opère que depuis cette saison et tous savent que pour enjamber le pas dans une organisation de ce genre, il en a coûté plusieurs milliers de dollars aux clubs du circuit, comme notre enquête démontre que la moyenne d'amateurs par partie est d'environ 300 personnes, avec les recettes apportées, ceci est tout juste pour payer les intérêts, l'équipement, les dépenses de voyages et les frais des arbitres.

Il y a aussi l'animosité que peut causer un tel système entre les joueurs.

Ce serait regrettable de voir en danger l'existence d'une ligue qui est appelée à devenir excessivement populaire.

Le Golden Manitou vient de faire un premier pas dans la reconstruction de l'équipe avec l'acquisition du premier but Trudel. C'est un joueur dont on dit beaucoup de bien, il vient de Montréal.

Modifications de certains règlements de la Ligue de Baseball, section Est

Macamic remporte sa 4e victoire consécutive 8-7

Dimanche le 4 juillet, Macamic a remporté sa quatrième victoire consécutive, en battant La Sarre au compte de 8-7. Rien ne put arrêter l'élan victorieux de nos porte-couleurs; en effet, Macamic, privé de trois de ses étoiles, remporta quand même la joute. La pluie menaçait quelquefois, mais ceci n'empêcha pas quelque 350 personnes d'assister à cette partie, et de remonter le moral de nos étoiles.

La Sarre se lança à l'attaque dès la première manche, ils parvinrent à compter un point. Ce n'est qu'à la deuxième stance que Macamic scora. Jean Bertrand cogna un coup sûr, vola le deuxième, Marineau prit son but sur une erreur. J.-P. Bergeron cogna un double, pour les faire compter. A la troisième, La Sarre fit deux points, et Macamic compta une fois pour égaliser le pointage, 3-3. Ce compte fut changé à la cinquième, car les deux clubs adversaires firent chacun un but. A la huitième stance, le club Macamic, conduit par quatre coups sûrs dont un triple de J.-P. Parent, fit quatre points pour porter le score 8-4, en notre faveur. A la neuvième, La Sarre repliqua avec trois coups sûrs, pour faire trois points, et mettre le score final, 9-7.

F. Lafleur, lanceur du Macamic, espaca six coups sûrs et retira 10 frappeurs au bâton. Il n'a pas brisé sa moyenne parfaite; il a 4 victoires et aucune défaite; il a retiré 37 frappeurs en ces quatre joutes et a accordé 22 coups sûrs aux adversaires.

Frappeurs du Macamic

	c.s.	a.b.
G. Cossette, c. d.	1	3
M. Bertrand, rec.	0	3
J. Bertrand, 2b.	1	3
C. Bergeron, c. c.	2	4
J.-P. Parent, c. g.	2	4
J.-P. Bergeron, 3b.	1	4
M. Parent, a. c.	2	4
J. C. Marineau, 1b.	0	4
F. Lafleur, La.	1	3

CLASSEMENT DE LA LIGUE ABITIBI-OUEST

Macamic	4	4	0	1.000
Normetal	4	3	1	.750
Dupuy	5	2	3	.400
La Sarre	5	0	5	.000

Monsieur Henri Nault fait sa large part pour le baseball, par le temps qui court on le voit ramasser les billets à l'entrée du parc. Bravo monsieur Nault.

Nous publierons la semaine prochaine la liste des joueurs éligibles pour les deux sections. Comme on le sait la date de fermeture pour les contrats était lundi dernier le 5 juillet à minuit.

LIGUE DU NORD-OUEST QUEBÉCOIS

Voici les différentes joutes qui seront disputées dans la ligue du Nord-ouest québécois pour la prochaine semaine:

- 11 juillet
Malartic vs Beattie
Golden Manitou vs Rouyn
Lorrain vs Val d'Or
- 13 juillet
Golden Manitou vs Malartic
- 15 juillet
Val d'Or vs Golden Manitou

Jeudi soir dernier, les membres de la Ligue de Baseball du Nord-ouest québécois, section de l'Est, se réunissaient dans les locaux de La Valdorienne pour procéder à l'étude et à la modification de certains règlements de la ligue.

Cette importante réunion était sous la présidence de M. J. Waugh de Halet; toutes les équipes étaient représentées, sauf celle de Val d'Or.

Voici les principales décisions qui furent approuvées par les officiers de la Ligue:

1—A partir du 20 juillet, les parties commenceront à 6 heures au lieu de 6.30 heures.

2—Le nombre de 25 joueurs qui est accordé à un club comprend le Gérant et l'entraîneur; ces deux officiels doivent signer leurs cartes tout comme les autres joueurs.

3—Chaque club paie pour ses arbitres.

4—Pour les parties de détail, il a été décidé de retenir les services de trois arbitres; chaque équipe paiera \$7.50 pour les arbitres.

5—Des plaintes ont été reçues à l'effet que les terrains du club de Val d'Or n'étaient pas en excellente condition. On prendra les mesures nécessaires pour corriger les quelques points qui peuvent faire défaut.

Malartic bat Rouyn 18 à 3

PARTIE DE BALLE AU CAMP EN-TRE MALARTIC ET ROUYN, JOUÉE A MALARTIC, LE 4 JUILLET 1948. ARBITRE BUN CLARK

	A	R	H	O	A	E	P
MALARTIC							
5-D. Franche	4	3	1	2	4	0	2
C. Germain 1	1	0	0	0	0	0	0
9-Charlie Young	3	0	0	3	0	0	0
R. Scrutton 2	1	1	0	1	0	0	0
G. Degray 3	1	1	1	0	0	0	0
M. Senis 4	5	2	1	3	2	1	1
6-R. Robitaille	4	2	3	1	9	0	0
3-Ab. Croteau	1	1	1	0	0	0	0
M. Panasuk 5	4	3	2	2	3	1	1
2-Bert McDonald	4	1	2	1	0	0	0
7-B. Gordon	1	1	1	0	0	0	0
J. O'Neill 6	5	2	1	2	4	0	0
4-Tikkala A.	4	0	0	4	0	0	0
8-J. W. Fyfe	1	1	1	0	0	0	0
Corbeil Léo 7	2	0	0	2	2	1	1
1-Cecll Wall	1	1	0	1	0	0	0
C. Monique 8	1	1	0	1	0	0	0
1 Remplace Franche à la 9ème							
2 Remplace Young à la 6ème							
3 Remplace Scrutton à la 8ème							
4 Remplace Degray à la 9ème							
5 Remplace Croteau à la 9ème							
6 Remplace Gordon à la 8ème							
7 Remplace Fyfe à la 8ème							
8 Remplace Wall à la 8ème							
Malartic 18 points							
ROUYN							
7-R. Bolleau	5	0	0	3	0	1	0
8-C. Cloutier	4	0	1	3	0	0	1
Kirouac 1	2	1	0	2	3	1	2
5-M. Villemure	4	0	1	4	9	1	0
3-R. Villemure	3	0	0	3	0	0	0
6-L. Pharand	1	0	0	1	0	0	0
R. Palmer 2	5	1	1	3	3	1	0
Courteau 3	3	1	0	2	0	0	1
4-N. Guimond	1	0	0	1	0	0	0
9-H. McDonald	1	0	0	1	0	0	0
Pilon 4	3	0	2	1	1	3	1
Gendreau 5	3	0	0	3	3	1	0
2-E. Villemure	1	0	0	1	0	0	0
1-G. Laperrière	1	0	0	1	0	0	0
1-C. Cloutier 6	1	0	0	1	0	0	0
1-M. Villemure 7							
1 Remplace Cloutier à la 6ème							
2 Frappe pour Pharand à la 5ème							
3 Remplace Pharand à la 5ème							
4 Frappe pour MacDonald à la 6ème							
5 Remplace McDonald à la 7ème							
6 Remplace Laperrière à la 6ème							
7 Remplace Cloutier à la 8ème							
Rouyn 3 points							
Coups sûrs: Malartic 1, Rouyn 2							
Coup de circuit: Malartic 1, Coups							

Liste des joueurs enregistrés

- VAL D'OR
- 1—Jacques Marcoux
 - 2—J. A. Chouinard
 - 3—R. Lavigne
 - 4—Henri Bernier
 - 6—Camille Hamel
 - 7—Guy Talbot
 - 8—D. A. Rioux
 - 9—R. St-Pierre
 - 10—Rosaire Riendeau
 - 11—Germain Périard
 - 12—Johnny Oltean
 - 13—Jean-Louis Carrière
 - 14—Tony Malfara
 - 15—Guy Talbot
 - 16—Gilles Grenier
 - 17—U. Carrière
 - 18—J. A. Campeau
 - 19—Bernard St-Pierre
 - 20—René L. Roy
 - 21—Blank.
 - 22—Jean Louis Portelance

- MALARTIC
- 1—Bert MacDonald
 - 2—Jean Louis Poirier
 - 3—T. B. O'Neill
 - 4—O. J. Ytilalo
 - 5—Gerry Degray
 - 6—C. Germain
 - 7—C. Young
 - 8—D. Franche
 - 9—A. O. Tikkala
 - 10—J. L. Corbeil
 - 11—Midge Senis
 - 12—M. Panasiuk
 - 13—C. Monique
 - 14—J. R. Robitaille
- (suite à la page 15)

sûrs: Malartic 13, Rouyn 5, Buts volés Malartic 5, Rouyn 2, Laissés sur les buts: Malartic 7, Rouyn 11, buts sur balle: Wall 3, Monique 2, Cloutier 1, Villemure 3, Buts sur erreurs: Malartic 6, Rouyn 3, Retirés au marbre: Wall 5, Monique 2, Laperrière 5, Frappé par le lanceur: Malartic 2, Rouyn 2.

et maintenant...une **Dow**

BRASSERIE DOW

UNIFORMES AUSSI GARANTIS DE MARQUE

Unification de freins

SAFERY

Raybestos

ARRÊTE

DEMANDEZ À VOTRE VENDEUR RAYBESTOS

D'ÔTER LA ROUE

SOYEZ RASSURÉS!

COUPE D'OR POUR LE CHAMPIONNAT DU GOLF

Au cas où certains amateurs s'inquièteraient de savoir si la coupe d'or Seagram, emblème du championnat de golf du Canada, sera au pays à temps pour le tournoi de septembre prochain, à Vancouver, il nous fait plaisir d'annoncer que le fameux trophée est arrivé à Montréal; mais (car il y a un mais) personne n'a pu le voir depuis son retour. Etrange, n'est-ce pas? Pourtant il n'y a rien de plus vrai, et tout le mal vient de ce qu'on a perdu des clefs et de ce que les règlements de la Douane sont naturellement rigoureux.

On sait que l'an dernier, la coupe d'or avait émigré en Afrique du Sud, par suite de la victoire de Bobby Locke. Elle a été ramenée au pays à bord du cargo "African Planet", amarré en ce moment dans le port de Montréal. Mais comme elle est renfermée dans un coffre à serrures, et qu'on a égaré les clefs de ces serrures, la coupe est restée invisible depuis son retour.

Ce qui est arrivé, c'est que les clefs ont été expédiées séparément d'Afrique du Sud. Or elles ne sont pas encore parvenues à destination. Il y a bien un autre jeu de clefs pour ouvrir cette boîte, mais il traîne dans les poches ou les malles d'un monsieur qui, parti l'an dernier pour le Sud africain, est encore en Europe en ce moment. Le pire, c'est que la Douane ne peut pas laisser passer la caisse, pour la simple raison qu'il lui est impossible d'en examiner le contenu.

Evidemment, le tournoi de championnat n'a lieu que dans quelques semaines, et on ne s'inquiète pas trop, car on suppose que les clefs finiront bien par arriver d'Europe ou d'Afrique.

Le voyage que vient d'accomplir la Coupe Seagram est le plus long de toute son histoire. C'était l'an dernier, la première fois que ce trophée quittait le continent nord-américain, depuis sa fondation, au coût de \$2,500, il y a onze ans. Il avait toujours été remporté, jusque-là, par un résident des Etats-Unis. Chaque année, la coupe est confiée au club de celui qui la gagne, et le gagnant lui-même en reçoit une réplique qu'il garde pour lui.

OURS ET INDIENS

Jasper, juin — Une mère ourse et ses trois oursons ont profité joyeusement d'un voyage récent du chef Dave Crowchild et de ses 18 compatriotes au village de Jasper. Trouvant la tente-abri du chef indien non gardée, maman ourse y fit une large entaille, s'y

Macamic bat La Sarre 9-8

Jeudi le 1er juillet, Macamic a gagné une partie qui fut chaudement disputée à La Sarre, devant quelques 200 personnes.

La Sarre réussit le premier point à la fin de la deuxième manche. A la troisième stance, Macamic scora deux points, grâce au double de M. Cossette et au triple de J. P. Parent. A la septième manche, les deux clans égalisèrent le compte 4-4. A la huitième, La Sarre compta un autre but. A la neuvième stance, Macamic cogna 4 coups sûrs dont un triple de M. Cossette, et mettre le score, 9-5. La Sarre riposta en comptant 3 points sur trois coups sûrs, et mettre fin à cette partie mouvementée au score de 9-8.

Le lanceur du Macamic, F. Lafleur, accorda 5 coups sûrs, et retira 9 adversaires au bâton. Il a maintenant 3 victoires à son crédit pour conserver une moyenne parfaite.

LISTES DES ... (suite de la page 14)

- 15—A. J. Croteau
- 16—J. W. Fyfe
- 17—Cecil Wall
- 18—Wm. Gordon
- 19—E. B. Scrutton
- 20—Blank.

GOLDEN MANITOU

- 1—H. Shaw
- 2—C. Watters
- 3—R. Dugré
- 4—Fernand Marcotte
- 5—R. Maxwell
- 6—R. Lavigne
- 7—Ross Clare
- 8—R. Thérout
- 9—R. Campbell
- 10—J. Paul
- 11—W. Hall
- 12—K. Alexander
- 13—Blank.
- 14—Viennay Perron
- 15—Roland Perron
- 16—Blank.
- 17—L. Pecek
- 18—T. Menzi
- 19—Bill Fitzer
- 20—N. Neveu
- 21—J. Tremblay
- 22—Urgèle Carrière
- 23—Marcel Trudel
- 24—Jack Douglas
- 25—Paul Jolicoeur. Mgr.

faufila avec ses petits, dévalisa le garde-manger et s'enfuit avant l'arrivée des guerriers. Les Indiens étaient en visite dans le parc national Jasper à l'occasion de cérémonies annuelles, mais les ours habitent ce sanctuaire de vie sauvage et chaque année, par leurs bouffonneries, ils font la joie des nombreux touristes qui visitent Jasper Park Lodge.

JAVELLA pénètre partout

AIR-CANADA VA DE L'AVANT

Montréal, juin — Depuis qu'Air-Canada exploite près de 12,000 milles de routes il est devenu l'une des compagnies aériennes les plus importantes au monde. Le vaste réseau actuel de routes intérieures, internationales et transatlantiques représente une grande amélioration sur les 125 milles de route du début de la compagnie en 1937.



Un "buffet" pour les enfants:

On ne peut empêcher les enfants de venir constamment dans la cuisine : : : Alors pourquoi ne pas leur aménager un coin bien à eux, un "buffet" où ils pourraient se servir eux-mêmes de légères collations? : : : Evidemment, le va-et-vient sera plus considérable que jamais, mais votre magnifique carpepe Congoleum "sceau-or" peut subir sans dommage la circulation la plus dense. Elle est fabriquée de façon à durer longtemps, car sa surface, faite de peinture durcie à la chaleur et d'émail cuit, est égale en épaisseur à 8 couches de la meilleure peinture à plancher appliquée à la main! Se nettoyant en un tournemain, les carpeptes Congoleum "sceau-or" sont sans rivales aux points de vue utilité, beauté, durée, économie. Exigez toujours le "sceau-or" distinctif du Congoleum, qui com-

porte toujours la même garantie de "satisfaction assurée ou argent remis." Vous serez étonnés de pouvoir obtenir à si bon marché un produit d'une qualité aussi exceptionnelle.

CONGOLEUM CANADA LIMITED, Montréal

Si votre marchand n'a pas de Congoleum en stock en ce moment, il en aura probablement bientôt. Malgré les difficultés d'approvisionnement, les livraisons se font aussi rapidement et régulièrement que possible.



ATCHISON-DAVIS HARDWARE

871, 3ième Avenue Val d'Or Tel: 800-801

VAL D'OR FLOORING & LAYING REG'D

ROLAND DAVID, prop. 795, 3ième Avenue Val d'Or Tel: 655

Pour entière satisfaction et prompt paiement par mandat poste pour envoie journalier de

BLEUETS

à un vieil établissement

S. MARLOW & CO. LTD.

TORONTO

Les rapports de vente et les mandats postes vous seront mallés aussitôt que les bleuets seront vendus.

Attention spéciale aux entreposeurs et acheteurs

ECRIVEZ NOUS pour INFORMATIONS ou SERVICE Etiquettes d'envoie gratuitement sur demande.

M. DROUIN FAIT ENCORE DES PROMESSES

M. MIQUELON

PRESENTE DEJA DES REALISATIONS

Voici un résumé des oeuvres bienfaitantes accomplies par l'Union Nationale spécialement dans l'Abitibi-est, depuis quatre ans:

SANTE PUBLIQUE

- Construction d'un hôpital à Val d'Or au coût de \$600,000
- Erection d'un hôpital à Amos, d'une valeur de \$1,200,000.
- Construction d'un sanatorium à Macamic, au coût de \$2,000,000.
- Agrandissement de l'hôpital Rouyn-Noranda, au coût de \$500,000.
- Etablissement d'unités sanitaires pour la plupart des colonies.

TRAVAUX PUBLICS

- Réfection du palais de Justice d'Amos.
- Construction d'un pont sur la rivière Bell, à Senneterre.
- Construction d'un pont (345 pieds) sur la rivière Asguigwash.
- Rechargement de gravier sur la route Val d'Or-Louvicourt sur la route Rivière Héva-Malartic et Val d'Or-Barraute.
- Préparation au pavage entre Val d'Or et Malartic (14m.)
- Préparation au pavage entre Val d'Or et Malartic (10m.)
- Entretien de tous les chemins de colonies par des résidents.

ECOLES

- Construction d'une école à Amos, d'une valeur de \$360,000.
- Erection d'une école à Malartic à l'aide d'un généreux octroi.
- Creusage de puits pour les colons.

- Construction d'une école à Senneterre, d'une valeur de \$55,000.
- Fondations de nouvelles écoles à Saint-Gérard de Berry, à Rivière Héva, à La Corne, à Belcourt, etc.
- Construction prochaine d'un High School, à Val d'Or, au coût de \$400,000.
- Agrandissement de l'Académie Saint-Sauveur à Val d'Or, au coût de \$50,000.
- Construction prochaine d'une seconde école catholique à Val d'Or, d'une valeur de \$396,000.

COLONISATION

- Ouverture de la route Senneterre-Rose Lake.
- Consolidation de la paroisse de Senneville.
- Aménagement de routes dans toutes les colonies, et collaboration avec les compagnies minières pour l'ouverture de chemins à Cadillac, Preissac, Senneterre, Croinor, East-Sullivan, Louvicourt.
- Organisation de travaux motorisés dans toutes les colonies.
- Octrois généreux pour compléter le salaire des instituteurs et des institutrices.
- Organisation du transport gratuit des écoliers dans les colonies.
- Fondation de la nouvelle paroisse de D'Espinassy.
- Mise en force d'un nouveau plan de colonisation très moderne.

La Vie Mondaine

MARIAGES

BOURGEOIS — ST-ONGE

Samedi le 26 juin à l'église St-Sauveur de Val d'Or eut lieu le mariage de Mlle Thérèse Bourgeois, fille de M. et Mme Larry Bourgeois de Bourlamaque avec M. Grégoire St-Onge, fils de M. et Mme Emile St-Onge d'Amos.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine Gaspard Forest accompagné des servants Lionel Brochu et Jacques Ville-neuve.

Des lys, des pivoines et des glaïeuls ornaient l'autel et le chœur ainsi que les bancs réservés aux invités. Messieurs Serge Drouin et Marcel Ladouceur plaçaient les invités.

Au début de la cérémonie la mariée accompagnée de sa dame d'honneur s'avança à l'autel de la Ste-Vierge pour lire son acte de consécration.

Pendant la messe un programme de musique varié fut exécuté par Messieurs Jean-Louis Bailargeon, baryton, M. Laurier Baribeau violoniste, Mlles Yvette St-Pierre, Marthe St-Onge et Collette Gagnon. La Rev. Soeur Ste-Patricia accompagnait à l'orgue.

M. Emile St-Onge était le témoin de son fils.

La mariée qui était accompagnée de son père portait une robe d'inspiration victorienne en satin blanc dont la jupe formait un mouvement d'ampleur accentué à l'arrière se terminant en une longue traîne; un bandeau en satin avec un voile de tulle illusion s'harmonisait au style de la robe. Son bouquet était composé de gardénias.

Mlle Aline Bourgeois, dame d'honneur et soeur de la mariée portait une robe en taffetas bleu pâle, style empire avec chapeau assorti et un bouquet de roses jaunes.

Mlles Lise Paquin et Georgette

Vallée, filles d'honneur portaient des robes de taffetas rose avec bandeaux de fleurs assorties et bouquet de roses rouges.

Mlle Carolle Plante, fillette de trois ans agissait comme bouquetière et portait une robe de nylon blanc, bonnet assorti et bouquet colonial.

La mère de la mariée Mme Larry Bourgeois, portait une robe de crêpe gris avec chapeau noir et une touffe de roses au corsage. La mère du marié, Mme Emile St-Onge, portait aussi une robe grise avec chapeau s'harmonisant et un bouquet de roses roses.

La cérémonie fut suivie d'une réception à l'hôtel Coulson de Bourlamaque.

Le Dr Jean Matton agissait comme maître de cérémonie.

M. l'avocat L. A. Ladouceur d'Amos présenta en des termes appropriés à la circonstance les vœux à la mariée, par les vers suivants de Victor Hugo . . . "Aime celui qui t'aime et sois heureuse en lui, Adieu sois son trésor, o toi qui fut le nôtre, Va mon enfant béni, d'une famille à l'autre. Emporte le bonheur et laisse-nous l'ennui."

Ici l'on te retient, la-bas on te désire. Fille, épouse, ange, enfant fais ton double devoir.

Donne-nous un regret, donne-leur un espoir. Sors avec une larme, entre avec un sourire."

M. Larry Bourgeois père de la mariée et M. Emile St-Onge, père du marié présentèrent leurs vœux de bonheur aux époux.

Durant la réception il y eut un programme de chant et musique exécuté par les mêmes artistes de la cérémonie du mariage.

Après la réception les mariés partirent pour un voyage aux chutes Niagara, Buffalo, Berlin, New Hampshire et Montréal.

Pour le voyage la mariée portait un costume de gabardine rose

centrée avec accessoires verts et chapeau de paille naturelle.

A leur retour, ils habiteront Bourlamaque.

A l'heureux couple nous souhaitons les meilleurs vœux de bonheur.

Parmi les invités venus de l'extérieur, nous remarquons: Mme Flora Vallée, grand mère de la mariée, Mme Besner, M. et Mme George Vallée, Mlle Georgette Vallée de Montréal, M. et Mme Eddie Danais de Berlin. N. H., Mme Vital Bourgeois et Mme Aurel Blais de Chelmsford, Ont. Mme Louis Ayotte et son fils de Smooth Falls, M. et Mme Ménard Potvin et leurs enfants Lorraine et Gerald de Virginiatown, M. et Mme Raymond Plante et leur fillette Carole de Rouyn, M. et Mme Jos. Darveau et Mme Horace Morissette de Rouyn.

D'Amos nous remarquons: M. et Mme Emile St-Onge, M. et Mme Alex. St-Onge, Mlle Isabelle St-Onge, Fernand St-Onge, André St-Onge, Mlle Cécile St-Onge, Jeanne D'Arc St-Onge, Véronique St-Onge, Albert St-Onge, M. et Mme L. A. Ladouceur, Mlle Renée Ladouceur, M. et Mme Jos. St-Onge.

Nous remarquons de Siscoe: Mme Walsh, Mme T. Leach accompagnée de son garçon, M. et Mme Jos. Swaler, M. et Mme R. Tenkbiner, Mme Stan. Burr, et un grand nombre d'invités de Val d'Or et Bourlamaque.

Samedi le 3 juillet avait lieu en l'Eglise St-Sauveur Les Mines le mariage de M. Rolland Veillette, fils de M. et Mme Napoléon Veillette avec Mlle Adrienne Roy, fille de M. Emile Roy de Val d'Or. Le Rev. Père Martin Veillette frère du marié a béni l'heureux couple.

M. Emile Roy agissait comme témoin de sa fille.

M. Napoléon Veillette comme témoin de son fils.

Le 5 juillet avait lieu en l'Eglise St-Sauveur les Mines le mariage de M. Henri Bernier avec Mlle Rita Bilodeau.

M. Anatole Bernier, curé de St-Gérard Magella, frère du marié leur donna la bénédiction nuptiale.

M. Alphonse Bilodeau était le témoin de sa fille, M. Guy Talbot, témoin de M. Henri Bernier.

Le 6 juillet en l'Eglise St-Sauveur les Mines avait lieu le mariage de M. Roger Frenette avec Mlle Emma Lafontaine, de Val d'Or.

M. Emile Frenette, agissait comme témoin de son fils.

M. Patrick Bilodeau, témoin de sa fille.

M. l'abbé Laurier Blais a béni ce mariage.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Jack Dyell de Rouyn étaient de passage en fin de semaine à Val d'Or chez Mme L. P. St-Pierre.

M. et Mme Léo Robichaud ainsi que M. et Mme Patrick Robichaud sont partis pour un séjour au Lac St-Jean où ils doivent assister aux noces d'or de leur famille.

Mlle Marguerite Roy de Bourlamaque est revenue d'un séjour dans sa famille à Arthabaska.

M. le dr et Mme Jean Noël Les-

sard sont revenus d'un séjour à Québec.

Mlle Gertrude Lavoie, fille de M. et Mme Oscar Lavoie de Bourlamaque est allée poursuivre des études de chant pour six semaines à New York; Mlle Lavoie est une jeune boursière de Val d'Or.

M. et Mme Jean Reynald Belisle de Bourlamaque sont revenus d'un séjour à South Porcupine et Timmins.

M. L. Cadieux de Val d'Or était de passage à Timmins ces jours derniers.

M. Georges Thibault est revenu du Tournoi des Pompiers de South Porcupine.

M. et Mme Paul Gagnon sont revenus d'un séjour à Timmins.

M. et Mme Wilfrid Gagnon sont revenus d'un séjour de quelques jours à Timmins et autres villes de l'Ontario.

Mlle Carmen Latulippe de Bourlamaque est revenue d'un voyage à Timmins.

Messieurs J. McDonald et J. Bouliane sont revenus d'un séjour à Timmins et South Porcupine.

Mme Roger Houle est revenue d'un séjour à Timmins et South Porcupine.

M. Jean Lafond de Sullivan est revenu d'un séjour à Timmins.

Mlle Carmen Farand de Noranda était de passage à Val d'Or en fin de semaine visitant sa soeur Mme Benoit Cloutier.

M. J. Létourneau de Val d'Or

est revenu d'un séjour à Timmins et South Porcupine, ainsi que M. Marcel St-Pierre qui ont assisté au tournoi des Pompiers.

Mlles Rose Lamarre et Germaine de l'Islet Station sont en visite à Val d'Or pour quelques temps.

Mme Roméo Bourdon de Montréal, est en visite chez sa soeur, Mme Léopold Sicard.

M. Roméo Bourdon de Montréal était de passage à Val d'Or à la rencontre de son épouse Mme Bourdon.

M. et Mme Fernand Bourgeault sont partis pour un séjour à Rawdon visiter Mme Hector Paré, grand-mère de Mme Bourgeault.

Mme Sam. Bisanté accompagnée de sa fille Margot et de Mme Frank Gallagher sont revenus d'un séjour à Timmins et Schumacher.

M. Larry Parent, gérant de la banque Canadienne du Commerce de Val d'Or était de passage à Rouyn dimanche dernier ainsi que M. Maurice Davignon et leurs fils Pierre et Guy.

M. et Mme J. O. Germain ainsi que leur famille sont partis pour un séjour à Trois Rivières, Montréal et Ste-Geneviève.

M. C. R. Pilloud est revenu d'un voyage à Macamic où il a assisté à l'inauguration du système des "Coffrets Froids" à cet endroit.

M. J. B. Lanctot, de Montréal, Secrétaire des Frigoristes Canadiens, est de passage à Val d'Or.

AU SERVICE DU PUBLIC

Pour un voyage agréable, reposant,
rapide et économique, utilisez en toute
confiance et sécurité les moyens
de transport de la

La Cie d'Autobus de l'Abitibi Ltée



AMOS — KIRKLAND LAKE — MONTREAL
OTTAWA — ROUYN-NORANDA — VAL D'OR
et les points intermédiaires

REGARDEZ...



chez

Dionne Motor Sales Inc.

500-520 Centrale

Val d'Or

CHRYSLER — PLYMOUTH — FARGO
PIECES ET ACCESSOIRES

TEL: 464

C. P. 637

Tribune Libre

Prenez et lisez

Un prêtre parle . . . à la Even
 Dans un avis au lecteur en date du 16 juin, "Pays Neuf" menaçait des foudres d'une sorte de Père de l'Eglise le prêtre audacieux qui s'avisait de publier dans la "Frontière" et la "Gazette du Nord" des mises au point relatives à la propagande de l'Union des Electeurs. L'article promis parut en effet le 23 juin, sous la signature de M. l'abbé E. A. Noël, du diocèse de Sherbrooke.

Et la foudre? Elle s'est muée en une brise molle et flasque. Et l'orage menaçant? Il a dégénéré en une insignifiante rosée.

M. l'abbé Noël n'a répondu à aucun des reproches que j'ai faits à la propagande de l'Union des Electeurs; il lui était impossible de réfuter les textes sacrés que j'ai cités pour confondre les prétentions créditistes.

Au lieu de se tenir, comme je l'ai fait moi-même, sur le terrain social et religieux, il a trouvé plus facile de rééditer tout simplement des paroles et des expressions familières à "Vers Demain". C'est dire que sa lettre à M. Pâquet, le document en question, est un mélange informe de tirades directes contre l'autorité civile, indirecte, contre l'autorité religieuse, et surtout d'indéfinites considérations mi-économiques, mi-comiques.

Tout d'abord notre bon abbé déplore que les journaux ont donné la préséance au communiqué de l'évêque d'Amos sur la déclaration conséquente du député de Pontiac. Comme vous le constatez, le début est d'un bel augure, et la suite est à l'avenant.

A ceux qui comme l'abbé Noël le fait ici, placent leurs amitiés humaines et leurs affiliations politiques au-dessus de l'autorité de l'évêque, je rappelle que l'évêque est le gardien de la foi et le lien nécessaire de l'union de tout catholique avec le pape. C'est l'enseignement traditionnel de l'Eglise que je professais dans mon article du 27 mai.

Suit une série de lieux communs usés jusqu'à la corde, triturés à satiété par M. Even contre ceux qui ne partagent pas ses idées. Puis, s'inspirant toujours aveuglément

PALMARES . . .
 (suite de la dernière page)

5e ANNEE

- 1 — Yvette Mercier g. dist.
- 2 — Mirella Levesque g. dist.
- 3 — Claudette Levesque g. dist.
- 4 — Norman de Blais g. dist.
- 5 — Réjeanne Lapointe, g. dist.
- 6 — Renée Lapointe, dist.
- 7 — Micheline Grondin.

ment de M. Even, l'abbé Noël répète ce refrain bien connu que les évêques n'ont jamais rien trouvé de répréhensible dans le Crédit Social.

Dans mon article du 10 juin, j'ai dit qu'il fallait penser à ce sujet. Je ne m'y suis pas payé d'affirmations gratuites comme l'abbé Noël et M. Even, mais documents épiscopaux en main, j'ai prouvé que les plus hautes autorités de l'Eglise dans notre pays ont bel et bien mis le peuple en garde contre ces "nouveautés profanes que l'on voudrait soutenir comme en accord avec les encycliques pontificales", contre cette propagande "dont il se dégage un souffle tel qu'il excite les passions révolutionnaires beaucoup plus qu'il ne forme l'esprit social et ne travaille à reconstruire la société".

Si M. l'abbé Noël prend ces témoignages entr'autres pour des recommandations, je me demande pourquoi je continuerais de discuter avec lui.

M. l'abbé Noël ajoute ensuite: "Ce que Mgr d'Amos a CRU devoir faire ça été de reprendre les propagandistes du Crédit Social, pour certaines paroles qu'il a CRU dirigées contre le clergé."

Cette phrase très crue montre que sa pensée est restée bien émue. Que ne s'est-il dispensé de ce ragoût-là? Pourquoi prendre à son compte ces insinuations perfides du Crédit Social qui tendent à discréditer l'autorité épiscopale en laissant croire qu'un évêque agit à la légère sur l'impulsion du moment, sur un qu'en dira-t-on, qu'il prend des décisions tout-à-fait sérieuses sans raison suffisante? Si M. l'abbé Noël ne se rend pas compte de l'indignité de ces propos, c'est qu'il parle et agit en enfant.

C'est bien le moins qu'on puisse dire d'un prêtre qui choisit de dire que c'est l'évêque d'Amos qui s'est trompé plutôt que le politicien Réal Caouette qui a trompé la population.

Si les fanatiques applaudissent aux éloges inconsidérés que vous prodiguez aux propagandistes créditistes, aucun créditiste sincère ne verra dans votre attitude un argument en faveur du Crédit Social. Cette canonisation en bloc, par sa généralisation même ment à sa propre face. Les politiciens de toute couleur auront le droit de vous demander, M. l'abbé Noël, si jamais un prêtre s'est aventuré à faire des déclarations aussi échelées en faveur d'un autre groupe politique.

Nous du Nord-ouest québécois, nous savons qui sont les grands parleurs et qui sont les réalisateurs

(suite à la page 22)

- 8 — Lucie Boily dist.
- 9 — Rolande Côté.
- 10 — Elise Beauchemin.
- 11 — Jeannine Roux.
- 12 — Annette Chicoine, dist.
- 13 — Lise Paradis.
- 14 — Madeleine Fortier.

4e ANNEE

- 1 — Pierrette Pépin t. g. dist.
- 2 — Louise Bourgeault t. g. dist.
- 3 — Rolande Gagné g. dist.
- 4 — Françoise Caouette t.g. dist.
- 5 — Mireille Limoges g. dist.
- 6 — Solange Beaulieu g. dist.
- 7 — Yolande Bacon t. g. dist.
- 8 — Marise Dufresne g. dist.
- 9 — Lynda Murray, g. dist.
- 10 — Jeanne d'Arc Germain dist.
- 11 — Renée Arcand, t. g. dist.
- 12 — Cécile Caouette, g.d.
- 13 — Jeannine Beaulieu, dist.
- 14 — Andrée Gervais, dist.
- 15 — Marcelle Beaulieu g.d.
- 16 — Raymonde Simard, dist.
- 17 — Lorraine Lambert, dist.
- 18 — Diane Simard, g.d.
- 19 — Lilliane Beaulieu, g. dist.
- 20 — Claire Vezeau, dist.
- 21 — Marline Bertrand, dist.
- 22 — Marguerite Piché succès.
- 23 — Marie-Claire Martel succès.
- 24 — Danielle Simard.
- 25 — Gertrude Lambert succès.
- 26 — Céline Sévigny succès.
- 27 — Lise Carrier.
- 28 — Lise Gravel.

3e ANNEE

- 1 — Marguerite Lavallée g. dist.
- 2 — Lili Labrecque, g. dist.
- 3 — Louise Duguay, dist.
- 4 — Nicole Pepin, dist.
- 5 — Lynne Montgrain, dist.
- 6 — Jeannine Tremblay.
- 7 — Laurette Dufour.
- 8 — Lise Gervais, dist.
- 9 — Marie Legault, dist.
- 10 — Michelle Dallaire.
- 11 — Jeannine Martineau, dist.
- 12 — Raymonde Grondin.
- 13 — Françoise Petitclerc succès.
- 14 — Ghislaine Villeneuve.
- 15 — Lucie Neault.

- 16 — Laurette Bisson.
 - 17 — Micheline Gagnon.
- 2e ANNEE**
- 1 — Joyce Semchison, g. dist.
 - 2 — Suzanne Beaulieu, g. dist.
 - 3 — Jacqueline Lavoie, g. dist.
 - 4 — Suzanne Pepin, g. dist.
 - 5 — Carmelle Robitaille dist.
 - 6 — Thérèse Gosselin, dist.
 - 7 — Louise Drouin, dist.
 - 8 — Marjolaine Poulin.
 - 9 — Rosemay Roy.

1ère ANNEE

- 1 — Denise Gingras, t. g. dist.
- 2 — Renée Bédard, t. g. dist.
- 3 — Ginette Labrie, t. g. dist.
- 4 — Louissette Desruisseaux t.g.

- 5 — Mireille Grondin, g. dist.
- 6 — Denise Grondin, g. dist.
- 7 — Denise Roy, g. dist.
- 8 — France Pepin, g. dist.
- 9 — Gisèle Larouche, g. dist.
- 10 — Edith Larivière, dist.
- 11 — Francine Bédard, dist.
- 12 — Odette Lambert, dist.
- 13 — Estelle Caouette, dist.
- 14 — Fernande Bouchard, dist.
- 15 — Gisèle Tremblay, dist.
- 16 — Alpha Tremblay, dist.
- 17 — Marielle Carrier.
- 18 — Lucille Cauchon.
- 19 — Jacqueline Tremblay.
- 20 — Michèle Gourde.
- 21 — Michelle De Repentigny.



Le sommet à "DETROIT"

En commodité, qualité et confort

Dans le centre de la basse-ville, des affaires, des théâtres et des grands magasins. Notre service amical et courtois rendra plus agréable votre séjour à Détroit et vous en garderez un agréable souvenir. Le Cafeteria et le Coffee Shop sont réputés pour leur bas prix et l'excellence de leur cuisine.

VISITEZ "COCKTAIL LOUNGE" NOTRE

l'un des plus beaux de Détroit

800 chambres avec bain, à partir de **\$2.75**

Hotel Tuller

en face du "Grand Circus Park"

Richard C. Hodges, gérant

Mangez

à

L'HOTEL UBALD

SENNETERRE

●

SPECIALITE :

Barbecue — Banquets

●



Buvez du **LAIT**

pour votre **SANTE**

Le meilleur aliment au monde est le lait

Et quoi de meilleur pour votre croissance ou pour votre santé qu'un bon grand et riche verre de lait de la

LAITERIE PARFONDEVAL

Bourlamaque Tel. 116 Val d'Or

Pour **\$0.25**

32 onces de "JAVELLA"

donnent un gallon d'eau de javelle

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERIS

JAVELLA

PENETRE PARTOUT

VAL D'OR BOTTLING WORKS

Tél: 109J

Exigez **"JAVELLA"**

Un produit manufacture à Val d'Or

Ne payez pas plus de **\$0.25**

Courrier de La Ferme

Le 18 avril, le R.P. L. Durand c.s.v. Curé baptisait Joseph-Denis-Réal, fils de M. et Mme Léodore Jeanson (Jacqueline Tremblay). Parrain M. Joseph Jeanson, grand-père de l'enfant; marraine, Mme J. Jeanson (Gracia Hamel) grand-mère. Porteuse, Mme Philippe Tremblay, grand-mère paternelle.

Le 18 mai, le R.P. Curé bénissait l'union de M. Omer Constantineau, de La Ferme et de Mlle Gilberte Auger, d'Amos. Le mariage se célébra à La Ferme.

Le 22 avril, le Frère J.-L. Riopel se faisait prendre le bras droit par la courroie d'une scie à débiter le bois. Transporté d'urgence à l'hôpital d'Amos, il reçut les soins du Chirurgien Edm. Bourgault et des religieuses, séjourna une semaine et revint dans sa mission. Son bras est en très bonne voie de guérison — assez merveilleuse.

Au cours du mois de mai le R.P. Directeur se fit recruteur en Abitibi, auprès des élèves de ses confrères et de quelques autres écoles, afin de les aider à s'orienter dans l'avenir. Il constata comme il y a des âmes bonnes et généreuses parmi nos jeunes, qui sont élevés par de bons parents chrétiens; et il en découvrit plusieurs qui désirent s'orienter vers le sacerdoce, la vie religieuse et l'Ecole d'Agriculture. Daigne le divin Jardinier arroser, féconder et faire éclore des fleurs si belles et si utiles à la gloire de Dieu et à la société.

Quelques jeunes recrues de Joliette sont arrivées dernièrement pour aider leurs confrères de La Ferme. Ce sont les Frères Camille Poirier, Léon Carignan et Claude Vezeau, un Ancien de l'Ecole.

Samedi, le 15 mai, en la fête de saint Isidore, Patron des agriculteurs, en présence des religieux et des employés le Père Directeur présidait à la pose de la pierre angulaire de l'Ecole d'Agriculture.

Les travaux marchent toujours rondement à la construction du bel immeuble; chaque jour présente un nouveau notable par-ci par-là. La pierre se pose maintenant au dernier étage. Tandis que M. A. Gauthier est à creuser un puits artésien près de la future résidence.

Du 19 mai au 4 juin, le Père Curé donna des cours de catéchisme à un groupe d'élèves. Le 5, le R. P. Placide, o.f.m., leur fit faire une retraite. Et le lendemain jour de l'Ascension, avait lieu la Communion solennelle de: Mlle Pierrette et Ruth Chaput, Anne-Marie-Gagné, Lisette Massy, Annette Plourde, Pauline Rioux, Huguette Sigouin et Simonne Tremblay, ainsi que de MM. Gaston Breton, Armand Grégoire, Gaétan Lemerise et Nelson Roy.

Quelques fillettes et garçonnettes firent aussi leur Première Communion.

Distingués visiteurs—Mgr J.-O. Dudemaine, Curé d'Amos; R.F. L.-P. Desrochers, c.s.v., procureur provincial de Joliette; R.F. H. Bé-lisle, Directeur à La Sarre, ainsi que ses confrères, les FF. L. Durand, Albert et Arthur Sylvestre, L.-P. Coiteux et L. Coutu, avec M. Racine, garagiste; R.F. H. Fournier, Directeur à Senneterre, et ses confrères; les FF. N. Lafontaine, R. Plante, M. Guillemette, J. Derouin et J.-M. Paquette, avec M.

Fortin, garagiste; la T.R. Mère Marie du Cénacle, Supérieure générale des Soeurs de N.-D. Auxiliatrice, avec trois religieuses venues prêter main forte à leurs compagnes les Soeurs Germaine de Marie, Marie du Bon Conseil et IdaL.; les frères A. Bourdeau et B. Chevette, c.s.v. de Joliette, MM. les Curés A. Langlais, A. Marion, P. Blanchette, M. le Chanoine C.-E. Couture; MM. les Curés Marquis, Legault, Côté et Lafrenière; le R.F. Thauvette c.s.v. de Joliette; MM. les Agronomes Brien et Barrette; la famille Cyprien Vezeau, MM. H.-C. Corneillier de Montréal G. Parent de Rouyn, A. Soumis, Ancien et ses frères; les contrôleurs des vaches laitières, MM. Dextras de Rimouski et Brunelle de Bécancourt; M. et Mme M. Charbonneau, entrepreneur de la pierre à la construction, Montréal, M. et Mme Henri Savard, soeur et ami de Montréal; M. Rodolphe Rivest; MM. les Vicaires de Malartic avec quelque cent cinquante membres de l'harmonie musicale de cette ville.

Le 30 mai M. Louis Clavette et son épouse Marie-Rose (Giroux) faisaient baptiser un nouveau fils sous les noms de Joseph-Gérard-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Tremblay.

Le même jour, M. Luc Alarie et son épouse Jeanne d'Arc Gagné, faisaient baptiser une fille nommée Marie-Angéline Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Gagné, remplacés par procuration, par M. et Mme Pierre Rioux.

Le 5 juin, les petits Servants à la Cathédrale d'Amos pique-niquaient au parc et au lac Saint-Viateur, accompagnés par les Frères DeGrandpré et Leblanc.

Le lendemain, c'était le tour des petits chantres dirigés par le Frère M. Bérard. Ils eurent l'amabilité de chanter à la grand-messe

paroissiale. Mme Pierre Trudelle touchait l'harmonium. M. Trudelle et les Frères J.-J. Larivière, P. Em Hébert et A. Morin s'étaient joints à eux. Cordial merci et revenez!

Le 10, un orignal est venu narguer nos chasseurs autour de nos bâtiments. C'est toujours en ces temps que personne n'a de fusil, ou que celui qui en possède est absent. Heureusement que notre "Frère Chasseur" se dédommage sur les ours petits et gros . . .

Le soir du 10 juin, à l'église paroissiale, le R.P. Marcel Foisy c.s.v. de Joliette, ouvrait un Tri-duum préparatoire à la réception des premiers Enfants de Marie. Vingt paroissiennes suivirent ces exercices et furent les fondatrices de la Congrégation, le dimanche 13 dans une cérémonie impressionnante présidée par le Père L. Durand, c.s.v. Curé à la Messe de 8.30 h. Les récipiendaires sont Milles Imelda Tremblay, Présidente, Thérèse Carignan, Vice-présidente, Jacqueline Langlois, Secrétaire, Lucienne Tremblay, Directrice de la Chorale, Jacqueline Breton, conseillère, Rita Jeanson, Dolorès Rioux, Béatrice Roy, Annette Plourde, Yolande Roy, Madeleine Langlois, Ruth et Pierrette Chaput, Huguette et Jeannine Boisvert, Monique Roy, Pauline Rioux, Huguette Sigouin, Anne-Marie Gagné et Simone Tremblay.

Le 17, le R.P. Curé faisait les examens des écoles, en compagnie de quelques commissaires et parents des élèves.

Les 18, 21 et 22, 5 élèves passèrent les examens du certificat de 7e année.

Le jour de la Saint-Jean, plusieurs religieux de La Ferme prenaient part aux grandes fêtes de Senneterre, tandis qu'un groupe

Le Thé de Qualité "SALADA" ORANGE PEKOE

de jeunes gens de St-Gérard accompagnés de leur Curé M. Thivierge jouaient à la balle molle contre ceux de La Ferme, au parc du village.

Durant les vacances, il y aura une Basse Messe chaque dimanche à 8.30 h, La grand-messe paroissiale se chante à 10.00 h. Et quand il y a un prêtre de plus, il y a une Messe Basse à 6.30 h.

Le Révérend Père Curé est absent pour jusque vers le 17 juillet. Le Père Directeur de l'Ecole d'Agriculture le remplace.

Balle-molle

Le 6 juin une Ligue de balle molle s'inaugurait par les clubs de paroisses voisines, La Ferme,

Manneville, Preissac et Villemontel. L'intérêt est grand chez les joueurs et les spectateurs, et la jeunesse s'y amuse bien à bon marché. La joute la plus sensationnelle fut bien celle du 27, alors que le puissant club de Preissac subissait sa première défaite au losange de La Ferme. Ces deux clubs sont évidemment les plus forts à date et n'ont subi qu'une défaite, l'un contre l'autre, sur le terrain adversaire. Ca "mine" pour être chaud à la première rencontre entre eux. Venez encore en foule!

JAVELLA
pénètre partout

NORTHERN DRUG SUNDRIES

L. A. LACOSTE, Prop.

Maintenant situé à

880, 3ième Avenue

Val d'Or

REMEDES — MAGAZINES — JOURNAUX
ARTICLES DE FUMEURS

LE CIVISME

c'est une foule de petites choses!



Enseignez la natation aux enfants

De nouveau, c'est la période de la nage! C'est un merveilleux sport . . . mais parfois dangereux, particulièrement pour les jeunes. Vous pouvez éloigner ce danger. Ainsi, ne leur permettez jamais de se mettre à l'eau sans la surveillance

d'un nageur adulte—et dès qu'ils seront prêts, enseignez-leur la nage! Lorsque les petits voudront prendre une plonge, rassemblez la bande et accompagnez-les. Vous pouvez les guider—les protéger . . . et tout cela est certes du "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

DEMANDEZ-VOUS ARRÊTÉE EN UN CLIN D'ŒIL OU ALORS MÊME

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, piqûre d'insecte, gale, prurigo, etc. employez la PRESCRIPTION D. D. D. liquide, médicament purement végétal. Non gras, non tachant. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la PRESCRIPTION D. D. D.

La Gazette de Malartic

MARIAGES

LORTIE — PROVOST

Lundi matin à 9.30 heures, en l'Eglise St-Martin, M. l'abbé Raymond Lafleur bénissait le mariage de Denise, fille de M. et Mme Alcide Provost à M. Paul René Lortie, fils de feu M. et Mme Arthur Lortie. Des fleurs de la saison ornaient le chœur. Pendant la messe les petits chanteurs de St-Martin rendirent les chants "J'ai reçu le Dieu d'Amour", "Comblez mes vœux" et "Louange au Sacré-Coeur" sous la direction du professeur Jules Trudeau. Mme Albert Hudon touchait à l'orgue, durant la messe nuptiale. La mariée accompagnée de son père portait une robe de crêpe bleu poudre avec chapeau en paille de même teinte et des accessoires gris. Son bouquet était de roses rose et du muguet.

M. Paul Emile Lortie de Montréal, oncle du marié, lui servait de témoin.

Après la cérémonie religieuse il y eut réception à l'Hôtel Château Malartic.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait M. et Mme P.-Emile Lortie de Montréal et M. et Mme Charles Voyer de Giffard, Qué.

LACASSE — GARNEAU

Samedi le 26, le Révérend Père

R. Bellemare, O.M.I. d'Ottawa bénissait en l'Eglise St-Martin, le mariage de J. Armand Gérard, fils de feu Paul Lacasse et de Mme Lacasse d'Authier, et de Mlle Julienne Yvonne, fille de feu Barnabé Garneau et de Mme Garneau de St Apollinaire, Qué.,

Le marié était accompagné de son frère Roland pendant que M. Roland Massé accompagnait sa nièce, la mariée.

BLOUIN — MARCOTTE

Samedi le 26, en l'Eglise St-Martin de Malartic, était béni par l'abbé Raymond Lafleur, le mariage de J. Raymond Lauriat, fils de feu Emile Blouin et de Mme Blouin, de St-Malo de Québec et de Mlle Marie Antoinette Juliette, fille de feu Wilfrid Marcotte et de Mme Marcotte. M. Guy Lemieux accompagnait le marié pendant que M. J. Bertrand Verreault accompagnait la mariée.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Paul Fleming et leur famille nous ont quittés cette semaine pour aller s'établir à Noranda.

Mme Léonie Lehoux de Québec profita de son séjour à Malartic pour visiter des amies à Rouyn et à Noranda en compagnie

de Mlle Eléonore Lebel. Mme Lehoux était l'invitée de M. Benoit Lehoux, gérant du Théâtre Malartic.

Mlle Anne McDonald qui poursuit ses études à l'Ecole Supérieure de Kirkland Lake est arrivée à Malartic pour les vacances d'été qu'elle passera chez ses parents M. et Mme William McDonald de l'avenue Abitibi.

Mlle Sennika Junnila étudiante à Kirkland Lake, était l'invitée de M. et Mme William McDonald et de leur fille Anne en fin de semaine.

M. et Mme Stanley Farquharson passent quelques jours de vacances chez des parents et des amis à Montréal et à Pointe Claire.

Mme M. Milne de Montréal passe quelques jours chez sa fille Mme S. Farquharson de la rue George VI.

Mme J. Hylands et ses deux jeunes enfants sont partis dimanche, le 27 pour Toronto. Jimmy et Chris passeront les vacances à Cobalt.

Clarence Watson de Timmins était en visite chez M. et Mme Izon Landers la semaine dernière.

M. et Mme Izan Landers et leurs enfants sont partis au automobile samedi dernier pour un voyage à Timmins, Toronto et Belleville, Ont.

M. et Mme Jack Nelson et leurs filles de Kirkland Lake étaient les invités de M. et Mme William Ball dimanche le 27.

M. et Mme Cecil Allen sont partis mardi le 29, pour l'Etat du Vermont, où ils établiront leur résidence.

Mme Ls Rosaire Bernier fut l'heureuse gagnante d'une somme de \$80.00 jeudi dernier, le 24, au Théâtre Malartic comme prix d'assistance au Foto-Nite, dont le nom fut tiré ce soir-là.

M. Armand Bourcier est de retour d'un voyage d'affaires à Detroit, Mich.

M. et Mme Leslie Malcolm et leur famille de Timmins étaient les invités de M. et Mme Ted Mains de Halet en fin de semaine.

Mme Gene Graham de Halet recevait des amies à un bridge dimanche soir, le 27. Les prix furent gagnés par Mme John Waugh, Mme Mac Williams et Mme Paul Fleming.

Mme D. M. McLean et ses enfants sont partis lundi le 28 pour les vacances d'été qu'ils passeront à Huntsville, Ont.

DECES

Jeudi le 24 avait lieu en l'Eglise St-Martin la cérémonie des Anges pour Aurèle Laurendeau décédé le 23 courant à l'âge de 17 jours. Il était l'enfant de M. et Mme Wilfrid Laurendeau (Cécile Millehomme).

JAVELLA

pénètre partout

QUAND VOUS ENVOYEZ DE L'ARGENT

Servez-vous de mandats de The Bank of Toronto. Ceux-ci sont émis en montants allant jusqu'à \$100. Pour les montants plus élevés, vous pouvez obtenir des traites sur la Banque de Toronto payables dans ce pays ou à l'étranger. C'est pratique et sûr et c'est peu coûteux.

THE BANK OF TORONTO

Fondée en 1855

Succursale de Val d'Or — J. A. Campeau, gérant

Entre nous



BOLS SILVER TOP
Special London
DRY GIN

Il moult comme un
vrai bon breuvage de régal

Pour faire le John Collins idéal, mettez 2 onces de SILVER TOP dans un grand verre; ajoutez le jus d'un demi-citron et du sucre au goût. Remplissez de glace pilée et d'eau de Seltz.

ROMAN FEUILLETON

Le Marchand de Miracles

PAR CONCORDA MERREL

(adapté de l'anglais par Th. et E. de St-Segond)

— Les ailes d'ange s'ouvrent!... murmura-t-il.

Matty, je vous disais à Alpha-House: "Imprégnés vos pensées de beauté, et vous deviendrez belle!"

— Je vous ai cru.

— Eh bien, j'ai vu la transformation s'opérer sous mes yeux!

— Parlez-vous de moi? demanda-t-elle d'un air incrédule.

— De vous-même!... La pure vérité a jailli de la bouche d'un menteur!

Mathilde s'approcha et mit la main sur les lèvres de son mari.

— Kelt! implora-t-elle tout bas, ne répétez jamais une chose pareille!

Il embrassa la vaillante petite main, durcie par le travail.

— Vous n'avez jamais été un menteur, protesta-t-elle.

— Ah! bien! Je me demande ce qu'il vous faut?

— Non, précisa-t-elle: vous disiez quelquefois des mensonges et seulement aux clientes de l'Institut de

beauté...

— Ah! Du moment que vous ne donnez pas le nom de fripon à celui qui commet des friponneries!... Enfin, je ne veux pas vous contrarier. Désormais, je m'en rapporterai à vous, en tout!

— Vous dites que je suis devenue belle, Kelt... mais les autres ne m'admirent pas.

— Je n'ai pas besoin qu'ils ajoutent leurs suffrages aux miens.

Harlan parut rasséréiné et il entoura Mathilde de ses bras.

— Ne désireriez-vous pas être fier de moi? insista la jeune femme.

— Pas de cette manière.

— N'aimeriez-vous pas que les autres hommes vous envient?

Cette question évoqua tout à coup, pour Harlan, la silhouette de Rosie et il fit mentalement une comparaison rapide.

— Pas de cette manière, répéta-t-il.

— Serez-vous jaloux quand même?

demanda-t-elle avec un sourire malicieux.

— Non, si vous ne m'en fournissez pas le prétexte!

— J'en serais bien incapable.

— Alors, tout ira pour le mieux, conclut-il en riant.

Mathilde demeura blottie dans les bras de son mari.

— Kelt, demanda-t-elle au bout d'un moment, pourriez-vous apprendre de nouveau aux femmes le secret de la beauté?

Il l'éloigna un peu de lui et la tenant à bout de bras, répondit d'une voix frémissante:

— Je préférerais casser des cailloux sur la route!

Mathilde, surprise de la violence de la protestation de Harlan, sursauta:

— Kelt! s'écria-t-elle... Maintenant vous penseriez ce que vous diriez... Ce serait bien différent.

— Je ne parlerais pas selon ma conviction.

— Mais ne m'avez-vous pas dit, tout à l'heure, que le miracle s'était produit en moi, sous vos yeux?

— C'est vrai, dit-il... Et cette constatation me trouble profondément. C'est comme si quelqu'un découvrait qu'il a le pouvoir de faire lever le soleil, en donnant un ordre!... Evidemment, il y a dans la formule: "Impré-

gnez vos pensées de beauté," une part

de vérité dont je ne me doutais pas, quand je la prononçais.

— Une part? répéta Mathilde. Non, c'est la vérité même!... Nous pouvons, en effet, atteindre à la beauté éparse par le monde. C'est la source de la vertu, de la bonté, du bonheur, de la foi, de l'amour, Kelt!

— J'aurais scrupule à enseigner une doctrine ainsi étendue à toute la vie. Les hommes ne sont pas faits pour pénétrer la glaise d'où le Tout-Puissant a tiré les créatures.

Harlan serra de nouveau Mathilde contre lui et ils s'approchèrent de la fenêtre... Au loin, par-dessus les toits, ils apercevaient la voûte du ciel nocturne dont l'émail brillant était ponctué de milliers d'étoiles.

Harlan, comme perdu dans ses pensées, murmura:

— Une loi suprême régit l'univers: elle allume les étoiles dans le ciel et répand le bonheur dans nos cœurs... Déployez vos ailes d'ange, Matty, ajouta-t-il, mais je crains bien qu'habitué à marcher sur la terre je ne parvienne pas à vous suivre dans votre vol!

Mathilde leva le bras et, d'une étreinte passionnée, amena le visage de Kelt tout contre le sien...

FIN

Reproduction autorisée par la Société des Ger- de Lettres de France

**BAPTEMES
MALARTIC**

ROBERGE — Samedi le 26 fut baptisée Marie Paule Alice Mariette, née le 11 mai, fille de M. et Mme Paul Emile Roberge (Rose Chevalier) Parrain et marraine M. et Mme Alfred Roberge de St-Adèle, Qué., grands parents de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Gérard Gauthier.

DUPUIS — Dimanche le 27 fut baptisé J. Gérard Daniel Donald, né le 26, fils de M. et Mme Ernest Dupuis (Cécile Lafrenière). Parrain et marraine M. et Mme Albert Duchesne, oncle et tante de l'enfant.

BERGERON — Dimanche le 27 fut baptisé J. Wilfrid Jean-Marie né le 25, fils de M. et Mme Engène Bergeron (Claire Bizier). Parrain et marraine M. et Mme Téléphore Côté, oncle et tante de l'enfant de St-Agapit, Qué.

GOSSELIN — Dimanche le 27 fut baptisée Marie Francine Paulette, née le 26, fille de M. et Mme Emile Gosselin (Gertrude Larouche) de La Motte. Parrain: Henri Paul Goudreault, cousin de l'enfant d'Amos, marraine: soeur de l'enfant, de La Motte.

DECHAMPLAIN — Dimanche le 27 fut baptisé J. Jean Paul René, né le 22, fils de M. et Mme Frs Horace DeChamplain (Gemma Couture). Parrain et marraine M. et Mme Jean Paul Noel, oncle et tante de l'enfant.

FRANCOEUR — Dimanche le 27 fut baptisé J. Armand Jacques, né le 25 fils de M. et Mme Joseph Francoeur (Yvonne Gervais). Parrain, Roland Bertrand, marraine Rose Bertrand, tous deux de Fort Coulonge, représentés au baptême par Lionel et Paulette Francoeur.

HAMELIN — Dimanche le 27 fut baptisée Marie Delphine Louise, née le 26, fille de M. et Mme Jean Paul Hamelin (Marie-Ange Coupal). Parrain et marraine M. et Mme Joseph Coupal grand parents de l'enfant.

PROVENCHER — Dimanche le 27 fut baptisé J. Jean Guy Jacques, né le 21, fils de M. et Mme René Provencher (Thérèse Barbotin). Parrain et marraine M. et Mme Roger Provencher de Sullivan, oncle et tante de l'enfant.

LAMBERT — Dimanche le 27 fut baptisé Gérard Denis Michel, né le 22, fils de M. et Mme Georges Lambert (Marie Anne Théberge). Parrain et marraine M. et Mme Gérard Henri, oncle et tante de l'enfant.

COTE — Dimanche le 27 fut baptisé J. Yvon René, né le 4, fils de M. et Mme Paul Côté (Cécile Lafrenière). Parrain et marraine M. et Mme Raymond Langford.

GAUTHIER — Dimanche le 27 fut baptisée Marie Béatrice Zita, née le 22, fille de M. et Mme Victor Gauthier (Gabrielle Fournier). Parrain et marraine M. et Mme Valère Fournier, oncle et tante de l'enfant.

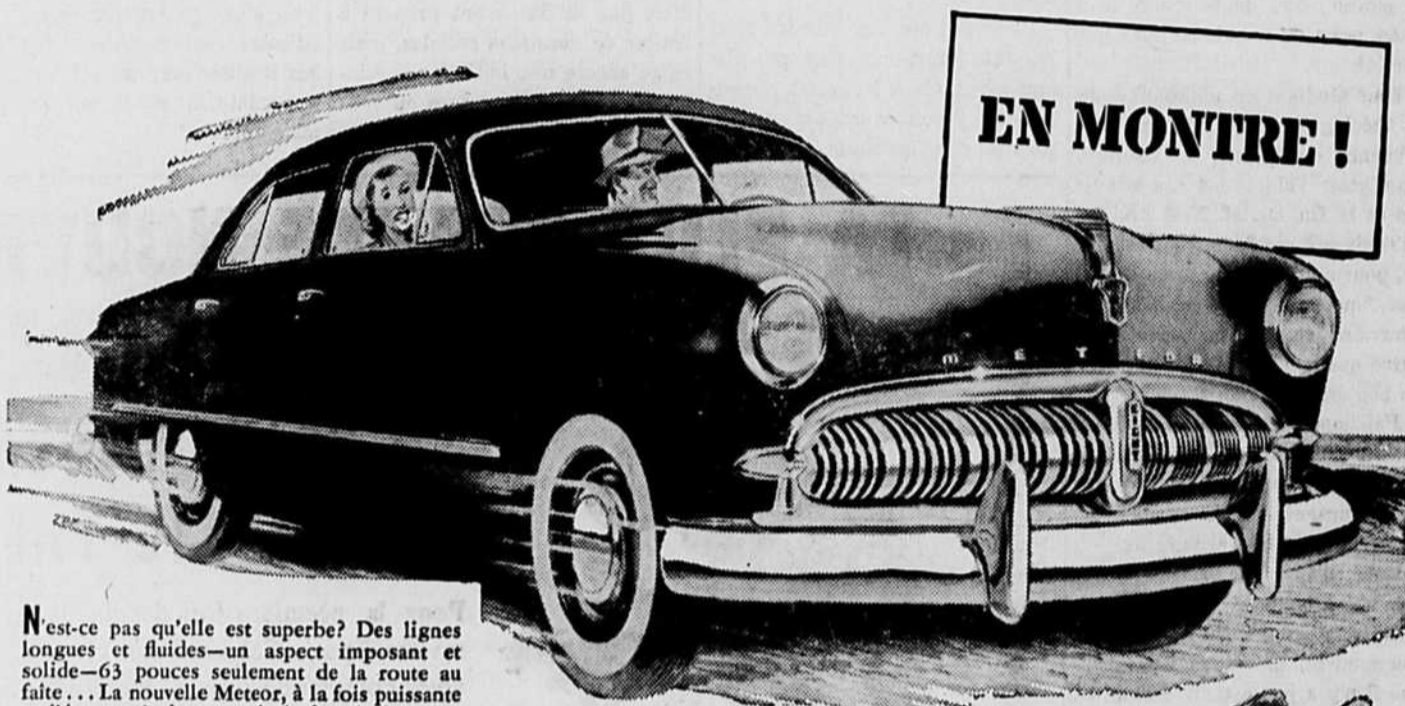
**POUR COMBATTRE
L'INNOVATION**

Winnipeg, Man., juin — Quatre nouveaux avions "North Star" et 18 pilotes ont été mis en service par Air-Canada dans les régions dévastées de la Colombie-britannique pour répondre à la demande des personnes affectées par les inondations.

Les avions "North Star" ont une capacité de deux tonnes de marchandises chacun. Ils sont utilisés pour transporter des vivres, des médicaments et des passagers.



UNE MARQUE NOUVELLE
...Le grand chic à bas prix!



N'est-ce pas qu'elle est superbe? Des lignes longues et fluides—un aspect imposant et solide—63 pouces seulement de la route au faite... La nouvelle Meteor, à la fois puissante et élégante, s'avère sans rivale dans le domaine des prix modérés.



Etonnamment spacieuse, on y entre aisément, car les portières sont larges et le plancher exceptionnellement bas. Tenture riche. Garnitures et accessoires d'un luxe discret.



Reprises et départs foudroyants! La nouvelle Meteor dévore l'espace et gravit sans broncher les rampes les plus raides. Occupants et conducteur en seront également ravis! Venez, dès aujourd'hui, voir cette automobile vraiment sensationnelle.

La Meteor est d'une extraordinaire docilité. Le volant de la Meteor obéit au moindre toucher. Freinage immédiat et ouaté.

Sur le magnifique tableau de bord, les instruments à éclairage diffus sont groupés sous les yeux du conducteur. Nouveau moteur de 100 CV, à 8 cylindres en V, puissant, souple et économique.



Le roulement de la Meteor est velouté, reposant et sans vibration. Une simple pression du doigt actionne le système ventilateur intégrant, dont les conduits jumelés fournissent un air frais et pur.

Ceinturée de glaces incalculables—à l'avant, à l'arrière et sur les côtés—la Meteor procure un champ visuel presque intégral.



"La plus-que-moderne"

Meteor
CRÉÉE PAR LA S. FORD DU CANADA

Le vaste coffre à bagage offre 19 pieds cubes d'espace utile. On peut y prendre le pneu de rechange sans déranger les colis.

VOYEZ-LA CHEZ UN DÉPOSITAIRE "MERCURY ET LINCOLN"

GORDON MOTOR SALES

10.95, 3ième Avenue

VAL D'OR

Tél. 93

GOLDFIELD MOTOR SALES REG'D

PHONE : 255

MALARTIC, QUE.

PRENEZ ET LISEZ... (Suite de la page 18)

teurs. La population de l'Abitibi vénère son évêque en raison de son caractère sacré, elle apprécie hautement les magnifiques réalisations qu'elle lui doit. Vos injures, conscientes ou non, ne sauraient entamer son prestige si bien mérité, tandis que par vos propos inconsidérés, vous vous serez déconsidéré vous-même et vous aurez nui à la cause que vous défendez avec tant de maladresse.

M. l'abbé Noël poursuit sa dissertation en alléguant un principe de morale, sans doute encore à la Even, puisqu'il semble ne jurer que par lui.

Tout étudiant en philosophie ou en théologie morale sait que trois éléments constituent la moralité d'un acte: l'objet, les circonstances et la fin. Or, M. Noël prétend qu'il n'y a à considérer que l'objet, ou, pour employer ses propres termes, "qu'une doctrine est bonne ou mauvaise en elle-même, et non parce que celui qui la propage est un bon garçon ou un scélérat."

J'ai honte de recueillir de telles déclarations de principe sous la plume d'un prêtre. Il faut vraiment enrager d'avoir raison pour recourir à de tels arguments.

Donc, d'après le principe de ce bon abbé, on peut se faire expliquer la religion catholique par un communiste, un organgiste, puisque il n'y a pas à tenir compte de la qualité intellectuelle ou morale de la personne.

Non, M. l'abbé, votre argument n'a aucune consistance: quoi que vous disiez, il n'en est pas d'une doctrine comme de l'avoine de semence, d'une pioche ou de tout ce que vos yeux peuvent découvrir dans le domaine du corps. Parce que spirituelle, une doctrine est forcément affectée par les qualités intellectuelles et morales de celui qui la propage ou la reçoit. En dépit de votre ineffable principe, on ne choisira jamais un menteur pour enseigner la vérité. Et vos conclusions? Toutes fausses, parce qu'elles reposent sur des arguments boiteux.

La suite de la lettre de M. l'abbé Noël concerne surtout l'aspect économique ou idéologique du Crédit Social; je laisserai donc aux civils le soin d'y répondre s'ils le

jugent à propos.

Mon cher abbé, puisque vous faites si grand état de votre appartenance au Crédit Social, de votre grande intimité avec la plupart des propagandistes, enseignez donc, tout particulièrement à votre ami Réal Caouette, le respect des évêques et du clergé.

Ce dernier en effet, poussa l'insolence jusqu'à s'écrier: "Je le répète pour ceux qui ne veulent pas entendre: l'homme n'est pas fait pour travailler". Tout cela, après qu'en deux circonstances Mgr l'évêque d'Amos eut corrigé cette erreur.

Dans quel but, par ailleurs, Réal Caouette cite-t-il ce passage; "Le rapporteur (Mgr Ketteler) regretta de devoir constater que la plupart des membres du clergé

n'avaient pas encore suffisamment conscience de la gravité du malaise social, et qu'il importait avant tout d'initier le jeune clergé aux problèmes sociaux".

Si Réal Caouette entend par là jeter une pierre au clergé, il va avoir la désagréable surprise de sa vie de la voir retomber sur lui-même.

Il y a en effet dans cette citation, un argument qui condamne d'avance la propagande créditiste.

Car si après douze ou quinze ans d'étude, dont deux ou trois consacrés à la philosophie et quatre ou cinq à la théologie, le clerc n'est pas suffisamment préparé à traiter de questions sociales, mais exige encore une initiation spéciale, que dire de l'aventure où veulent conduire notre province et no-

tre pays l'équipe incompétente mais audacieuse de M. Even?

Quand le chef même de ce mouvement n'a pas de philosophie, quand plusieurs propagandistes (Je n'ai pas comme l'abbé Noël le grand honneur de les connaître tous) si non la presque totalité n'ont à leur actif que de maigres études élémentaires, peut-on sans crainte se confier à leur audace?

Peut-on vraiment demeurer dans une béate quiétude et leur laisser trancher à leur gré la solution de nos problèmes sociaux?

Est-il possible de garder le silence alors que les encycliques pontificales sont invoquées dans un but tendancieux, que les textes de nos saints Livres ne sont pas même respectés?

Serait-ce un sûr rempart contre le communisme qu'une idéologie qui en épouse les principales méthodes: à savoir, saper le prestige de l'autorité au sein du peuple par un programme de dénigrement constant, soulever le peuple selon les directives du communiste Lassalle: "Il faut apprendre au peuple qu'il est malheureux".

L'Eglise ne s'est pas établie, elle n'a pas progressé au sein des nations par le moyen de l'injure, de la violence, de la séduction et du mensonge, mais par la voie de la justice, de la modération, de la charité et de la vérité.

De la même façon s'établira dans le monde la doctrine sociale de l'Eglise.

Un prêtre.

LA PLUS GRANDE NOUVELLE EN 5 ANS CONCERNANT LE SAVON!

GRANDE AUBAINE DE COLGATE-PALMOLIVE

Pour la première fois depuis 5 ans nous vous offrons les savons réputés Colgate-Palmolive en quantité libérale. Donnez votre commande aujourd'hui à ces prix spéciaux.



Les Médecins prouvent les résultats de Palmolive

Voici tout ce qu'il y a à faire! Lavez-vous la figure avec le savon Palmolive! Baissez, pendant 60 secondes, massez bien avec la mousse embellissante et douce de Palmolive, puis rincez! Répétez trois fois par jour, pendant 14 jours - et vous obtiendrez un plus beau teint!



Pain Reg. 8¢
PAIN GÉANT 11¢

VEL EST MAGIQUE!

Il nettoie avec ou sans mousse

VEL coupe la graisse instantanément! Elimine rayures, écume savonneuse, cercle dans le plat à vaisselle.

VEL adoucit l'eau dure... donne une nouvelle force détergente à toute eau!



Grosse Boîte 29¢
BOÎTE GÉANTE 58¢

NUL AUTRE SAVON NE REND LE LINGE PLUS BLANCI

Des épreuves par un laboratoire canadien renommé PROUVENT que Super Suds donne jusqu'à 98% plus de mousse que d'autres savons éprouvés.

Pas besoin de javelage - La mousse supplémentaire de Super Suds rend le linge, lus propre, plus blanc.



Grosse Boîte 31¢

CASHMERE BOUQUET

L'arôme qui enchante tous les hommes!

Un merveilleux savon rendu encore meilleur. Nouvelle Forme Ovale - façonnée pour votre main - mousse rapidement - dure plus longtemps. Un arôme plus riche - un parfum divin - la façon la plus charmante d'éviter d'offenser.



2 pains pour 25¢

EPARGNEZ DE L'ARGENT - EPARGNEZ DU TEMPS - FAITES PROVISION AUJOURD'HUI

En vente aux magasins suivants:

VAL D'OR

- Central Butchers & Grocers
Paul Dionne
East West Provision Store
Eatmore Grocery
Rolland Gamache
Heppel's Fruit Store
Germain Houde
Jack Korman Ltd
Frank Oreskovich
Epicierie Pierret
Epicierie St- Jacques
Star Provisions

BOURLAMAQUE

- Lamaque Provisions
J. E. Mulholland & Co.
MALARTIC
H. P. Béanger
Epicierie de Lorimier
E. A. Blais
Oscar Groceteria
SENNETERRE
Edgar Dubreuil
l'Economie Du Foyer
Marché Senneterre

Pour Qualité Douceur Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac a cigarettes qui se vend le plus au Canada

CARTES PROFESSIONNELLES

VAL D'OR

Me Lucien Tourigny, c.r.

EDIFICE LALONDE

Chambre 209

Tél. 124

VAL D'OR

Me Lucien Cliche B.A., L.L.L.

AVOCAT

EDIFICE GAGNON

812, 3ième Avenue

Tél. 24 - A

Me J.-L. Baillargeon, B.A., L.L.L.

AVOCAT — LAWYER

EDIFICE LALONDE (2e étage)

C. P. 425

Tél. Bureau 232

VAL D'OR

Résidence 432

Me Ls Charles Trempe B.A., B.L.L.

AVOCAT

Edifice Self, Chambre 7

Tél. 727

VAL D'OR

LA SAUVEGARDE
Assurance-vieMembre du Club
DUCHARME**Alfred Gamache**RESIDENCE :
922, Première Ave. VAL D'ORCasier Postal 318
Tél. 225**LEO BROSSARD**Ingénieur Conseil — Arpenteur-Géomètre
Edifice T. E. Larocque, Val d'Or
(Coin 3ième Avenue & Blvd. Bourlamaque)

C. P. 166

TEL : 686-J

AMOS

Consultations sur rendez-vous

Dr. Edmond Bourgault

Spécialité :

CHIRURGIE GENERALE

Edifice ROYAL

AMOS

Tél. 317

**COURRIER DE
AUTHIER**

Tel qu'annoncé dimanche le 20 juin, eut lieu la fête champêtre promise à la population d'Authier, dont le principal attrait était sans contredit, la partie de tire au bon sucre d'érable.

Dans un petit bocage, sur une élévation, au pied d'un rocher, on avait installé un de nos anciens grands chaudrons noir, en fonte, où là on faisait bouillir tranquillement, le sirop qui devrait être transformé en bonne tire; le tout était bien organisé pour donner l'aspect des parties de sucre à la cabane, au début de la colonisation, dans les "Bois Francs"; les gourmets qui aimaient la tire môle et les oeufs dans le sirop en ont eu pour leur appétit, mais quelque chose manquait; on ne pouvait trouver de neige sur laquelle on aurait désiré étendre notre sirop, on ne pouvait voir non plus de chaudières suspendues aux érables ou la sève coule goutte à goutte laquelle nous aurait permis de nous désaltérer. Il va sans dire que demander aux organisateurs de la neige à cette saison de l'année et de changer les trembles en érable aurait été un peu fort, à part cela rien ne manquait.

Le midi et le soir, on nous a servi des repas avec mets canadiens où le sirop d'érable avait encore sa place. Les pièces de distractions ont été si bien organisées qu'à partir de l'arrivée de la Sauvagesse et du sauvage elles se succédèrent les unes aux autres et bientôt l'après-midi était passé. La soirée s'est continué avec non moins d'entrain. On doit des félicitations au jeune Goudreau qui était au Micro, ce jeune homme n'a que 17 ans, et dans une occasion comme celle-là, il a fait ses annonces avec une habileté que des hommes du métier envierait.

Pour résumer, on doit avouer que la partie a été bien réussie la fête a eu l'aspect d'une fête de famille, le tout s'est déroulé tranquillement et sobrement; les étrangers qui étaient présents ont aussi été des miex accueillis à part quelques exceptions qui apprendront qu'à Authier, on ne peut violer la loi plus qu'ailleurs.

A tous les organisateurs, à toutes les personnes qui se sont dévouées sans compter et principalement à monsieur le Curé Auclair, qui sait si bien travailler nous présentons nos sincères et cordiaux

Tél: Bureau 405-A — Rés. 405-B
SELWYN COOKE, m.r.a.i.c.
ArchitecteEdifice Transport McLeod
687, 3ième Avenue Val d'Or**Armand Gilbert**B.A. L.L.L.
NOTAIREEdifice Splendid Sweets
Tél. Bureau 660-A — Rés. 660-B
VAL D'OR**Joseph Morin**B.A. L.L.L.
NOTAIREEdifice Gagnon, 3ième Ave
VAL D'OR
Tél. 26 C. P. 897**Exposition originale
à Val d'Or**

La 3ième réunion des chefs de l'Oeuvre des Terrains de Jeux a jeté les bases de la fameuse exposition, fixée au mercredi 14 juillet, et, qui sera ouverte au grand public.

Voici les divers départements et le chef attiré pour chacun. Organisation générale et kiosque des poupées, Mlle Pierrette Lapointe.

Organisation générale et kiosque des chiens, chats et lapins, Monsieur Claude Boutin.

Fanfare de chaudrons, M. Aimé Provencher.

Masquerade, Mlle Alpha Pruneau.

Voici quelques chars allégoriques auxquels s'ajouteront plusieurs autres:

La Messe; Roger Beaudoin
Le Mariage; Pâquerette Secours
Le Barbier; Jacqueline Larose
Le Laitier; Gilles Lapointe
Le Garage; Gilles St-Pierre

remerciements.

Baptême

Dimanche, le 20 juin, a été baptisé: Joseph, Pierre Flavius, Ghislain, né le 17, fils de M. et Mme Pierre Albert (Thérèse Demers); Parrain Flavius Ouellet, cousin de l'enfant, marraine Marie-Claire Albert donne à la patrie; nos félicitations.

Dimanche, le 20 juin, a aussi été baptisé: Marie Georgette, Liliane, Carmen, fille de M. et Mme Crête (Reina Baril); date de naissance 18 juin. Parrain, Emilien Lacoursière, marraine, Georgette Lacoursière, cousin et cousine de l'enfant.

Le 13 mai, a été baptisé, Joseph, Paul, Emile, Gaetan, né le même jour, fils de M. et Mme Evariste Chevalier (Hortense Lacoursière); parrain Paul Emile Lacoursière, marraine Berthe Lacoursière, cousin et cousine de l'enfant.

De passage à Authier.

Mlles Cécile et Marie-Claire Albert sont de passage chez leurs parents.

M. Camille Bastien, est de passage chez sa grand'mère Mme Honoré Proteau.

Les Mécanis; Guy Parent
Avionneries; Constant Buttet
Le "Shoe Shine"; Clement Allaire
La Religieuse; Denise Simard
La Grand'mère; Françoise Simard
René Rochette s'occupera du concours de bicyclettes décorées. Tous les enfants sont invités à participer à cette exposition de la manière qu'ils le voudront.

Il y aura de magnifiques prix en plus des nombreuses chances de gagner la bicyclette C.C.M. donné par J.-E. Bérard et l'Habit ou le costume fait sur mesures donné par La Valdorienne.

**DEPLACEMENTS
VAL D'OR**

M. P. E. Boutet, agronome du Canadien National d'Amos était de passage à Val d'Or ces jours derniers.

M. Ted. Soucie, gérant du Théâtre Alexander de Rouyn était de passage à Val d'Or dimanche.

M. O. Lorrain de Rouyn était de passage à Val d'Or dimanche dernier.

M. Jack Redburn, secrétaire de la ville de Rouyn était de passage à Val d'Or en fin de semaine.

M. et Mme Albert D. Mino de Kirkland Lake, Ont., étaient de passage à Val d'Or en fin de semaine.

M. et Mme J. Lambert, Mme S. Fortin, Mlle D. Gagnon tous de Montréal sont arrivés pour passer un séjour à Val d'Or les invités de M. et Mme Omer Mailloux.

M. H.-E. Heggart, de Ste-Catherine, Ont., était de passage à Val d'Or au cours de la dernière fin de semaine.

M. et Mme J.-A. Quesnel sont de retour d'un voyage à Montréal et les Laurentides.

M. et Mme Emile Arsenault quitteront Val d'Or pour l'Ouest.

**ELLES VOYAGENT PAR
AVION**

Vancouver, juin — Pour la première fois dans l'histoire de la ville de Vancouver, des fraises ont été expédiées par avion de la côte du Pacifique à divers endroits des provinces des Prairies. Ces fruits ont dû être transportés dans des avions d'Air-Canada, le service des trains de Vancouver vers l'est étant interrompu à cause des inondations.

MALARTIC**Docteur CONRAD ROUSSEAU**

CHIRURGIEN

Malartic, Qué.

Tél. 670

Tél : 597

C. P. 466

CUTHBERT POIRIER, B. Sc. A.,

(Ing. Prof. et M.E.I.C.)

SPECIALITES :

Aqueducs et Egoûts

Travaux généraux de Voirie

Estimations diverses, etc.

Edifice du Théâtre

Malartic, P. Q.

Palmarès du Pensionnat Sainte-Marie d'Amos

Diplômes de l'Institut aux graduées

L'Institut des SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge décerne des diplômes de compétence domestique aux élèves de 3e année de l'Ecole Ménagère régionale.

Diplôme avec grande distinction Mlles Louise Germain, Cécile Laferrière, Ida Miron, Marie-Jeanne Tessier; avec distinction à Mlle Mariette Garneau.

L'Institut des SS. de l'Assomption de la S. V. décerne un certificat commercial bilingue à Mlle Hortense LeMaire avec distinction; Dorothée Lapointe avec succès.

L'Institut des SS. de l'Assomption de la S. V. décerne un diplôme d'immatriculation aux élèves du cours classique 1er degré. Avec la note grande distinction à Mlles Pierrette St-Pierre, Monique Guyon, Claire Sylvestre, Ghislaine Godbout; avec la note distinction à Mlle Jeannine Drolet.

Diplômes et certificats de l'Université Laval

L'Université Laval décerne un diplôme d'immatriculation aux élèves du cours classique 1er degré avec la note grande distinction à Mlles Pierrette St-Pierre, Claire Sylvestre; avec la note distinction à Mlles Monique Guyon, Ghislaine Godbout, Jeannine Drolet.

Diplômes de secrétaire commerciale bilingue de l'Ecole Supérieure de commerce à Mlles Hortense Lemaire avec grande distinction, Dorothée Lapointe grande distinction.

Attestation classe de quatrième.

L'Université Laval décerne un certificat avec la note distinction à Mlles Gisèle Fournier, Yolande Guillemette, Marie-Andrée Houde. Est promue à la classe de Troisième de notre cours classique Mlle Reine Beaudoin.

Sont promus à la classe de Quatrième avec la note très grande distinction Mlles Gisèle Beauchemin, Armande Guyon, Yolande Laforest.

Avec la note grande distinction Mlles Renée Duchemin, Anne-Marie Gosselin, Marguerite-Marie LeMaire, Hélène Bertrand, Pierrette Tardif, May Carrière, Colette Du-

bois, Electa Baril, Odette Drouin. Avec la note distinction Mlles Lucille Morin, Raymonde Martel. Attestation classe d'éléments du

cours Lettres-Sciences:

Avec grande distinction Mlles Thérèse Beaulieu, Denise Beauchemin. Avec distinction Mlles Gertrude Lafrenière, Denise Simard, Denise Jolin, Hermance Lemaire, Ghislaine Boutin, Pauline Beaudet, Suzanne Leblond, Clémence Brannconner, Pierrette Brulotte, Claudette Baribeau.

Cours Bilingue Commercial

Mlle Hortense Lemaire: diplôme de comptabilité de l'Ecole supérieure de Commerce avec distinction; diplôme de l'Institut Gregg de New-York avec très grande distinction; certificat de comptabilité avec très grande distinction; certificat de sténographie bilingue 90 mots à la minute; certificat de dactylographie bilingue 59 mots à la minute; certificat de sténographie anglaise, 100 mots à la minute; certificat de dactylographie compétent, 50 mots à la minute; certificat de calligraphie.

Mlle Dorothée Lapointe: Diplôme de comptabilité de l'Ecole Supérieure avec très grande distinction; certificat de sténographie bilingue 80 mots à la minute; certificat de dactylographie bilingue 52 mots à la minute; certificat de sténographie anglaise 100 mots à la minute, certificat de calligraphie.

COURS COMMERCIAL

- 1 — Hortense Lemaire.
- 2 — Dorothée Lapointe.

CLASSE DE VERSIFICATION

- 1 — Monique Guyon.
- 2 — Claire Sylvestre.
- 3 — Ghislaine Godbout.
- 4 — Jeannine Drolet.
- 5 — Pierrette St-Pierre.

CLASSE DE METHODE

- 1 — Gisèle Fournier.
- 2 — Yolande Guillemette.
- 3 — Marie-Andrée Houde.
- 4 — Reine Beaudoin.

COURS SPECIAL BILINGUE

- 1 — Anne-Marie Goyette.
- 2 — Clemence Gravel.

CLASSE DE SYNTAXE

- 1 — Armande Guyon.
- 2 — Gisèle Beauchemin.
- 3 — Marguerite-Marie Lemaire.
- 4 — Renée Duchemin.
- 5 — Yolande Laforest.
- 6 — Pierrette Tardif.
- 7 — Hélène Bertrand.
- 8 — Anne-Marie Gosselin.
- 9 — Electa Baril.
- 10 — Odette Drouin.
- 11 — Colette Dubois.
- 12 — Raymonde Martel.
- 13 — Lucille Morin.

1ère année LETTRES-SCIENCES

- 1 — Thérèse Beaulieu.
- 2 — Gertrude Lafrenière.
- 3 — Denise Jolin.
- 4 — Denise Simard.
- 5 — Clémence Brannconner.
- 6 — Ghislaine Boutin.
- 7 — Denise Beauchemin.
- 8 — Suzanne LeBlond.

- 9 — Pierrette Brulotte.
- 10 — Hermance Lemaire.
- 11 — Claudette Baribeau.
- 12 — Pauline Beaudet.

CLASSE D'INTRODUCTION

- 1 — Emilienne Vezeau dist.
- 2 — Hu(quette Bureau, dist.
- 3 — Huguette Blais, dist.
- 4 — Michèle St-Pierre g. dist.
- 5 — Denise Ferron, dist.
- 6 — Yvette Turmaine.
- 7 — Lucette Gervais.
- 8 — Colette Baril.
- 9 — Claire Gauthier, succès.
- 10 — Gilberte Dallaire dist.
- 11 — Marguerite Belisle.

7e ANNEE

- 1 — Raymonde Sureau g. dist.
- 2 — Lise Richer g. dist.
- 3 — Fernande Létourneau g. dist.
- 4 — Thérèse Villeneuve g. dist.
- 5 — Anne Boudreault g. dist.
- 6 — Michèle Delonchamp g. dist.
- 7 — Candide Roy, g. dist.
- 8 — Françoise Morin g. dist.
- 9 — Nicole Côté succès.

- 10 — Martina Bertrand g. dist.
- 11 — Carmen Turpin.
- 12 — Annette Gilbert succès.
- 13 — Thérèse Beaudoin.
- 14 — Jeanne d'Arc Lafrance dist.

6e ANNEE

- 1 — Céline Lavelle g. dist.
- 2 — Suzanne Simard, t. g. dist.
- 3 — Ghislaine Dallaire t. g. dist.
- 4 — Jacqueline Létourneau dist.
- 5 — Henriette Fortin g. dist.
- 6 — Pierrette Fortin g. dist.
- 7 — Rose-Aimée Vézeau g. dist.
- 8 — Aline Bédard dist.
- 9 — Léona Desruisseaux dist.
- 10 — Jovette McGuire g. dist.
- 11 — Claudette McLeod g. dist.
- 12 — Michèle Massicotte g. dist.
- 13 — Thérèse Bourgeois dist.
- 14 — Denise Caouette g. dist.
- 15 — Doris Fortier, dist.
- 16 — Lucie Larivière g. dist.
- 17 — Rita Beaudet succès.
- 18 — Aurore Bélanger.
- 19 — Louise Bouchard.

(suite à la page 18)

"OFFRE SPECIALE"



CAMION USAGE "DIAMOND T"

Modèle 1940 avec dompeuse et plateforme "Brantford"
Moteur réparé à neuf.

Prix: \$1400.00

EN MONTRE CHEZ

JOYAL MOTOR SALES

Vendeur DODGE & DESOTO

647, 3e Avenue

Val d'Or

Tél: 380-381

PLAGE LEMOINE

NOUVEAUX PRIX

ADULTES : .25¢
ENFANTS : .10¢

NOUVEL HORAIRE

6 voyages chaque jour

ALLER	RETOUR
11.00 a.m.	11.30 a.m.
1.00 p.m.	1.30 p.m.
3.00 p.m.	3.30 p.m.
5.00 p.m.	5.30 p.m.
7.00 p.m.	7.30 p.m.
9.00 p.m.	9.30 p.m.

S'il pleut, nous n'opérons pas

McLeod Transportation
 Autobus et Taxis — Informations: Tel. 18



AMEUBLEMENTS ET ACCESSOIRES DE MAISON
à des prix populaires

RANDALL-DAVIS

LA MAISON DU BON SERVICE

796, 3ième Avenue,

VAL D'OR

Tél: 606

RADIOS

RCA

"ELECTROHOME"

PHILIPS